National Library
Bibliothèque Nationale
MAR 7 1977
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

B103/A15

National Library of Canada
Newspaper Section por 56199
395 Wellington St.
Ottawa, Ont.
K1A 0N4

Que la Selección Uruguaya fue "Ridiculizada" por Venezuela

Información Página 21

Colombia Goleó ¡12-0!

BOGOTA, (AP). La Selección de Futbol de Colombia que se alista para la eliminatoria, del mundial de Argentina, apabulló en partido de entrenamiento al equipo del Club Santa Fé por el marcador de 12 goles a 0. El delantero colombo-argentino Jorge Ramón Cáceres, consiguió cinco de los goles, siendo el más efectivo.

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

Año VIII No. 13 LUNES 14 DE FEBRERO DE 1977 25¢

Ecuador Comprará Aviones de Guerra a Cualquier País

QUITO, 10 de febrero. (Latin)—El gobierno de Ecuador resolvió hoy comprar aviones de guerra en cualquier país, guiándose exclusivamente por aspectos técnicos y económicos.

La decisión gubernamental se considera una respuesta a la actitud de las autoridades estadunidenses que negaron —hace 48 horas— la autorización para que Israel vendiera al gobierno ecuatoriano 24 aviones "Kfir".

La posición del Departamento de Estado se basó en la oposición del Presidente Jimmy Carter a que aparatos modernos y sofisticados pasen a manos de ejércitos latinoamericanos. Estados Unidos tiene derecho a oponerse a la venta israelí por el hecho que los motores de los "Knir" son de origen estadunidense.

Alí Defenderá el Cetro en Corea

NUEVA YORK, (Latin-Reuter) — El campeón mundial de los pesados, Muhammad Alí, defenderá su título en mayo en Sudcorea y su rival surgirá de una lista de cinco aspirantes casi desconocidos, según lo informado hoy aquí.

Un portavoz del promotor de boxeo Don King, señaló que los posibles elegidos incluyen al sudafricano Mike Schutte, el campeón francés Lucian Rodríguez y los estadunidenses Larry Holmes, Johnny Boudreaux y Sta Ward.

El vocero, Paddy Flood, indicó que el combate en Seul tendrá lugar a principios de mayo. Su organización estará a cargo de King y del promotor sudcoreano Paul Corvino, corriendo el patrocinio por cuenta de Han Kook, propietario de un diario coreano.

Alí, de 35 años, recibirá una bolsa de dos millones y medio de dólares, en tanto que a su oponente le tocarán 250,000.

Aunque ni Alí ni su apoderado, Herbert Muhammad, pudieron ser consultados, fuentes boxísticas locales expresaron que el púgil con mayores posibilidades de convertirse en el retador es Mike Schutte.

El boxeador sudafricano se entrena actualmente en Johannesburgo para enfrentar próximamente al estadunidense Chup Wepner.

La próxima pelea de Alí por el cetro ha sido considerada como antesala de la que le tocaría librar contra su principal retador, George Foreman.

Entre "Rocky" y "Network" Acapararon 20 Candidaturas al "Oscar" de Hollywood

La actriz Faye Dunaway en una toma de la película "Network" que le valió la nominación para el "Oscar" por la Academia de Artes y Ciencias a la mejor actuación femenina. Otras nominaciones fueron para Marie-Christine Barrault, por "Cusin, Cusin", Talia Shire ("Rocky"), Sissy Spacek ("Carrie") y Liv Ullman ("Face to Face")

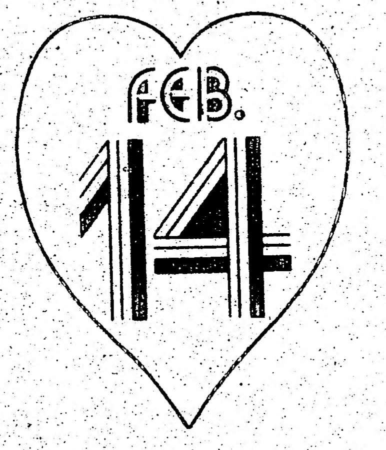
LOS ANGELES. "Network", un descarnado estudio de la industria de la televisión, y "rocky", la historia de un boxeador que de la miseria llega a la opulencia, acapararon el Jueves pasado diez candidaturas cada una a sendos premios de la Academia cinematográfica de Hollywood.

"All the President's men", una crónica del escándalo de Watergate, les sigue con ocho postulaciones para la cuadragésima novena distribución de los premios "Oscar" y "Bound for Glory", biografía del folklorista Woody Guthrie protagonizada por David Carradine, con seis.

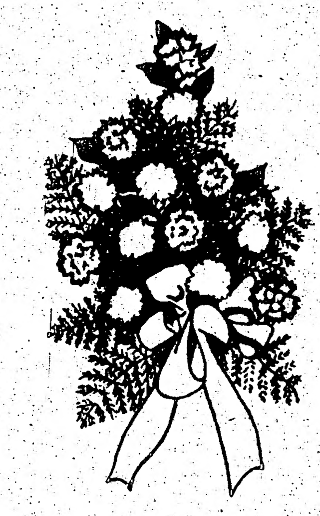
El finado Peter Finch fue postulado como candidato al premio al mejor actor por su papel en "Network", junto con William Holden por la misma película; Robert de Niro por "Taxi Driver"; el italiano Giancarlo Giannini, por "Seven Beauties", y Sylvester Stalone por "Rocky".

Sigue en página 18

HOY, DILE "TE QUIERO" DE UNA MANERA MUY ESPECIAL...



porque hoy es EL DIA DE LOS ENAMORADOS...



CHCLAAN
Realtor 527 Bloor st. W.
Compra-venta de propiedades
Carlos Fernandez -- Miguel Lopez
532-4404

Hacia y desde Sudamérica!
Excursiones
CONSULTEME
741-0434
MIRTA ZAMORA
Vacation World Limited

ESPECIALIZADOS
EN CHAPA Y PINTURA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL

A & F BODY SHOP
1110 Dupont Street Tel.: 532-4416-7

el popular

Director Responsable : RALPH JANOWITZER, Editor ALBERTO ELMIR. Gerente de Publicidad : ADRIAN EJGIEL. Tipografía : EMILIA MODOLO. Fotografía : LALO BORJA. Editorialista : MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución : JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario : ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ____________ TELEFONO: ____________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

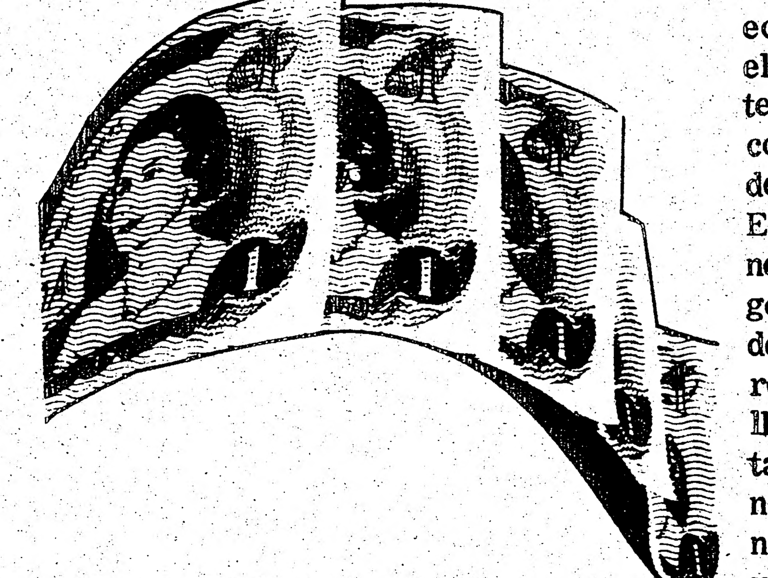
P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION, TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

PRESENTE

por miguel jorge rakiewicz

MAS DESEMPLEO, MAS INFLACION



Al anuncio de Estadísticas de Canadá acerca del record de desempleo que existe en el país, la cifra más alta desde que se registran estadísticas en la materia, siguió el viernes la revelación de datos de la agencia oficial sobre la inflación en Canadá; y en esta materia también, los Liberales de Trudeau demuestran ineficiencia en el gobierno.

La fragilidad de sus "conquistas" en la lucha contra la inflación mediante el control de salarios se manifestó en el dato de Estadísticas de Canadá de que el índice de precios del consumidor, utilizado comunmente como pauta de medida de la inflación, había subido nueve décimos de 1% (0,9%) durante enero de 1977 con respecto a su nivel de diciembre de 1976.

Fue el mayor incremento inflacionario en un solo mes desde Noviembre de 1975, cuando el índice había aumentado en la misma proporción. La tasa de inflación pasó así del 5,8% al 6,1%.

La teoría esgrimida por Trudeau, y la patronal, es que la inflación es causada exclusivamente por los aumentos de salarios; por lo tanto si se restringe el aumento de los mismos la inflación debería, teoricamente, bajar.

Y esto, aparentemente, había ocurrido en el período que se inició en Octubre de 1975 con la aplicación del control de salarios. El índice inflacionario había "bajado" de cerca del 9% anual al 5,8%. Sin embargo críticos del programa una y otra vez señalaron al gobierno Liberal que la reducción de la tasa inflacionaria era artificial, debiéndose exclusivamente al hecho de que los productos alimenticios mantenían precios relativamente estables.

Esa situación se alteró drasticamente en Enero. Los precios de comestibles aumentaron en un 1,2% con respecto a los niveles de diciembre de 1976, registrándose incrementos en los precios de vegetales frescos, carne de ave, café, barras de chocolate, bebidas sin alcohol, y comida en restaurantes. También aumentaron los costos de propiedad o renta de casas, así como la tasa pagada por electricidad, en muchos centros urbanos del país.

El precio de los autos nuevos y de la entrada a cines fueron otros de los rubros que ascendieron en enero.

Todo indica que la inflación continuará aumentando, a pesar de que los salarios siguen bajo el control estatal.

Por ejemplo, las heladas sufridas en Florida, y la actual sequía en California, han de producir incrementos en los precios de frutas y vegetales, especificamente se preveen aumentos del precio de tomates y naranjas.

El café también es firme candidato a continuar subiendo de precio como consecuencia de pobres cosechas en Brasil.

Ontario, Quebec, Alberta , y British Columbia, tienen planeado incrementar el precio de la electricidad (Hydro) dentro de los próximos meses, lo que contribuirá sin duda a encarecer los costos de mantenimiento y propiedad de viviendas. Un incremento que continuará gracias al aumento de los precios de gasolina y fuel oil a partir del 1 de Marzo.

Según las cifras de Estadísticas de Canadá, hay 889.000 desempleados en el país, a los que hay que agregarles 573.000 desempleados "ocultos", aquellos que han abandonado la búsqueda de empleo, porque, simplemente, no hay trabajo. El total de desempleados, asciende entonces a 1.462.000 personas en Canadá, representando una tasa real de desempleo de cerca del 14%.

Resulta evidente que los hogares de los trabajadores son los más afectados por la política que viene siguiendo el gobierno Liberal de Pierre Trudeau.

Por necesidad, las familias que viven de su trabajo requieren de la labor de varios miembros para mantener un nivel de vida decente. Con el desempleo hay cada vez menor entrada de dinero, a lo que hay que agregarle que el control de salarios ha operado en favor de la reducción del valor real de cada hora de labor.

Por último, la inflación hace que ahora el trabajador pague más (o sea, que trabaje más) por la misma, o menor, cantidad de productos y servicios que adquiría antes.

Cuanto más bajo el nivel de ingresos que la unidad familiar tenía previamente a la crisis económica que el gobierno de Trudeau ha creado, tanto peor su situación actual.

La pobreza es su pasado, presente y futuro.

Un grupo especialmente castigado por la depresión económica que vivimos es el de familias encabezadas por mujeres solas, debido al abandono del hogar por maridos o amantes.

En 1973, dichas unidades familiares sumaban un millón.

Un reciente reporte del Consejo Canadiense de Desarrollo Social indica que ya entonces aproximadamente un tercio de esas familias vivía en la pobreza. Ese sector representaba el 9% de todas las familias Canadienses, en 1973, pero el reporte aclara que la proporción se está incrementando rapidamente, especialmente entre madres de menos de 25 años de edad.

La mayoría de ellas no pueden trabajar por "una combinación de pocas posibilidades de aprendizaje, inadecuada provisión de servicios de cuidado de niños, y bajos salarios... Ellas se encuentran en una situación del tipo 'maldecidas si hacen algo y maldecidas si no lo hacen'. Si trabajan, son miembros del grupo llamado 'pobres que trabajan'. Si no lo hacen, y dependen de la asistencia social, reciben un ingreso por debajo del nivel de pobreza, sin distinción de provincia de residencia", especifica el reporte, titulado "Mujeres en necesidad: un libro de información".

Una de las deficiencias que requiere de urgente solución según el Consejo Canadiense de Desarrollo social es la provisión por parte del gobierno de más centros de cuidado de niños (day-care), pero económicos, porque, por ejemplo, en 1975 el costo anual promedio por niño para obtener ese tipo de servicios fue de $1.500, consumiendo un cuarto de los ingresos de muchas de las mujeres.

En forma coherente con el resto del manejo del país aparece la manera en que el gobierno Liberal viene tratando la cuestión de los centros de cuidado de niños. Dice el reporte, "El day-care continúa desarrollándose en una manera confusa y fortuita, con poco control o planificación gubernamental. No hay compromiso a ningún nivel de gobierno de hacer más que proveer una financiación parcial de los centros de day-care y subsidios limitados a familias definidas como 'en necesidad'."

El reporte indica que las mujeres que encabezan familias pagan entre el 30 y 50% de sus ingresos en renta de apartamentos, debido a los reducidos ingresos de que disponen.

Otros problemas incluyen los de tipo legal, de derecho de propiedad, pagos de apoyo, custodia de niños, y la actual ley sobre abortos que carece de guías específicas para determinar si una mujer es elegible o no para la operación.

En el área de la salud es donde la discriminación por ser pobres y por ser mujeres se agudiza.

Para ellas existen numerosas barreras en esta área, "por ejemplo en el costo de las medicinas, del seguro de salud y de niñeras (babysitters); la ocasional actitud negativa de algunos doctores hacia gente de bajos ingresos y hacia mujeres; la mala distribución de personal y equipamiento médicos a lo largo del país; y los problemas de comunicación entre el personal dedicado a servicios de salud y la gente pobre, especialmente cuando esas personas son inmigrantes".

Parte y parcela del Canadá Liberal de Pierre Trudeau, "El sistema de salud trata los síntomas", explica el reporte, "y luego envía a la gente de vuelta al lugar de donde vinieron, con ningún conocimiento de por qué se habían enfermado, o de qué hacer para evitar enfermarse nuevamente".

Las familias de pocos recursos a cargo de mujeres se encuentran condenadas al círculo de la pobreza: los problemas que las aquejan no pueden ser resueltos aisladamente porque "son interdependientes e interrelacionados. Las provisiones legales que especifican igual paga, sin que se provean oportunidades de igual trabajo, carecen de sentido. Las mujeres que no reciben buena paga a menudo tienen problemas en hallar vivienda adecuada u obtener servicios médicos".

Cada vez menos Canadienses pueden hallar empleo, a lo que el gobierno, mostrando claramente a quien sirve, ha respondido con mayores restricciones para el otorgamiento de los pagos del seguro de desempleo y de bienestar social (welfare). Ese tipo de decisiones conjuntamente con un pésimo manejo de la economía está empobreciendo rapidamente a los que viven de su trabajo, limitando seriamente, además, sus posibilidades futuras.

Y es Trudeau quien pretende encabezar una cruzada "patriótica" por un Canadá unido, que incluya a Quebec...

Debiera recordar que fue en circunstancias similares que su correligionario Bourassa quiso cubrir su malgobierno con alaridos en contra de los separatistas. No pudo engañar a los trabajadores. Trudeau tampoco.

DIALOGO POPULAR

POR: LALO BORJA

TARQUINO MOLINA Y JUAN DE VINCENZO.
DOS IMPULSORES DEL DEPORTE LOCAL.

Siempre me han merecido admiración las personas que con trabajo y dedicación se proponen lograr un objetivo y lo llevan a cabo por encima de dificultades y tropiezos. Por regla general las personas que están al margen de los acontecimientos no se enteran en absoluto de lo que está sucediendo detrás del telón, quien está manejando el escenario. Esto sucede en todos los campos, ya sea el futbol o el teatro, una fiesta bailable o una reunión infantil. Son los organizadores quienes tienen a su cargo la responsabilidad del éxito o el fracaso.

La Liga Ecuador de Futbol Indoor fue fundada el 16 de Abril de 1973 y su junta directiva se componía de 4 personas: Tarquino Molina, presidente; Jorge Villamar, vice-presidente; Eduardo Reyes, secretario; Vicente Argudo, tesorero. Esta pequeña liga se formó de la inquietud de este grupo de entusiastas del futbol indoor, deporte que goza de inmensa popularidad en el Ecuador. Para la temporada de 1976-77 la presidencia está ocupada por don Juan di Vincenzo, conocido ampliamente en los círculos deportivos locales unicamente como Juanito.

Juanito es la clase de persona en quien todos confían y acuden por un consejo. O simplimente por una charla amigable. Este invierno se realiza el cuarto campeonato de futbol indoor, el cual se ha vuelto ya tradicional en la escena deportiva latinoamericana de Toronto y ha empezado a expandirse pues ya se cuenta con equipos peruanos y para el próximo torneo se tiene asegurada la participación de un equipo menor del Toronto Toros, y se ha contado también con equipos uruguayos y colombianos durante la temporada pasada.

Juanito es un hombre convincente, de temperamento tranquilo a afable, comienza contándonos que "El campeonato de futbol Indoor lo realizamos sin ningún ánimo de lucro, no nos impulsa ningún interés en obtener ganancias económicas. Se hace unicamente por no dejar decaer el interés en el deporte del futbol durante los largos meses del invierno. Tratamos de que los jugadores tengan donde practicar el deporte y de esta manera mantenemos vivo el entusiasmo de las gentes al mismo tiempo que aquellos futbolistas que participan en los torneos de verano, se puedan mantener en buen stado físico".

Tarquino Molina, desempeñandose ahora como secretario de la Liga, es junto con Juanito la persona que se encarga de que todo vaya rodando sin contratiempos, poniendo los arcos y las mallas, llevando los marcadores y las tablas de posiciones, preocupándose de que no vayan a haber daños en la escuela donde se hacen los partidos y muchas veces aún recogiendo basura del piso del gimnasio, tratando de conservar la buena imagen del campeonato, así el cuidador de la escuela no va a enviar un mal reporte y el año entrante no les alquilan el gimnasio. Una tarea como esta demanda dedicación y amor al deporte, "cuando hay pérdidas", dice Tarquino, "lo único que podemos hacer es meternos la mano al bolsilla y responder con dinero nuestro". Hay pérdidas con frecuencia, pero también hay responsabilidad y pundonor, y eso es importante.

La solvencia económica del campeonato depende de los equipos que participan, cada equipo aporta cierta cantidad de dinero por la participación, y de esta manera se ayudan a pagar los $12 la hora que cuesta alquilar el gimnasio de la escuela. Estos fondos van destinados a la Secretaría de Educación de Toronto (Toronto Board of Education). Además de estos gastos hay que contar también con la compra de trofeos, cintas, etc., y por supuesto, cuando algún equipo se retira, se crea un déficit, el cual tiene que ser enfrentado por Juanito y Tarquino, cosa a la cual ellos ya están acostumbrados. Pero entonces viene la parte reconfortante y es que se está impulsando el deporte, se está uniendo más a la gente, se les está brindando una distracción y la oportunidad de divertirse. En opinión de Jorge Villamar el éxito del campeonato consiste en que "está bien organizado, que los equipos colaboran con entusiasmo y que los jugadores defienden su camiseta con honor".

Este invierno han habido 13 equipos participantes y se nota de manera especial el progreso que se ha obtenido en la práctica de este deporte.

Cuando termine este torneo vendrá el campeonato grande de verano y tendremos oportunidad de ver a muchos de los jugadores participantes en el campeonato de Indoor, defendiendo sus colores, batallando sin descanso, y tal vez Tarquino Molina y Juanito de Vincenzo se sentirán satisfechos de que su labor no haya sido en vano, de que en cierta forma ellos están contribuyendo a la difusión del deporte aficionado, a la hermandad de la colonia latinoamericana y la preservación de algo tan nuestro como el deporte del balón.

Cuando ya las dificultades parezcan lejanas y el verano borre toda imagen de la nieve, ellos dos, estos pioneros estarán pensando nuevamente en que es lo que van a hacer como van a resolver las dificultades y como van a continuar con el campeonato próximo. Gente como esta merece nuestro apoyo y admiración.

Antes de terminar la entrevista, "la Liga de Futbol Indoor, quiere dejar costancia de agradecimiento a El Popular por estar siempre presente en estas actividades y por participar en el desarrollo de nuestra tarea". Muchas gracias.

CARTAS

Sr. Director Responsable del Periódico "El Popular"
Don Ralph Janowitzer
De mi mayor consideración:

Le envío este artículo para que lo publique si ve Ud. algo de interés en él; es un pedazo de vida de un hombre común. Quién dice! Tal vez lleve algún mensaje para algún lector.

Quizas alguien comprenda que el hombre de mujer nacido es corto en días y largo en desventuras.

Quizás alguien comprenda que su penar no es tan solo de él; y lo que uno vive no es ni más ni menos lo que es común todos los hombres.

BOSQUEJO DE FELICIDAD

Aún me acuerdo cuando niño en aquel país de Sudamérica, cuando la poca ropa que cubría mi cuerpo no me abrigaba del frío y el poco alimento que suministraban mis padres no me quitaba el hambre.

Iba a una escuela católica a adquirir primeros conocimientos de lectura y cuentas; pero también ponían en mi mente cosas que de nada me valieron; engaños y mentiras, resentimientos y dolores.

Pero como reía y qué feliz era...

Sí, es cierto; soy como uno de tantos; como Ud. que quizás lee mis recuerdos. Frío en el cuerpo, un vacío inmenso en el vientre; la impotencia de sentirse pobre y despreciado; pero con qué candor me reía y cantaba. Con cuánta felicidad corría por los campos, las calles; juntaba flores para traérselas a mi madre y era mi mayor dicha el observar su sonrisa y su contento. Por la noche en la casa el viento se colaba por rendijas, pero aunque estaba abrigado con montones de trapos, me sentía un Rey y pensaba: "Cuántos hay que no tienen esto! Pobrecitos!"

Al llegar el día el corazón sentía la alegría de los pájaros; aunque muchas veces no había pan para llevar a la escuela.

Pero cómo reía y cantaba...

Mi padre trabajaba cuando encontraba algo y siempre reñía con mi madre. Ella hoy está muerta, pero ese es mi personaje inolvidable; el ser más tranquilo y resignado que han visto mis ojos bajo el cielo.

LLegó a conocer que no existe felicidad en esta tierra mientras gobierna el hombre. Decía: sólo es de Dios o de los niños; pero algún día todo cambiará!

Quién entendía esto! Yo me reía y cantaba...

Para poder hacer Secundaria comencé a estudiar por la tarde y por la mañana trabajaba en un taller mecánico. Entre un horario y otro el tiempo a veces no me daba para quitarme la suciedad y la grasa y los compañeros me daban su mirada de desapruebo.

Pero cómo me reía aún y cantaba; en todo hallaba colorido.

Los años iban pasando, de frente me daba la desdicha; pero seguía en pos de los que todos llaman... felicidad. Un día viajé a E.E.U.U. y ahora CANADA, países gigantes y desarrollados, donde un obrero gana lo suficiente para comer y vestir con decoro.

Al principio me asombró las sumas que ganaba, todo podía comprarlo; hasta llegué a pensar que este era el paraíso.

Ahora tenía una familia y ellos vivían bien; una hermosa escuela para los niños, no con paredes frías y húmedas de mis recuerdos.

Los maestros todos sonríen... quién pudiera ser niño otra vez!...

No soy rico, pero tengo todo lo que un obrero diligente puede tener. Puedo satisfacer mis humildes y modestos deseos, buena ropa y buena comida para mi y mi familia. Pero... sabes?... ya no puedo reir ni cantar...

No busco más felicidad por la misma vía; aunque mi corazón por otra vía la sigue esperando. Pienso como el Libro de los libros: ' Vanidad de vanidades y todo es vanidad", la inquietud del hombre y sus afanes.

Hoy cuando se llena mi vida de angustia y el dolor como martillo quiere golpearme busco en la Biblia mi sosiego; leo Salmos o Proverbios o la esperanza que Dios nos ha dado y se aquieta mi espíritu se calma mi afán; y aunque a veces ruedan dos lágrimas, creo y espero y bendigo a Jehová mi Dios.

Digo entonces a la felicidad que he anhelado: Ya no te busco porque se donde estás, pero te sigo esperando porque se que vendrás.

SERGIO VARELA

Hombre Amoldado

Al-Hoss Seguirá a Sarkis

De la agencia "INTER PRESS SERVICE"

BEIRUT, Una fórmula política tradicional del Líbano se vio quebrada con la designación del banquero Selim Al-Hoss como jefe del primer gobierno que se forma bajo el régimen del Presidente Elías Sarkis.

Aunque Al-Hoss es un sunnita musulmán, tal como lo prescribe la costumbre política local, su designación no servirá para contrarrestar en nombre de la comunidad islámica del Líbano el poder del Presidente maronita (cristiano) Sarkis. Por el contrario, tanto Al-Hoss como el mini gabinete tecnocrático que él encabeza, habrán de agruparse estrechamente en torno del Presidente Sarkis desde que éste asumió el cargo el 23 de septiembre pasado, y lo acompañó en sus recientes viajes a Riyadh y El Cairo, donde se realizaron las reuniones cumbres que decidieron la situación libanesa. A pedido de Sarkis, Al-Hoss elaboró también un detallado informe sobre las políticas que deberían aplicarse para la reconstrucción del Líbano. Se cree que sus ideas servirán de base para muchos de los proyectos gubernamentales, tanto en el campo económico como en el social.

Pero la asociación entre Sarkis y Al-Hoss viene de más lejos. Hace casi diez años, los dos trabajaron juntos en el Banco del Líbano, donde ambos alcanzaron renombre enmedio de difíciles circunstancias.

Tras la quiebra del Banco Intra, en 1966, Sarkis obtuvo el poco envidiable cargo de Gobernador del Banco del Líbano, desde el cual se dedicó de inmediato a restaurar la confianza del país en el sistema bancario libanés. En esta tarea lo ayudó Al-Hoss como titular del Comité de Supervisión del banco oficial.

Esta labor y la que cumplió a partir de 1973, como Presidente del Banco Nacional de Desarrollo de la Industria y el Turismo, le valió al nuevo jefe de gobierno "una muy alta consideración", según una importante fuente de los medios bancarios de Beirut.

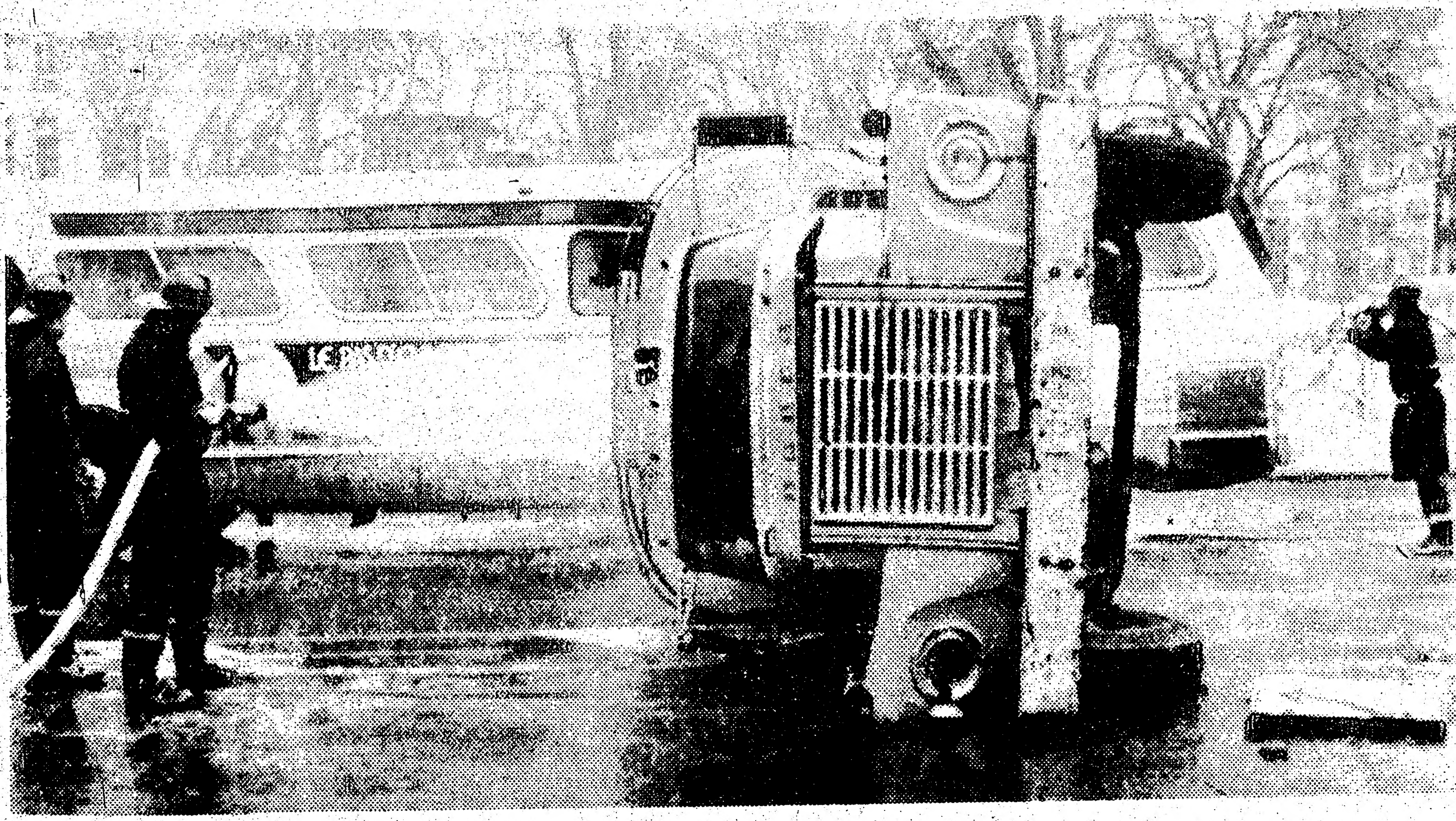
Todos estos antecedentes hacen del nuevo Primer Ministro —de 47 años, graduado como economista en Indiana y casado con una cristiana— un hombre amoldado a los esquemas de Sarkis. Es decir, un profesional muy competente e incontrovertible.

Esta habrá de ser, por otra parte, la tónica del nuevo gabinete en su totalidad, donde el equilibrio confesional aparece formalmente respetado, pero sin perspectiva alguna de que los distintos ministros vayan a llevar agua al molino de sus respectivas comunidades.

Esta nueva modalidad es, por cierto, excepcional en el Líbano, y demuestra la gravedad de los problemas que están aún pendientes de solución. Tal como lo hiciera notar el líder falangista Pierre Gemayel, el gobierno tiene ahora una cabeza en vez de dos, desde que ambos sectores aparecen claramente asociados en un mismo bando.

La designación de un Primer Ministro y de un gabinete apolíticos, pese a las reservas expresadas por ambos bandos, es en realidad otro paso exitoso de Sarkis en su esfuerzo por evitar que se lo identifique con un solo sector, pese a sus orígenes maronitas.

El factor clave de este éxito fue el apoyo obtenido de los dos sectores que Sarkis se propuso cultivar como pilares principales de su base política: el poderoso Partido Falangista, en el bando cristiano, y el "Movimiento Nacional", de Kamal Jumblatt, en el sector izquierdista musulmán.



LOS BOMBEROS ACTUAN RAPIDAMENTE LUEGO QUE UN CAMION TANQUE VOLCARA EL SABADO PASADO EN MONTREAL DESPUES DE CHOCAR CON UN OMNIBUS. DEL ACCIDENTE RESULTARON OCHO HERIDOS, UNO DE ELLOS SERIAMENTE. ADEMAS, AL VOLCAR EL CAMION TANQUE, SE ESPARCIERON EN EL PAVIMENTO 600 GALONES DE PETROLEO, LO QUE BLOQUEO EL TRAFICO POR VARIAS HORAS.

RECOLECCION DE ENVASES

TORONTO. Dominion Dairies ordenó el Sábado la recolección en toda la Provincia de Ontario, de todos los envases de plástico de un litro, de sorbete de lima de Sealtest, luego que un vidrio fuera encontrado en un envase en Toronto.

La orden de recolección (a casi dos meses de que Coca Cola recolectara 1.2 millón de botellas por la misma razón) fue dada luego que la sucursal de protección salubre del departamento de salud y bienestar social se dirigiera a la compañía con la protesta de un consumidor.

"La gente de protección salubre fue advertida por un consumidor que había encontrado un vidrio en uno de nuestros envases", dijo el presidente de la compañía, Charles Scott, "así que para asegurarnos decidimos recolectar todos los envases".

Scott dijo que no tenía momentáneamente la cantidad de envases a ser recogidos.

Dijo que oficiales del departamento salubre examinaron ayer los depósitos de la compañía en North York, pero que no descubrieron ningún objeto extraño en los recipientes.

"Creemos que el caso de ese recipiente es único", dijo Scott, "pero de igual manera se está efectuando la investigación así estaremos completamente satisfechos. El producto no es uno de los que vendemos más, por lo que teníamos algunos en depósito".

Scott no tenía idea alguna acerca de cómo el vidrio logró llegar dentro del recipiente, desde el momento que el vidrio no está permitido en toda la planta.

El doctor Colin Broughton, de la sucursal de protección salubre, dijo que oficiales gubernamentales fueron informados del incidente en la misma mañana e inmediatamente llamaron la atención a la compañía. Los oficiales del departamento salubre estarán encargados de inspeccionar todas las recolecciones de los recipientes.

Los consumidores de Ontario, excepto aquellos en el área de Ottawa, deberían retornar los recipientes del producto mencionado, con el código T0121 o 10121.

El 16 de Diciembre pasado, Coca-Cola recolectó todas las botellas de 26 oz. de su producto, en todo Canadá, luego que partículas de vidrio fueran encontradas en la planta de Thorncliffe Park Drive.

INTERVENCION DE TELEFONOS

OTTAWA. La policía intervino 1,224 teléfonos o otros sistemas de comunicación durante 1976 y usó micrófonos ocultos en residencias y lugares públicos, informó Francis Fox, Solicitor-General.

Las intervenciones y grabaciones fueron autorizadas por los jueces bajo el Acta de Protección de la Privacidad de 1974. El reporte, leído por Fox en la Casa de los Comunes, dice que esta manera de proceder de la policía llevó a efectuar 1,062 arrestos.

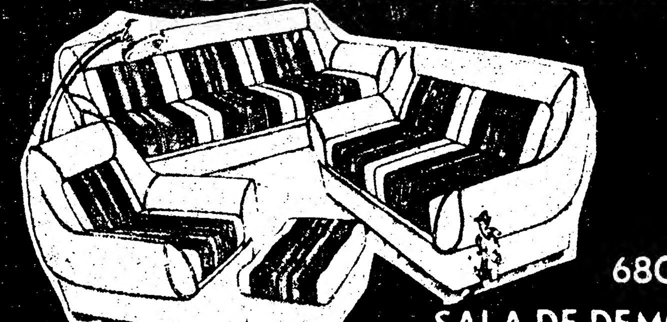
Un segundo reporte dice que 517 garantías autorizando la instalación de micrófonos ocultos, bajo el Acta de Secretos Oficiales, fueron otorgadas durante 1976.

Se dijo que las intercepciones eran "vitales e indispensables" para investigar y suplementar investigaciones, así como también para verificar o eliminar información derivada de otras fuentes.

La Corte de Apelaciones de Ontario, mientras tanto, ha negado expander las restricciones parlamentarias a las interferencias policiales en los teléfonos.

La decisión de la Corte podría significar, por ejemplo, que una confesión de asesinato escuchada con un micrófono escondido y grabada, no puede ser usada en Corte. Incluso si es la única evidencia que la policía tiene para establecer la acusación, dijo un vocero.

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA!
SALA DE 3 PIEZAS
COMEDOR Y DORMITORIOS,
TODOS A PRECIOS ESPECIALES



FABRICA:
680 KING ST. W.
SALA DE DEMOSTRACION:
1024 DUNDAS ST. W. MISSISAUGA
National Furniture Factories
CHARGEX
master charge

KING BAKERY

Primera panaderia Latinoamericana en Canada para servii a toda su Comunidad.

Empanadas, Pizza, media luna (cachitos) y toda la linea de pan frances.
VARIEDAD DE PASTELERIA

ABIERTO LOS DOMINGOS
DE 8 am A 8 pm

entrega gratis a domicilio
251 Augusta Ave. 368-0672 Toronto
JUAN LARA

LEVANTAR LOS CONTROLES GRADUALMENTE, DICE UN ECONOMISTA

OTTAWA. Los controles de salarios y beneficios deberían ser levantados gradualmente en bases de industra por industria, de acuerdo a John Dunlop, profesor de economía de la Universidad Harvard y ex-director del Consejo del Costo de Vida de USA.

Dunlop también dijo que la cooperación entre los trabajadores y sus patrones es fundamental en el período posterior a los controles.

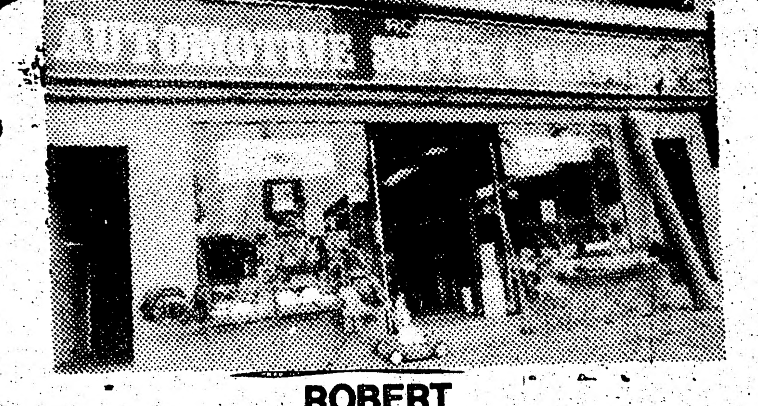
Dunlop era el jefe arquitecto del Consejo de USA en Estabilidad de Precios y Salarios, una agencia de controles de USA.

El Ministro de Finanzas de Canadá, Donald Macdonald ha sugerido la instalación de una agencia similar en Canadá, que controle estos tópicos, luego que sean levantados los controles de salarios y beneficios.

Macdonald ha estado tratando de que las 10 provincias acuerden sobre cómo y cuándo deberían ser levantados los controles. El programa está supuesto a expirar en Diciembre de 1978.

Como director del consejo del costo de vida, Dunlop tuvo el poder de remover y retener controles en una industria. El usó el poder para imponer reglas fijas y firmes a patrones y obreros.

Dunlop finalizó que los controles de salarios y de precios distorisionan la economía, y que ningún país debe imponer tales controles por más tiempo del necesario.



ROBERT
AUTOMOTIVE SUPPLY & HARDWARE LTD.
Sección Automotriz
Piezas para su motor y pinturas
Sección de Ferretería
con línea completa de ferretería, pinturas y utensilios de cocina.
531 College Street, 929-0909

Colección de Arte

VANCOUVER, febrero (CPS)—"Considero que la cultura indígena del noroeste de Canadá produjo un arte similar al de Grecia o Egipto", dice el arqueólogo francés Claude Devi Strauss.

Una amplia e importante colección de este magnífico arte, posee ya una sede permanente en Vancouver, Canadá. El Museo de Antropología de la Universidad de Columbia Británica aloja una colección de 10,000 objetos de arte indígena de la costa noroeste, incluso la más completa colección correspondiente al grupo Kwakiutl. Otros 10,000 objetos de otras partes del mundo, se integrarán en el aspecto internacional, para que la colección ceda en importancia únicamente a la del Real Museo de Ontario, en Toronto.

La colección se inició en 1947, cuando el profesor de antropología, doctor Harry Hawthorn, y su esposa Audrey, llegaron a la Universidad de Columbia Británica (UCB). Ella era curadora oficial del museo de antropología de la institución, y ambos comenzaron a reunir objetos.

Para 1940, la mayor parte de los mejores y más antiguos objetos de arte de la costa noroeste, habían sido sacados fuera de Columbia Británica, rumbo a Europa, Estados Unidos o al Museo del Hombre, en Ottawa. Durante décadas, coleccionistas ávidos y conocedores habían seleccionado lo mejor.

Sin embargo, la selección de la UCB fue considerada suficientemente importante, y cobró relieve en su sección Kwakiutl debido principalmente al jefe Mungo Martin, de esa tribu, que estuvo en la universidad en 1950, para restaurar las piezas existentes y crear otras nuevas. Fue un contacto importante con los kwakiutles.

Un regalo importante, que impulsó la decisión final de crear el nuevo museo, fue hecho por el industrial, de origen checoslovaco, doctor Walter Koerner, quien se asentó en Canadá en 1939. Su colección, considerada como una de las más importantes del continente en manos particulares, estaba compuesta por objetos de arte indígena que había traído a Canadá, procedente de sus residencias previas en Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y otros países europeos.

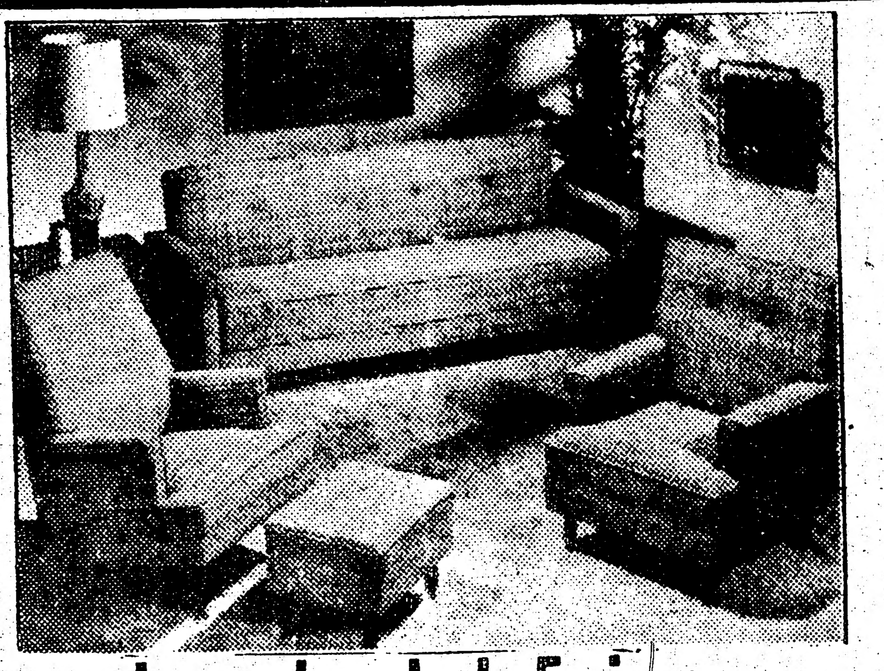
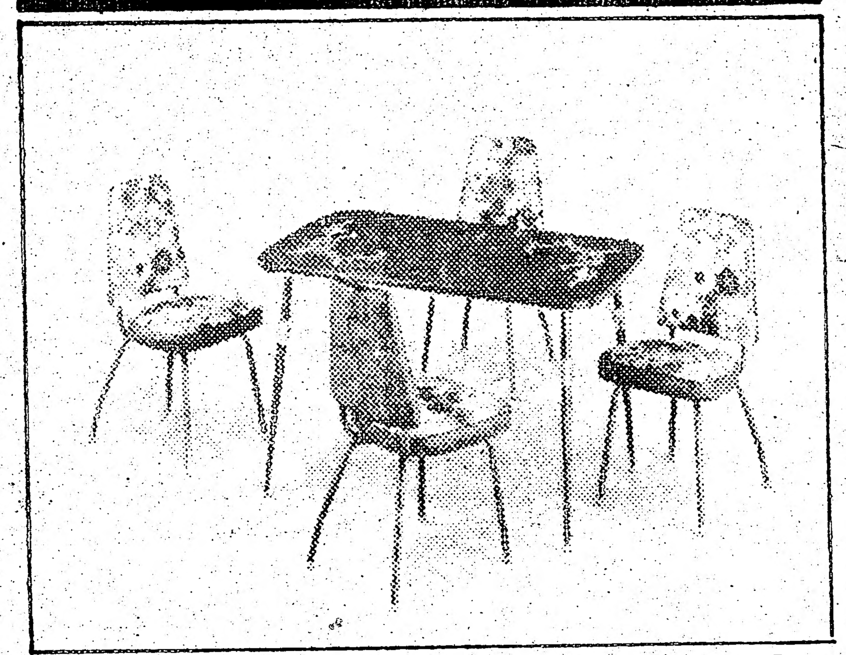
Otros artefactos antropológicos llegaron de China, Japón, Corea, Africa, América Central, América del Sur y Asia Sudoriental.

El arquitecto canadiense Arthur Erickson, creador de diversas obras sobresalientes, diseñó el nuevo museo, que está abierto tanto a los investigadores, como al público en general.

FRENTE AL Museo de Antropología de la Universidad de Columbia Británica.

~COMIENCE A DISFRUTAR~
HOY MISMO de su
INCOME TAX
Préstamos de inmediato para nuestros clientes y a pagar en un año con intereses reducidos a menos del 2% mensual (Previa aprobación por C.C.C.). Haga este año su INCOME TAX en una Oficina Profesional.
CORDOBA & ASSOCIATES – 258 Dupont St. (Esq. Spadina). Toronto, Ont.
961-3196 - 636-2151

3 Gigantescos cuartos con muebles por $29.00 al mes ó $799.

TV a color de 19"
SU CREDITO ES BUENO!

Juego de sala de 5 piezas


Juego de comedor de 5 piezas · 2 lamparas · Juego de dormitorio de 5 piezas
GRATIS ALFOMBRA LANUDA 9'x12' POR LA COMPRA
Harding's Furniture
2784 Yonge St. 481-5228 HABLAMOS ESPAÑOL

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3 LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de Bloor)
924-7717
Bajos Precios

PERDIDAS MILLONARIAS EN UN INCENDIO EN LA UNIVERSIDAD DE TORONTO

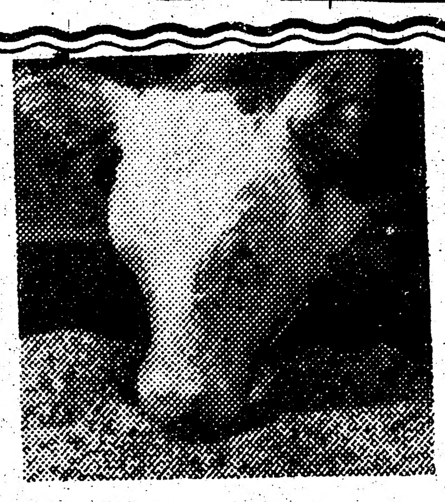
TORONTO. Un incendio causó cuantiosos daños en la Universidad de Toronto la semana pasada.

El siniestro comenzó en el salón de lectura en los Laboratorios Sandford Fleming en la Universidad de Toronto, y se expandió rapidamente hacia los pisos superiores del edificio, provocando la caída de un techo completo.

A pesar de que los oficiales de la Universidad dijeron que sólo había siete personas en el edificio al momento del incendio (ocurrido a las 2.20 am de Viernes pasado), uno de los estudiantes, testigo del siniestro, declaró que había por lo menos 100 estudiantes.

Nadie resultó herido en el incendio. Dos salones resultaron destruidos completamente. Se dijo que las pérdidas son multi-millonarias. Aún llevará varias semanas determinar exactamente las causas del incendio.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931



International Meats
249 Augusta Ave. 363-9692
HABLAMOS ESPAÑOL
CARNES DE VACA, CERDO, CHIVO, CONEJOS, CUYS, POLLOS.
ASADOS, CHURRASCOS, PERDICES, PALOMAS, MENUDENCIAS.
.precios imbatibles.

UN RATON EMBOTELLADO TRAE $1,500 DE PREMIO

TORONTO. Luego de casi cuatro años de haber encontrado la muerte dentro de una botella de cerveza, un ratón trajo $1.500 a un hombre de Toronto.

Olavo Mirand, de 48 años, sintió un gusto raro mientras bebía cerveza y comía maníes en su casa el 5 de Mayo de 1973. Pensó que quizás la causa fueran los maníes.

Entonces, su esposa, Clarinda, miró detenidamente la botella de cerveza de su marido y detectó los restos de un ratón.

Esa noche Mirand vomitó por media hora y tres días más tarde el Dr. J.Gabay encontró en la cara y torso de Mirand una reacción alérgica. El paciente también sufrió de trastornos al hígado.

Mirand testificó en la encuesta que se llevó a cabo poco tiempo después, que él bebía una caja de cerveza cada semana antes del incidente, pero que desde ese momento su estómago no puede soportar la cerveza y ha tenido que cambiar para el vino. Casi vomita nuevamente, cuando en la encuesta le pidieron que identificara la botella de cerveza, que contenía el esqueleto del roedor dentro.

El químico John Compton, director técnico de Labatt's Breweries (la botella en cuestión era una Labatt's 50), dijo a la Corte que la compañía somete la cerveza a un proceso de pasteurización de 140 grados, y que ese proceso seguramente habría matado todos los gérmenes del cuerpo en descomposición del ratón.

El químico no supo explicar cómo el ratón pudo llegar adentro de la botella. El abogado de la compañía, J. A.Sawers, dijo que la com-

Sigue en página 7

LOS PROBLEMAS DE LA GENTE PUEDEN SER PROBLEMAS SERIOS.

ESTO ES LO QUE ONTARIO ESTA HACIENDO PARA AYUDAR A RESOLVERLOS POR ADELANTADO.

Recientemente fueron hechos contactos para que un grupo de niños de India concurra a la escuela pública en un pueblo del noreste de Ontario. El encargado de la escuela en el pueblo sabía bien que los niños de India algunas veces pasan momentos difíciles a manos de otros estudiantes, y para tratar de evitar esta clase de situación, llamó a un consejero de la Comisión de Derechos Humanos para hablar a los otros niños. El consejero preguntó a los niños si alguno de ellos alguna vez se había mudado a una nueva escuela, y qué sería lo que pensarían sintiéndose extraños. De esta manera los ayudó a comprender como se sentirían los niños de India al llegar, y así la integración procedió relativamente suave.

El consejo comunitario es uno de los roles mayores de su Comisión de Derechos Humanos de Ontario. Llevamos a cabo seminarios y discusiones con la policía en áreas donde hay barreras de comunicación entre ellos y grupos minoritarios, para ayudar a aliviar la tensión y promover un entendimiento mutuo. Concurrimos a reuniones de inmigrantes y grupos minoritarios nativos para explicarles sus derechos bajo la legislación y sus responsabilidades como ciudadanos de esta Provincia.

También ayudamos a la gente en contactar agencias locales como grupos comunitarios y agencias gubernamentales, e iglesias, las cuales están siempre dispuestas a ayudar pero que mucha gente ni siquiera sabe que existen. Donde sea que haya una dificultad basada en raza, lenguaje, color o credo, la Comisión de Derechos Humanos está disponible para generar la discusión y motivar a la gente para desarrollar un entendimiento y un respeto para con el punto de vista del otro.

Nuestro trabajo es ayudar a juntar gente y reforzar relaciones más saludables entre todos los grupos.

Si Ud. desea más información o asistencia, contacte la Comisión de Derechos Humanos en cualquiera de los siguientes lugares:

HAMILTON
1 West Avenue South
Postal Zone: L8N 2R9
Telephone: 527-2951

KENORA
808 Robertson Street
Postal Zone: P9N 1X9
Telephone: 468-3128

PETERBOROUGH
267 Stewart St.
Postal Zone: K9J 3MB
Telephone: 743-0361

LONDON
560 Wellington St.
Postal Zone: N6A 3R4
Telephone: 438-6141

OTTAWA
2197 Riverside Drive
Postal Zone: K1H 7X3
Telephone: 731-2415

SAULT STE. MARIE
125 Brock Street
Postal Zone: P6A 3B6
Telephone: 949-3331

SUDBURY
1538 LaSalle Boulevard
Postal Zone: P3A 1Z7
Telephone: 566-3071

THUNDER BAY
435 James St. S.
Postal Zone: P7E 6E3
Telephone: 475-1693

TORONTO
400 University Avenue
Postal Zone: M7A 1T7
Telephone: 965-6841

WINDSOR
500 Ouellette Avenue
Postal Zone: N9A 1B3
Telephone: 256-3611

KITCHENER
824 King Street West
Postal Zone: N2G 1G1
Telephone: 744-7308

Ontario Human Rights Commission
Ministry of Labour
Bette Stephenson, M.D.
Minister

William Davis,
Premier

Province of Ontario

CONTROL SOBRE LA PRENSA?

MONTREAL. El gobierno quiere que los quebequenses controlen las fuentes de noticias en la provincia, pero la libertad de la prensa de habla inglesa no será estorbada, dijo un especialista cultural del Partido Quebecois. Pierre de Bellefueille, miembro del PQ por Deux-Montagnes, y un asistente legislativo de Louis O'Neill, ministro de asuntos culturales de la provincia, dijo que el control de las estaciones de radio y de TV por Quebec no sería demasiado difícil de lograr, pero que la prensa escrita era un problema más complicado.

El poder de tomar control de los periódicos de Quebec, poseídos por compañías canadienses, no sería posible mientras Quebec sea parte de Canadá, dijo Bellefueille. El gobierno no intenta imponer restricciones en inversiones en el ambiente informativo mientras la Provincia esté en la Confederación.

Bellefueille, ex-periodista, dijo que no habrían restricciones para bloquear la libertad de prensa.

Pero en una advertencia dirigida a los periodistas de habla inglesa, dijo: "La sociedad de Quebec no puede tolerar indefinidamente la presencia de periodistas anglo-parlantes que no tienen un conocimiento de trabajo de Quebec'.

Solamente tres periódicos diarios en Quebec, publicados en inglés, son propiedad de compañías con sede en otras provincias.

El Montreal Star (de 167.000 de circulación) es propiedad de FP Publications. La Montreal Gazette (de 122.600 de circulación) es propiedad de Southam Press Ltd. El Sherbrooke Record (de 6.300 de circulación) es propiedad de Sterling Newspaper Group.

OFICIAL DE MANPOWER Y DE INMIGRACION, ENCONTRADO CULPABLE CON 4 CARGOS DE FALSIFICACION DE VISAS

TORONTO. Frank Horsfield, ex-oficial del Departamento de Manpower e Inmigración acusado con 4 cargos de falsificación de visas de trabajo para inmigrantes, ha sido sentenciado a nueve meses de prisión.

Pero, "porque él no quiere aparecer nuevamente ante las cortes', el Juez Edward Houston concedió con el abogado del acusado, Allan Rock, a que Horsfield permaneciera fuera de la cárcel los días laborales, así puede concurrir a su nuevo trabajo.

Horsfield, de 46 años, fue encontrado culpable por un jurado de cuatro cargos de falsificación, según se probaron con evidencias. Estas mostraron que Horsfield había falsificado visas de trabajo para inmigrantes griegos que estaban en Canadá como visitantes y querían permanecer aquí.

Se sospecha que el acusado , Horsfield, ha tenido intervención en otras muchas falsificaciones a través de los últimos tiempos de su servicio en Manpower e Inmigración, pero hasta el momento, sólo se le han podido comprobar cuatro.

UN RATON...

Viene de página 6

pañía ha hecho y hace todo lo posible en cuanto al control de calidad del producto, pero que ningún sistema es perfecto.

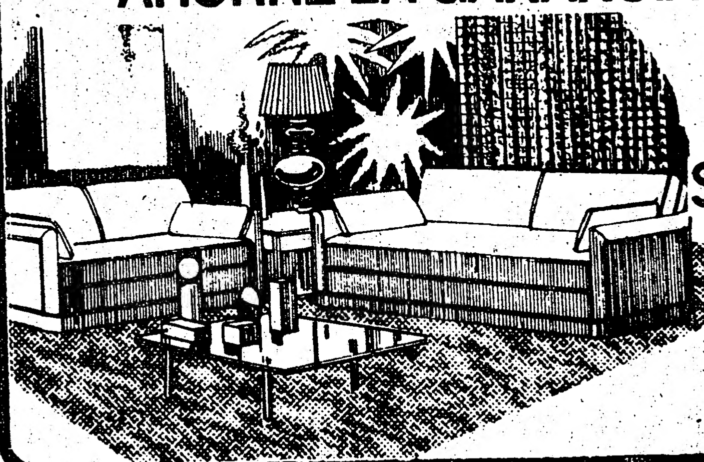
De cualquier manera, la corte, que emitió su decisión hace pocos días, premió a Mirand con $1.500 por daños generales.

TODOS LOS PRODUCTOS CON LA FRAGANCIA DEL HORNO

Milano

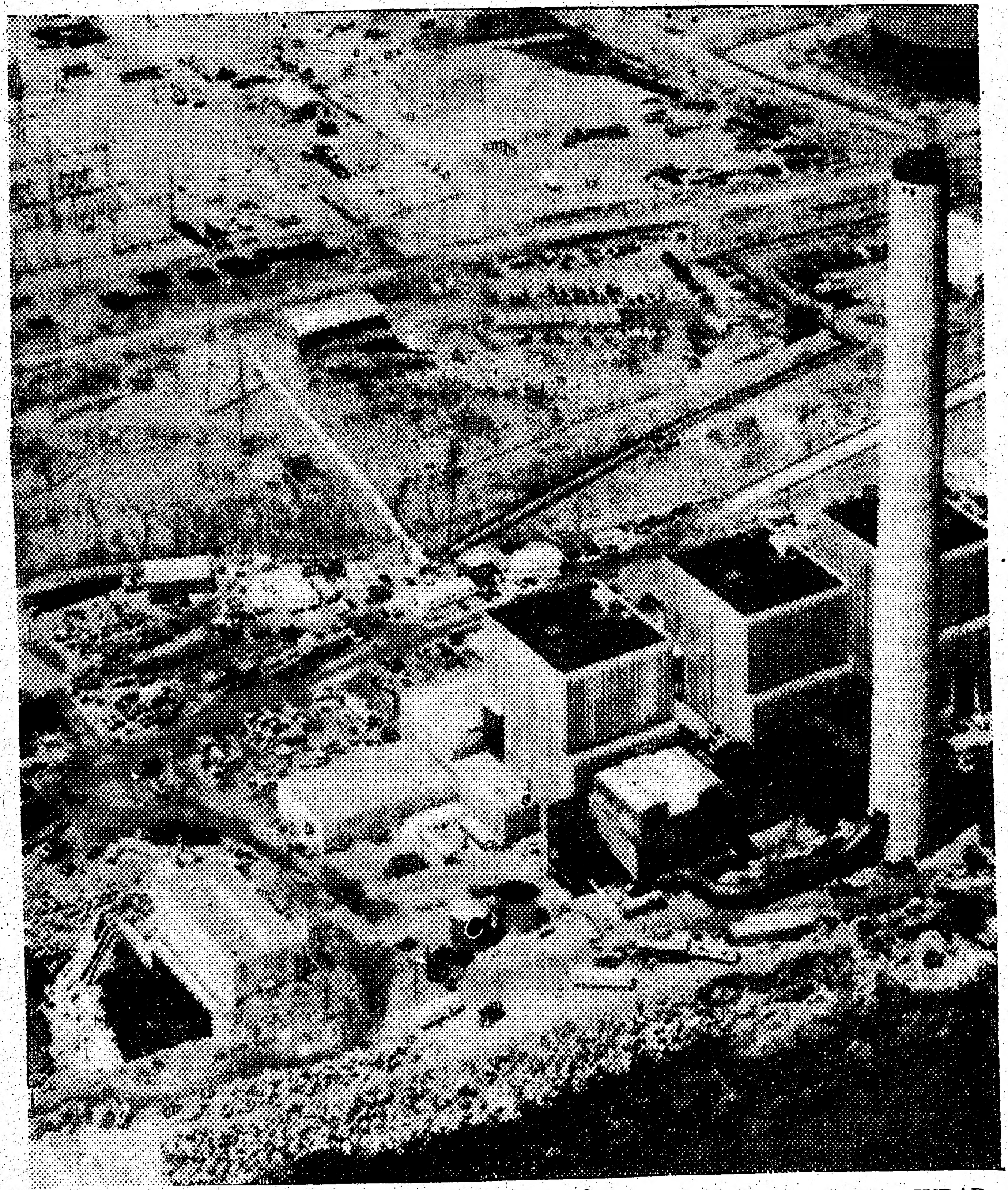
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1962

Muebles directamente de fábrica
AHORRE LA GANANCIA DEL NEGOCIANTE



Dormitorios-Comedores
Salas-Conjuntos de Cocina
Lamparas-Alfombras
Mesas varios Estilos.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

UNITED FURNITURE FACTORIES
522 KING ST. W. 366-3951 Hablamos Español 2882 LAKESHORE BLVD. W. TORONTO 252-6401



LA ESTACION TERMAL GENERADORA DE COLESON COVE, CERCA DE LA CIUDAD SAINT JOHN, PROVEE ENERGIA A UNA EXTENSA ZONA DEL OESTE CANADIENSE.

Ahora abierto!
Conozca nuestro personal
Clinica de Masajes
279 YONGE ST. (3er PISO - ARRIBA DE NICKOLODEAN)
10 am a 10pm Lunes a Sábado
363-5701 CITAS NECESARIAS
DAVID GEE R.M.
CHARGEX

INCOMETAX
Indiscutiblemente
No hay nadie mas
Capacitado para
Ofrecerle un
Mayor beneficio
En su Income Tax
Traigalo
Ahora a
X 486 College St.

MULTISERVICE BUREAU
961-6748

"Brasil Gravará con un Arancel del 10% los Bienes de Capital Argentinos Negociados al Margen de la ALALC"

BUENOS AIRES, Las conversaciones bilaterales en esta capital entre Brasil y Argentina en materia de intercambio comercial, "constituyen el comienzo de una serie de contactos que deberán realizarse en el futuro para lograr la mayor liberación del intercambio recíproco y como consecuencia alcanzar los mayores niveles del comercio bilateral en el más corto plazo".

Así lo establece un documento dado a conocer hoy en Brasilia y Buenos Aires, que lleva la firma del director de la cartera de Comercio Exterior del Banco de Brasil, Benedicto Fonseca Moreira.

La declaración fue dada a conocer después de tres jornadas de conversaciones entre las máximas autoridades del comercio exterior de ambas naciones, y deja traslucir que aún subsisten algunas dificultades que traban el normal desenvolvimiento del intercambio comercial.

Es así que en cuanto a las exportaciones argentinas en bienes de capital, si bien el representante brasileño señaló que "no existe ninguna restricción para el caso de los productos negociados en el marco de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, no siendo de aplicación el sistema de similar nacional", en cambio el documento aclara que para aquellos productos argentinos de ese renglón que no se negocien por la mencionada vía, "son de aplicación las disposiciones generales vigentes en Brasil".

Cabe señalar que estas disposiciones en muchos casos prevén trabas arancelarias que gravan a los productos argentinos en un 10 por ciento.

En cuanto a las autorizaciones de importación, se acordó que las guías de importación en Brasil o de las declaraciones juradas de necesidades de importación en Argentina se producirán para todas las mercaderías, negociadas o no en la ALALC, dentro de un plazo máximo de 15 días.

Cuando el importador requiera el tratamiento de regímenes especiales, estos plazos serán mayores, dentro de una tramitación de máxima agilidad. Aquellos productos cuya importación esté prohibida o temporalmente suspendida, no se encuentran incluidos en los establecidos por este sistema.

En relación a los precios de referencia o precios indices de importación "se intensificarán todos los esfuerzos por parte de ambos países con el objeto de que los controles y sistemas de aplicación no afecten el normal comercio de los productos del intercambio".

ESTUDIARAN LINEAS DE CREDITO

Por otra parte, "se decidió encomendar a las respectivas autoridades financieras que se estudie la posibilidad de establecer líneas de crédito recíprocas entre bancos oficiales para el financiamiento de las operaciones de intercambio, de acuerdo con las condiciones que establezcan los organismos técnicos competentes".

Por su parte, Brasil "se comprometió a estudiar y producir definiciones a corto plazo" en cuanto a las dificultades que se generaron con respecto a productos argentinos negociados en la ALALC que posteriormente dejaron de acceder al mercado brasileño por haber sido interpretados como pertenecientes a posiciones arancelarias diferentes.

En lo que respecta a márgenes de preferencia, el director de comercio exterior de Brasil manifestó su preocupación por la alteración de los mismos para algunos productos brasileños, mientras que el doctor Fraguio "destacó la alteración de márgenes de preferencia de aquellos productos cuyos aranceles de importación suelen ser modificados mediante resoluciones del consejo de política aduanera de Brasil".

Sobre los problemas originados en los fletes, se coincidió en la necesidad de obtener la colaboración de la conferencia de fletes Argentina-Brasil, a fin de evitar que los niveles de fletes marítimos puedan constituir un obstáculo en el desarrollo del comercio recíproco.

Finalmente se convino en establecer "un sistema fluido y permanente de consulta por la vía más rápida y adecuada en materia de informaciones", considerándose conveniente, que cuando un país deba adoptar medidas que determinarán la suspensión temporal del trámite de importaciones, "lo anticipe a fin de evitar interpretaciones que puedan crear confusiones en los sectores vinculados al intercambio comercial"

Perú Buscó la Ayuda de Carter Para Superar la Crisis

Por ARY MOLEON

WASHINGTON. Perú buscó hoy la cooperación de la administración del Presidente Jimmy Carter en la superación de los problemas económicos más inmediatos, así como una nueva actitud de acercamiento del mundo industrial a los paises en desarrollo.

El canciller peruano José de la Puente se manifestó "alentado" después de una conversación de dos horas con el secretario de estado Cyrus Vance. Un portavoz estadunidense dijo que el diálogo había sido "cordial y amistoso".

Se dijo que los dos dirigentes conversaron sobre el impacto de aquellos asuntos en las relaciones bilaterales, hemisféricas y de carácter internacional.

Vance recibió al nuevo canciller peruano en el Salón Monroe de la secretaria de Estado, y luego de salir a los balcones para disfrutar de un anticipado día de primavera se sentaron a un almuerzo en honor del visitante.

Vance estuvo acompañado por el nuevo subsecretario adjunto para asuntos interamericanos, Terence Todman, y con el especialista en asuntos peruanos Luigi Einaudi. De la Puente llegó al encuentro con el embajador ante la Casa Blanca, Carlos García Bedoya, y con el representante ante la Organización de los Estados Americanos, Luis Alvarado.

Se supo independientemente que De la Puente se había mostrado profundamente interesado en superar los problemas inmediatos que confronta el balance de pagos de su país, así como interesado en las intenciones estadunidense en cuanto al Diálogo Norte-Sur.

En esas fuentes se dijo que el diplomático peruano se expresó interesado a la vez en las posibilidades de abrir caminos en la creación de un nuevo orden económico internacional adaptando la carta de la OEA a las nuevas necesidades de la cooperación económica continental.

La gestión de De la Puente es la primera que adelanta un canciller sudamericano.

Las mismas fuentes dijeron que Vance suscitó la cuestión de los gastos militares sin citar específicamente la proyectada compra peruana de reactores de combate de fabricación soviética.

Carter ha indicado la disposición de usar todos los medios diplomáticos a su alcance para abatir la creciente adquisición de armas en los países en desarrollo y para prevenir cualquier proliferación nuclear entre ellos.

Las fuentes dijeron que De la Puente había expresado la esperanza de su país que la próxima ronda de la conferencia sobre los derechos del mar se acerque a los objetivos que se ha trazado.

Creció el Comercio de Colombia

BOGOTA, (EFE) — El intercambio comercial de Colombia con la Comunidad Económica Europeo, aumentó el año anterior en más de 270 millones de dólares, para llegar a la cifra de 1,027 millones de dólares, se reveló hoy.

El Instituto de Comercio Exterior (Incomex), en su informe consolidado sobre 1976 indica que las exportaciones colombianas a la CEE ascendieron a 560.6 millones de dólares, mientras que las importaciones se colocaron en 466.9 millones, arrojando una balanza favorable a Colombia de 93.7 millones.

El principal comprador de Colombia, dentro de la Comunidad, fue Alemania Federal, con un total de 303.9 millones y fue también el primer exportador con 183.2 millones, resultando un superávit para Colombia de 120.7 millones de dólares.

"Es un Fracaso la Programación Industrial del Pacto Andino"

BOGOTA, La Asociación Nacion[al] de Industriales (ANDI) declaró que el Pacto Andino h[a] constituido un éxito comercial, pero señaló que "en el cam[po] industrial los resultados no han sido tan halagüeños".

En un estudio sobre los resultados del Pacto duran[te] sus primeros seis años, la ANDI señala que "muy pocas in[dustrias] se han montado con miras al mercado subregional y las perspectivas de la programación industrial no son, por la rigidez que ésta implica en la negociación de estos programas, muy claras".

Los países andinos Bolivoa, Colombia, Ecuador, Per[ú] y Venezuela deben iniciar el primero de enero próximo los programas de producción industrial conjunta para el mercado ampliado. Aunque ya los programas tienen dos año[s] de retraso sobre el plazo inicialmente fijado, aún no hay acuerdo en asuntos tan importantes como la producción automotriz.

La ANDI señala que para Colombia en el aspecto comercial el Pacto Andino constituye ahora el tercer mercado para sus productos después del Mercado Común Europeo y Estados Unidos y "ha permitido diversificar en forma muy importante la oferta exportable".

Señala que "el hecho claro, es que se han alcanzado realizaciones importantes desde el punto de vista comercial" durante los primeros seis años del Pacto Andino.

La ANDI anunció que este año emprenderá una ofensiva comercial a los mercados más dinámicos de la subregión, especialmente a Venezuela, el principal comprador de los productos colombianos en el área andina y en América Latina. La mitad de las exportaciones colombianas al área andina las absorbe Venezuela.

La ANDI anunció que el mes próximo vendrá a Bogotá una misión venezolana para negociar el aumento del intercambio y planes de cooperación económica conjuntos.

Malos Manejos de Fondos del Año Santo

ROMA, -Un comité investigador designado por el gobierno regional de Roma anunció hoy que comprobó irregularidades en el manejo de parte de los 2,500 millones de liras, asignados en 1975 a las celebraciones del Año Santo. Las versiones sobre la utilización impropia de parte de los fondos circularon en Roma durante cierto tiempo. La comisión dijo que parte del dinero había sido gastado con otros propósitos, y señaló el caso de subsidios a un convento y a una iglesia parroquial. También dijo que parte del dinero fue utilizado después de finalizar las celebraciones del Año Santo.

Cárcel a los que Planearon Matar a Marcos

MANILA, Un norteamericano y tres filipinos fueron sentenciados hoy a seis años de cárcel cada uno, tras declarárseles culpables de planear dar muerte al Presidente Ferdinand Marcos, con el propósito de apoderarse del gobierno. Los cuatro sentenciados se declararon culpables de rebelión. Las sentencias serán automáticamente revisadas por el jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas, ya que el juicio fue en un tribunal militar; los abogados defensores dijeron que consideran probable una reducción de las sentencias.

27 Sindicatos Chilenos han Sido Disueltos en 2 Meses

SANTIAGO DE CHILE, Veintisiete sindicatos fueron disueltos y sólo dos constituidos durante los meses de diciembre de 1976 y enero de 1977, según una publicación de la subsecretaría del Trabajo.

Entre los sindicatos disueltos por orden ministerial figuran el Sindicato Industrial Compañía Carbonífera Centro de Arauco Mina Plegarias, de Curanilahue, en el sur del país; el Sindicato Profesional de Vendedores de Establecimientos Comerciales, de Santiago; Sindicato Profesional de Obreros del Banco de Crédito e Inversiones de la provincia de Santiago; Sindicato Shell Chile S. A. Petrolera y otros.

El funcionamiento sindical en el país se rige a través del Decreto-ley 198, que reglamenta todo el sistema de elecciones, cambio de dirigentes y otras actividades propias de los trabajadores.

OCTAVIO M. RUIZ, M.D., L.M.C.C.
MEDICINA GENERAL Y DE NIÑOS.
Consultas previa cita: Lunes, Martes, Miercoles y viernes de 1.30pm. a 8.30pm.
1140 EST RUE JEAN-TALON
MONTRÉAL
270-2141

RG
FOREIGN EXCHANGE SERVICE
Oficina de cambio
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Income Tax, Inmigración, Poderes, Visas, Legalizaciones y Traducciones.
Hablamos Español
RALPH GAUDIO
Notario Público
1244 Bloor St. W.
531-1871 537-9216

714 COLLEGE ST. TEL 535-19
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

GODIN
RESIDENCES FUNÉRAIRES
El Propietario de la AGENCIA FUNERARIA que en los momentos de dolor asiste a la comunidad.
Residencias Funerarias
RICHARD GEORGES GODIN LIMITÉE
528, rue Rachel Est, Montréal
10540, rue Papineau, Montréal
Téléphone: 524-3571

Caen los Ingresos en Divisas de Centroamérica al Triplicarse el Arancel Azucarero en los EU

Por ERNESTO TAPIA

SAN JOSE, La triplicación del arancel azucarero a las importaciones por Estados Unidos disminuirá los ingresos en divisas de los países centroamericanos exportadores del dulce.

La disminución del ingreso en moneda dura por este concepto se producirá tanto por la baja del precio internacional del azúcar como por la aplicación de aranceles más altos por parte de Estados Unidos, según un informe de la Secretaría Permanente de Integración Económica Centroamericana (SIECA).

Los productores estadunidenses, añade, ante la evidencia de que el precio del azúcar importado era inferior al del costo de producción en Estados Unidos presionaron al gobierno saliente de Gerald Ford para que incrementara la tarifa arancelaria a la importación del dulce.

El alza proteccionista no afectó en 1976 a Costa Rica, Guatemala y Honduras que por sus menores ventas caen dentro del sistema de preferencias arancelarias, pero perjudicó gravemente a las economías de Nicaragua y El Salvador, afirma SIECA.

En 1977 las condiciones varían radicalmente en perjuicio de los países centroamericanos, sostiene el organismo integracionista.

Estimaciones del gobierno estadunidense indican que todos los países centroamericanos con excepción de Honduras sobrepasarán con sus exportaciones de azúcar los 26.6 millones de dólares, por lo que de acuerdo a la ley de comercio de 1974, quedarán excluidos del sistema de preferencias arancelarias.

Centroamérica exportó en 1975 a Estados Unidos 275,692 toneladas métricas de azúcar por 174.861,000 dólares, sostiene la SIECA.

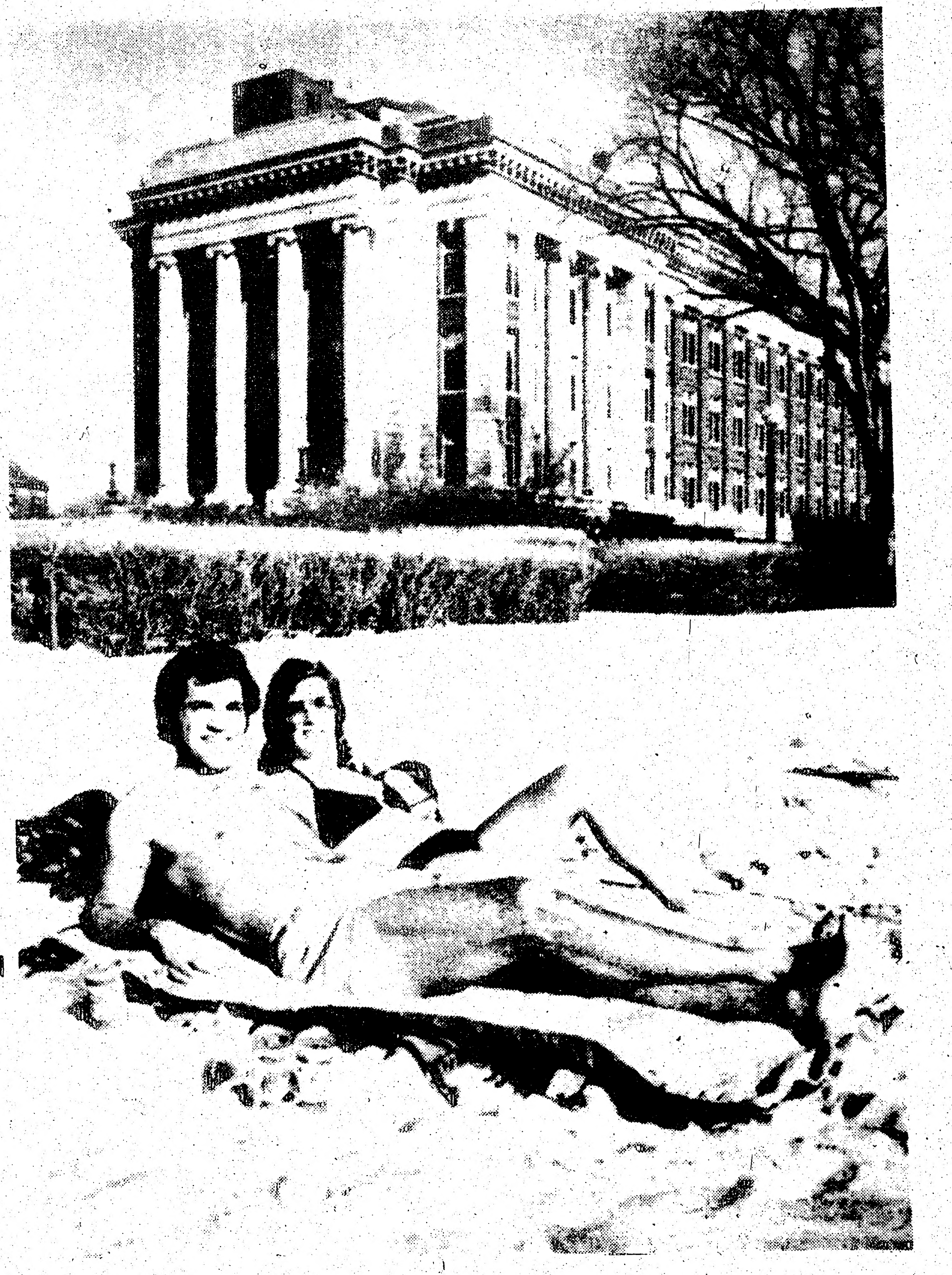
Además de la pérdida por el valor de las exportaciones de azúcar, los países istmeños deben afrontar las alzas en los productos manufacturados que importan de Estados Unidos, por lo que agudizará su crisis económica.

La agudización de la crisis económica en el sector azucarero desencadenó una agitación laboral entre los trabajadores de la región, sobre quienes se quiere hacer recaer el mayor peso de esta situación.

En Costa Rica los trabajadores de la región cañera de Juan Vinas, a 60 kilómetros de esta capital, advirtieron esta semana a las autoridades del trabajo que convocarán a una reunión para determinar si van a al huelga en respaldo a sus peticiones de orden económico.

Por su parte, los productores locales obtuvieron un aumento del 30 por ciento en los precios del mercado interno.

El alza rige desde hoy y fuentes del Ministerio de Economía expresaron que el aumento se debía a que los niveles anteriores no compensaban los costos de producción.



A pesar de la temperatura invernal que existe en Estados Unidos, estos dos estudiantes de la Universidad de Minnesota aprovechan una breve salida del sol para calentarse, aunque están rodeados de nieve

"Negociaciones Avanzadas Para que Cámpora Viaje a México": Santiago Roel

Niega la Apertura Política en Argentina; Anuncian que Cesarán a 300 mil Burócratas

BUENOS AIRES AP y Latin — El ministro del Interior argentino, general Albano Harguindeguy, negó enfáticamente las versiones de que el gobierno militar iniciaría una "apertura política".

Harguindeguy, que recientemente pronosticó que tan sólo en la década de 1980 se hablaría de partidos políticos, rechazó especulaciones periodísticas sobre la posibilidad de que "el gobierno inaugure en marzo un "tiempo político".

Por su parte, el secretario de Hacienda, Juan Alemann, ratificó la decisión del gobierno de aplicar la ley de prescindibilidad que permite a las autoridades el despido de empleados estatales.

La ley había sido cuestionada por los trabajadores argentinos, que denunciaron que ya se han producido 3,000 cesantías. Alemann dijo recientemente que por lo menos 300.000 empleados serían despedidos con objeto de reducir el déficit fiscal. Según sectores de oposición a la junta militar, los despidos responden a exigencias del Fondo Monetario Internacional.

El ministro de Hacienda afirmó hoy que la racionalización administrativa "deberá llevarse a cabo inexorablemente, a pesar de los problemas que pueden causar los que, como en SEGBA (empresa estatal de electricidad), sabemos a qué responden y que son".

Precisamente, los trabajadores electricistas que mantienen una actitud de rebeldía frente a disposiciones del gobierno que afectan conquistas sindicales, decidieron hoy levantar las medidas de fuerza ante una promesa de diálogo por parte de las autoridades.

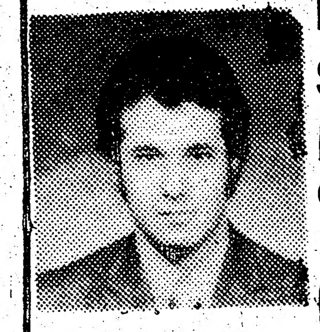
Personal Alemán Inició Investigaciones Sobre el Potencial Nuclear Brasileño

RECIFE, Brasil — El cónsul alemán en esta ciudad informó que equipos especializados en exploración de uranio del Ministerio de Minas de su país iniciaron aquí investigaciones sobre el potencial brasileño en combustibles fisibles.

"Ello prueba que Alemania cumplirá el acuerdo con Brasil como lo sustentó la cancillería de mi país, independiente de las exageraciones de opinión sobre las precauciones del Presidente (Jimmy) Carter en relación a la diseminación de armas nucleares", añadió Joachim Vogel.

El cónsul añadió que "Alemania Occidental siempre cumplió los compromisos internacionales asumidos, y no será ahora que dejará de hacerlo, por fuerza de presiones externas, principalmente en este caso del acuerdo nuclear con Brasil, por desconocimiento de su carácter fundamental".

CENTRE CITY MOTORS LTD.
807 BATHURST ST. SUBWAY
Compre Automóvil sin cuota inicial.
Carros Usados Precios Bajos
CERTIFICADOS - GARANTIZADOS - CAMBIOS
JORGE NAVAS
534-3515 534-3514


inmigración
Si usted tiene algún problema de Inmigración, o necesita ayuda para encuestas llame a
Giovanni Boscarino
559 College st. piso 4°
461-2920 922-0793 449-1677

ADDISON ON BAY LIMITED
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
Compra y venta de automóviles nuevos y usados.
Esmerado servicio y toda la financiación necesaria.
Pregunte por ALBERTO PINTOS
BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC

ESTIMADA AMA DE CASA:
ESTIMADA AMA DE CASA : Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea : leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor.

Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.

Lunes 14 de Febrero de 1977

... la Ayuda de ... uperar la Crisis

los Estados Americanos, Luis Alvarado.

Se supo independientemente que De la Puente se había mostrado profundamente interesado en superar los problemas inmediatos que confronta el balance de pagos de su país, así como interesado en las intenciones estadunidense en cuanto al Diálogo Norte-Sur.

En esas fuentes se dijo que el diplomático peruano se expresó interesado a la vez en las posibilidades de abrir caminos en la creación de un nuevo orden económico internacional adaptando la carta de la OEA a las nuevas necesidades de la cooperación económica continental.

La gestión de De la Puente es la primera que adelanta un canciller sudamericano.

Las mismas fuentes dijeron que Vance suscitó la cuestión de los gastos militares sin citar específicamente la proyectada compra peruana de reactores de combate de fabricación soviética.

Carter ha indicado la disposición de usar todos los medios diplomáticos a su alcance para abatir la creciente adquisición de armas en los países en desarrollo y para prevenir cualquier proliferación nuclear entre ellos.

Las fuentes dijeron que De la Puente había expresado la esperanza de su país que la próxima ronda de la conferencia sobre los derechos del mar se acerque a los objetivos que se ha trazado.

RUIZ, M.D., L.M.C.C.
...IA GENERAL ...NOS
...ta: Lunes, Martes, Mier... ...1.30pm. a 8.30pm.
...E JEAN-TALON ...TRÉAL ...-2141

...HANGE SERVICE
...de cambio
...NEDAS EXTRANJERAS
...EXCURSIONES
...ración, Poderes, Visas,
...es y Traducciones.
...os Español
1244 Bloor St. W.
531-1871 537-9216

AGENCIA ... los momen- ... la comuni-
...rias
...DIN LIMITÉE
...Montréal
...Montréal
...3571

Paulo VI Confía en la Democratización de España

Recibió Ayer a Juan Carlos y Sofía

La Iglesia no Busca Privilegios, Sino Libertad

CIUDAD DEL VATICANO, El Papa Paulo VI expresó hoy ante el rey Juan Carlos y la reina Sofía su confianza de que España camine hacia la democracia dentro de una libertad responsable y una sólida paz.

Lo anterior fue expresado por el Sumo Pontífice durante la audiencia concedida a los soberanos españoles, primera que ofrece el Vaticano a un jefe de estado español en 54 años.

El Papa dijo en español que la Iglesia espera que España "supere viejas barreras" y expanda un "justo ambiente de libertad responsable, abierto a la realización de los cristianos y ciudadanos españoles".

Sin embargo, el Papa advirtió que la situación en España "no deja de tener todavía momentos de tensión y sufrimiento". Exhortó al Rey a "superar las tensiones originadas en recientes actos dolorosos".

Esta fue una clara referencia a la violencia del mes pasado que dejó un saldo de diez muertos, incluso cinco comunistas y tres policías.

El Papa expresó su satisfacción por lo que calificó como "recientes y alentadores perfeccionamientos" en las relaciones con la Iglesia española logrados "por su personal intervención en este campo".

El rey Juan Carlos cedió el año pasado un derecho de cinco siglos de antigüedad de los monarcas españoles de influir en la selección de los obispos españoles.

Este derecho también le fue conferido a Franco en el concordato de 1973 entre la Iglesia y España. Pero a pesar de los repetidos llamamientos del Papa Paulo el "caudillo" nunca renunció a ese derecho.

"Majestad, nuestras sinceras gracias (por esto)", dijo el Papa al Rey. "Mientras tanto, os aseguramos que la Iglesia no busca privilegios sino bastante espacio de libertad en el que pueda cumplir su misión evangélica y ofrecer a la sociedad el servicio de su colaboración para el bien común de los españoles".

"Tenemos confianza", agregó el Papa, en que "ese espacio, con sus implicaciones prácticas en el campo social, nunca faltará".

El Papa y el Rey se reunieron, contrariamente a lo previsto en el protocolo, en forma privada durante 40 minutos. Lo usual es que en las audiencias participen juntos los reyes y reinas católicos durante las visitas oficiales al Vaticano.

Después de esa prolongada conversación, el ministro de Relaciones Exteriores de España, Marcelino Oreja, y el Arzobispo Agostino Casaroli, secretario de Asuntos Públicos del Vaticano, fueron admitidos para otra conversación de 22 minutos con el Papa y el Rey.

Luego, el Papa, el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía mantuvieron otra reunión privada de 15 minutos.

Tras las conversaciones, el Papa y el Rey pronunciaron sendos discursos en la sala del trono ante la considerable comitiva del rey y los colaboradores del Pontífice.

Inmediatamente después hubo un intercambio de regalos. El Rey y la Reina obsequiaron al Papa un cuadro del pintor surrealista español Salvador Dalí. Representa un hígado del que emergen un grupo de ángeles y un pequeño diablo.

Un vocero español dijo que el Papa declaró que había conocido a Dalí y que le agradaban sus pinturas.

El mismo vocero dijo que el Papa saludó al Rey y su comitiva con la exclamación "arriba España".

Este fue el saludo utilizado por el Partido Falangista Español en sus reuniones y se estima que el Papa quiso decir "viva España".

Tras la visita al Papa, el Rey y la Reina efectuaron otra al secretario de Estado del Vaticano, el cardenal francés Jean Villot, y fue a la basílica de San Pedro donde se arrodilló ante la tumba de San Pedro.

El rey Juan Carlos dijo en su discurso que el pueblo de España "ha expresado el deseo de vivir bajo la monarquía, regido por instituciones democráticas basadas en la supremacía de la ley, en un orden jurídico y político en que los derechos fundamentales de la persona son inviolables y están ligados a todos los órganos del Estado".

Añadió que el pueblo español "también desea vivir en paz con los demás pueblos, de quienes sólo pedimos que respeten nuestro modo de vivir".

Dijo que los españoles "ofrecen a cambio una colaboración sincera, convencidos de que la Humanidad tiene un seguro medio de desarrollo en la cooperación internacional".

El Monarca dijo que las relaciones entre España y la Iglesia "han de basarse en criterios regidos por la independencia y autonomía de ambas partes en el ejercicio de sus debidas funciones".

PARTIDOS DE OPOSICION AGILITAN SU LEGALIZACION

MADRID, Varios partidos políticos de oposición se apresuraron hoy a pedir su legalización al amparo del decreto real que permite la inscripción de diversos grupos de opinión, dándose así otro paso hacia su participación en las primeras elecciones libres en España en 41 años.

Pocas horas después de la publicación del decreto mediante el cual se liberaliza la Ley de Asociaciones Políticas, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), el principal grupo socialista, presentó los documentos necesarios ante el ministerio de Gobernación.

Otros partidos —el Demócrata Cristiano y el Liberal— dijeron que lo habían también enseguida.

CARTA DE UN SECUESTRADOR

BURDEOS, Francia, Una carta de un presunto participante en el secuestro del presidente del Consejo de Estado de España publicada hoy, afirma que el grupo que lo perpetró es en realidad franquista y no izquierdista.

Protestan en Río por la Confiscación de Tribuna

RIO DE JANEIRO, La Asociación Brasileña de Prensa (ABI) protestó hoy por la confiscación de la edición de ayer del diario "Tribuna de Imprenta", de esta ciudad. La nota de la ABI al ministro de Justicia, Armando Falcao, afirmó que "Tribuna de Imprenta" fue el único diario al que se prohibió divulgar el relevo del ministro de Industria y Comercio.

Cabina Para Viajes Espaciales de ida y Vuelta

BASE DE EDWARDS, La primera cabina que podrá efectuar viajes espaciales de ida y vuelta dio hoy sus "primeros pasos" acoplada al fuselaje de un Boeing-747, en la pista de la Base Aérea de Edwards, California. El conjunto constituido por la cabina y el avión será sometido a diversos controles técnicos antes de iniciar las pruebas en tierra y en vuelo.

No Afectaron Seis Meses de Inactividad al Salyut-5

MOSCU, Los cosmonautas Viktor Gorbatko y Yuri Glazkov hallaron en buenas condiciones los mecanismos del laboratorio espacial "Salyut 5", tras estar éste seis meses inactivo, informó hoy la agencia Tass. La agencia dijo que los cosmonautas de la nave Soyuz 24, los primeros que abordan la estación orbital desde agosto pasado, reactivaron la estación, y examinaron su equipo científico tras haber pasado ayer de una nave a la otra. No se dijo cuánto tiempo esperan permanecer en el espacio.

Alza en las Tarifas Eléctricas Bolivianas

LA PAZ, Las tarifas eléctricas fueron aumentadas en cinco por ciento en esta ciudad, se informó hoy aquí. El ministro de Energía, Guillermo Jiménez, justificó la medida señalando que tenía por objetivo facilitar los planes de expansión de la compañía Bolivia de Electricidad, filial de la Bolivian Power, empresa canadiense. La empresa nacional de electricidad (ENDE), entrega energía eléctrica a la mayor parte del país, excepto a la ciudad de La Paz. Ende es empresa del estado, mientras la compañía boliviana de electricidad es privada.

Ramificación Internacional de la Represión Chilena, Según Cavalla

La DINA (Dirección de Inteligencia Nacional), es el brazo principal de la política represiva de la Junta Militar Chilena, para la eliminación física de los opositores de Pinochet en el exilio, aseguró ayer el doctor Antonio Cavalla Rojas, coordinador del Area de Estudios de Seguridad Nacional de Chile, establecida en México.

Opera como aparato de espionaje internacional de la junta, posee centro de operación, prácticamente en todas las capitales del mundo, en contacto con grupos fascistas y está dirigida actualmente por el coronel Manuel Contreras Sepúlveda, funcionario de confianza de Pinochet.

Sus actividades según las revelaciones del doctor Cavalla Rojas, están detectadas ya en países como Italia, donde actúa en combinación con el Movimiento Social Italiano y la "Legión Mussolini", ambos órganos fascistas; en Austria conectada con el Partido Austriaco de la Libertad, y en América Latina en contacto con las policías secretas de las dictaduras del cono sur.

De las actividades de esta organización en México, el doctor Cavalla indicó que por respeto a la legislación mexicana, las instituciones chilenas que están asiladas aquí, no tienen acceso a la información sino a través de los órganos de información del país, para cumplir con los requisitos de asilo que les fueron marcados.

"Hay que señalar, dijo, que la DINA es una institución que el dictador Pinochet ha tratado de incrementar en sus acciones y atribuciones, inclusive por encima de las fuerzas armadas de Chile, no sólo dentro del país, sino en el exterior".

Su creación, dice el doctor Cavalla, "desde su propia constitución, es una burla legal, por cuanto tiene tres artículos secretos, violando así una de las condiciones básicas de toda ley, sometida a las normas mínimas de Derecho, que es su publicidad".

Fue creada en 1974, pero de hecho, de acuerdo con la información que se nos proporcionó, existía ya desde 1973, unos meses antes del golpe de Estado contra el gobierno del Presidente Allende.

No obstante el secreto, la resistencia chilena ha logrado conocer esos tres artículos, que se refieren fundamentalmente:

1.—Dependen directamente de Pinochet.

2.—No rinde cuentas a las fuerzas armadas constitucionales.

3.—Que está sobre disposiciones de las actas constitucionales que protegen en el papel algunos derechos humanos fundamentales.

TERRORISMO DELINCUENTE

Durante el relato de las actividades terroristas de la DINA, el doctor Cavalla indicó que las operaciones secretas en el extranjero son dirigidas por una dirección especial, a cuya cabeza se encuentran, entre otros, Juan Luis Ossa Bulnes, ex presidente de la llamada "Juventud Nacional" (organizadora durante el gobierno de la Unidad Popular, de los comandos fascistas "Rolando Matus"), y Juan Luis Bulnes Cerda, un miembro de la banda que ultimó en vísperas del ascenso de Salvador Allende a la presidencia de la República, al entonces comandante en jefe del ejército, general René Schneider Chereau.

Bulnes Cerda, está confeso de haber participado en el asesinato del general Schneider, quien fuera comandante del Ejército chileno en la época de Allende. Se comprobó, por documentos de la ITT y la CIA, que, dentro de las conspiraciones que hicieron estas dos organizaciones, para evitar que Salvador Allende llegara a la Presidencia, se intentó secuestrarlo, y, en el momento del secuestro, fue asesinado.

Al referirse a las actividades terroristas de la DINA en otros países, se preguntó al doctor Cavalla, si ellos conocían lo que hace esa organización en México y, entonces, él repitió que los chilenos radicados en México son respetuosos de la Constitución y evitan hacer todo tipo de trabajos que tengan qué ver con conexiones de fuentes no públicas. "Casa de Chile respeta la legislación mexicana", dijo.

Enseguida, señaló algunos de los actos "más espectaculares" realizados por la organización pinochetista, como el asesinato del general Carlos Prats, en combinación con la policía argentina, entonces dominada por López Rega.

El general Prats fue vicepresidente de Chile durante los viajes de Allende fuera del país y, además, comandante en jefe del gobierno constitucional.

En Estados Unidos, a través de contactos con la organización de cubanos denominada CORU, la DINA asesinó al ex canciller allendista, Orlando Letelier.

UNA CARTA REVELADORA

Por último, nuestro entrevistado recordó que está ya publicada en la prensa mexicana una carta del coronel Manuel Contreras Sepúlveda, el principal dirigente de la DINA, en que éste solicita a Pinochet, en septiembre de 1975, una suma de 600 mil dólares, "como incremento especial" al fondo de la organización para ampliar las dotaciones diplomáticas de la junta con agentes; para ampliar las acciones encubiertas en varios países y entre ellos México; "ayudar" a los partidarios de la organización en Perú y la prensa peruana, y para formar grupos antiguerrilleros en el fuerte Manaus en Brasil.

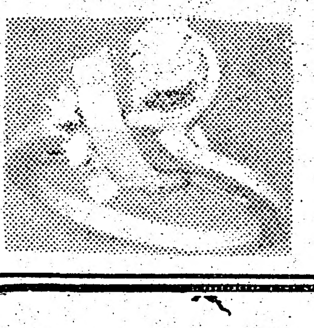
En un documento preparado por la resistencia chilena en el exilio, que será llevado a la próxima reunión de los países no alineados, que tendrá lugar en la India, en el mes de marzo próximo, se revela que la Junta Militar Chilena ha adquirido armamentos de todo tipo, para proteger su "doctrina de la seguridad nacional", apoyada según el citado doctor Cavalla, en planes militares que amenazan, inclusive, a futuro, a los países del continente latinoamericano.

Se revela que, desde la ascensión al poder, la Junta compra toda clase de armamentos: barcos de guerra, aviones, tanques, carros blindados, cañones, etc., por una suma superior a los ochocientos millones de dólares.

TB JOYEROS LATINOS

Tello Bros. Co.

TODA CLASE DE JOYAS HECHAS A MANO



(Anillos de compromiso)

A PRECIOS DE FABRICA

REPARACIONES EN GENERAL

Seriedad, cumplimiento, honradez.

86 BLOOR STREET WEST # 630

TORONTO, Tel 922-7839

SISTER SARINA

No existe inmensidad de problema que ella no pueda resolver. Le dice como mantener su trabajo cuando a fracasado y como tener éxito. Le dirá acerca de sus problemas y que hacer con respecto a ellos. También de como deshacerse de experiencias infelices del pasado. Le dirá de como mantener una mente libre de preocupaciones y temor.

Ella ha concedido una vida entera a este trabajo. Le elevará de penar y oscuridad y le hará empezar en el camino del éxito y felicidad que Ud. se merece.

636-3152

Lunes 14 de Febrero de 1977

...onfiscación de Tribuna

La Aso-
(ABI) protestó hoy por la con-
... del diario "Tribuna de Im-
...ta de la ABI al ministro de
...no que "Tribuna de Impren-
...se prohibió divulgar el relevo
...mercio.

...ciales de ida y Vuelta

La
...ectuar viajes espaciales de
...neros pasos" acoplada al fu-
... pista de la Base Aérea de
...to constituido por la cabina
...rsos controles técnicos antes
... y en vuelo.

...e Inactividad al Salyut-5

Los cosmonautas Viktor
...aron en buenas condiciones
...o espacial "Salyut 5", tras
...informó hoy la agencia Tass.
...nautas de la nave Soyuz 24,
...stación orbital desde agosto
...n y examinaron su equipo
...r de una nave a la otra. No
... permanecer en el espacio.

...Eléctricas Bolivianas

Las tarifas eléctricas
...or ciento en esta ciudad, se
...de Energía, Guillermo Jimé-
...ando que tenía por objetivo
...n de la compañía Bolivia de
...n Power, empresa canadiense.
...cidad (ENDE), entrega ener-
...del país, excepto a la ciudad
... estado, mientras la compañía
...vada.

...al de la ... Cavalla

...en varios países y entre ellos México, "ayudar" a los partidarios de la organización en Perú y la prensa peruana, y ... formar grupos antigue... rrilleros en el fuerte Manaus en Brasil.

En un documento preparado por la resistencia chilena en el exilio, que será llevado a la próxima reunión de los países no alineados, que tendrá lugar en la India, en el mes de marzo próximo, se revela que la Junta Militar Chilena ha adquirido armamentos de todo tipo, para proteger su "doctrina de la seguridad nacional", apoyada según el citado doctor Cavalla, en planes militares que amenazan, inclusive, a futuro, a los países del continente latinoamericano.

Se revela que, desde la ascensión al poder, la Junta compra toda clase de armamentos: barcos de guerra, aviones, tanques, carros blindados, cañones, etc., por una suma superior a los ochocientos millones de dólares.

...YEROS LATINOS
...lo Bros. Co.
...YAS HECHAS A MANO
(...os de compromiso)
...ECIOS DE FABRICA
...RACIONES EN GENERAL
...dad, cumplimiento, honradez.
...OR STREET WEST # 639
...TO. Tel 922-7839

...ARINA
...problema que ella no pueda mantener su trabajo cuando ... éxito. Le dirá acerca de ...er con respecto a ellos. También de experiencias infelices del ... mantener una mente libre de ... darentera a este trabajo. Le ...idad y le hará empezar en el ...que Ud. se merece.
...-3152

INDUSTRIAL

SINGER

ZIG·ZAG

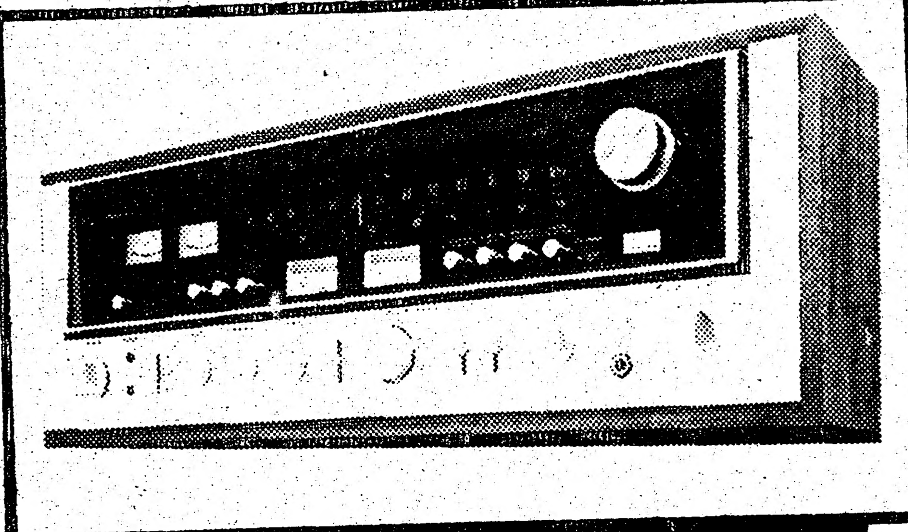
EQUIPO
SANSUI

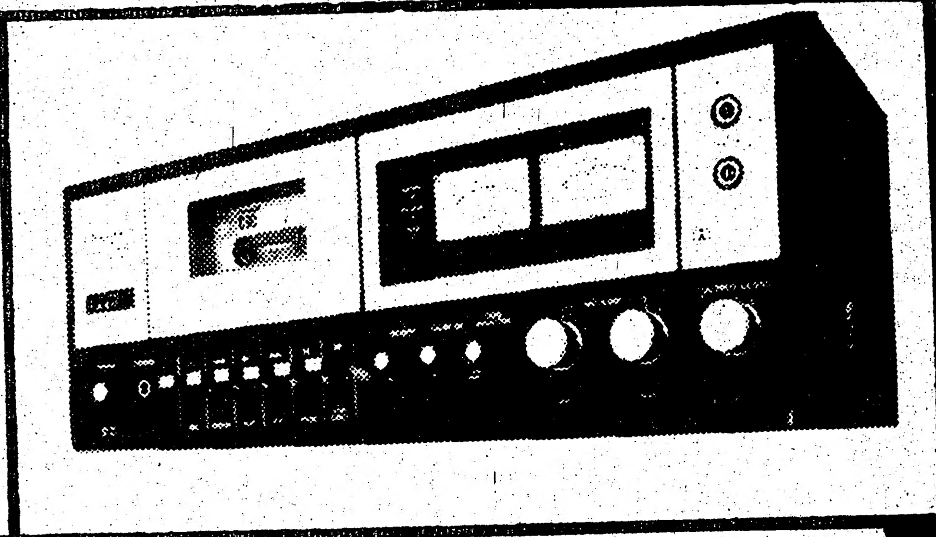
Sansui

Sansui

REGULAR
$705.00

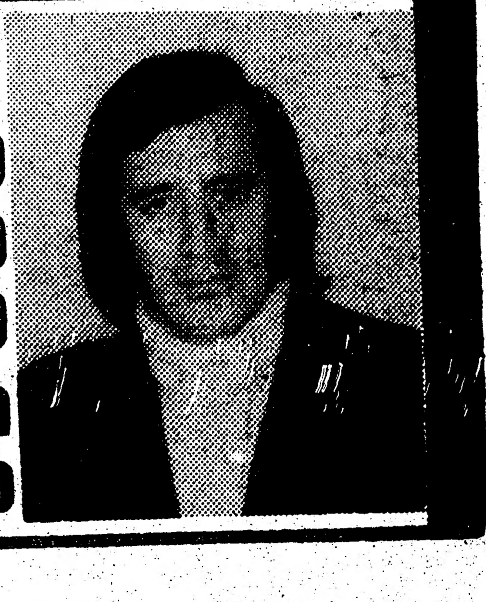
AHORA $469.00





GENERAL FURNITURE
303 Auguta Ave. Tel:962-3731

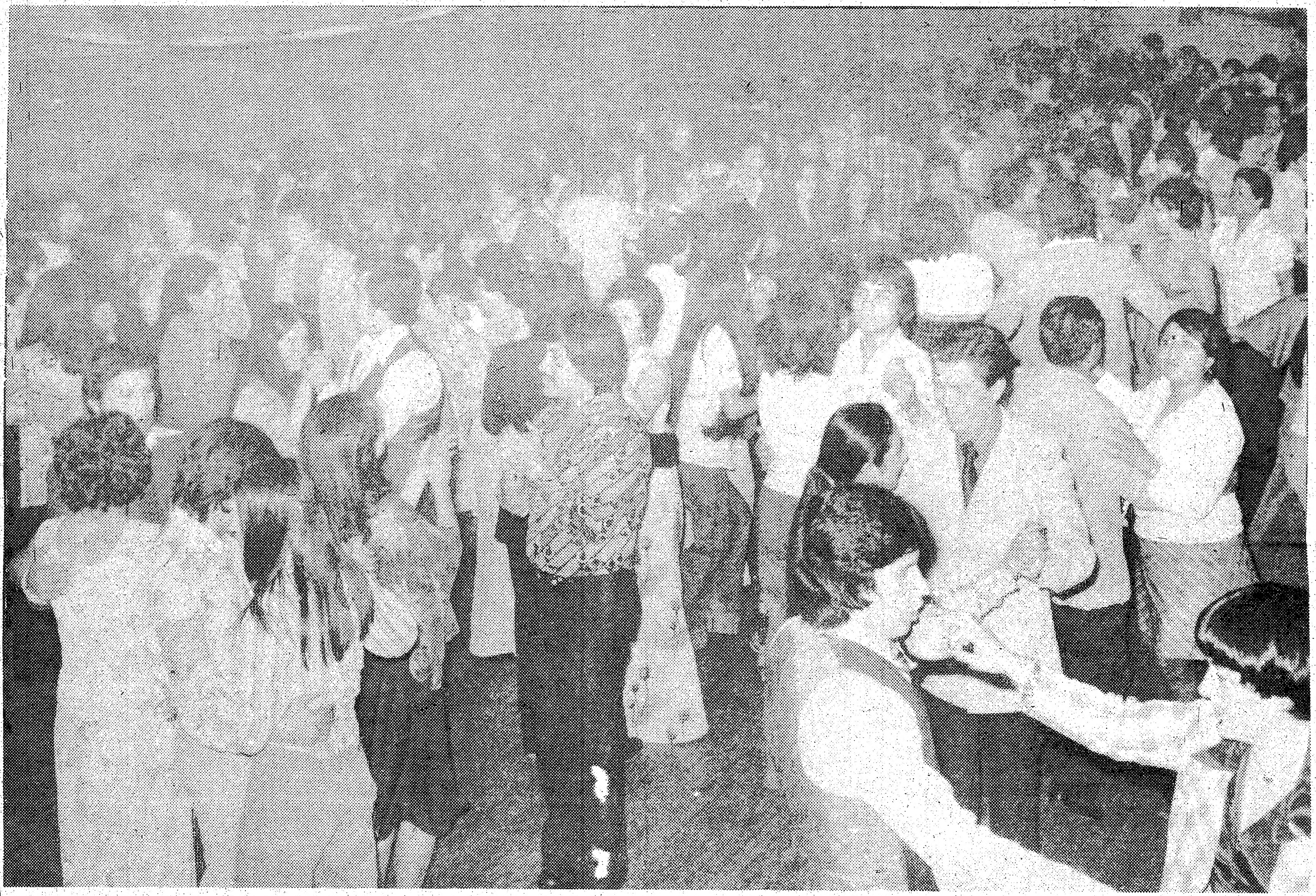
CREDITO
BANCARIO
INSTANTANEO
Consulte a
Ivan Solorzano

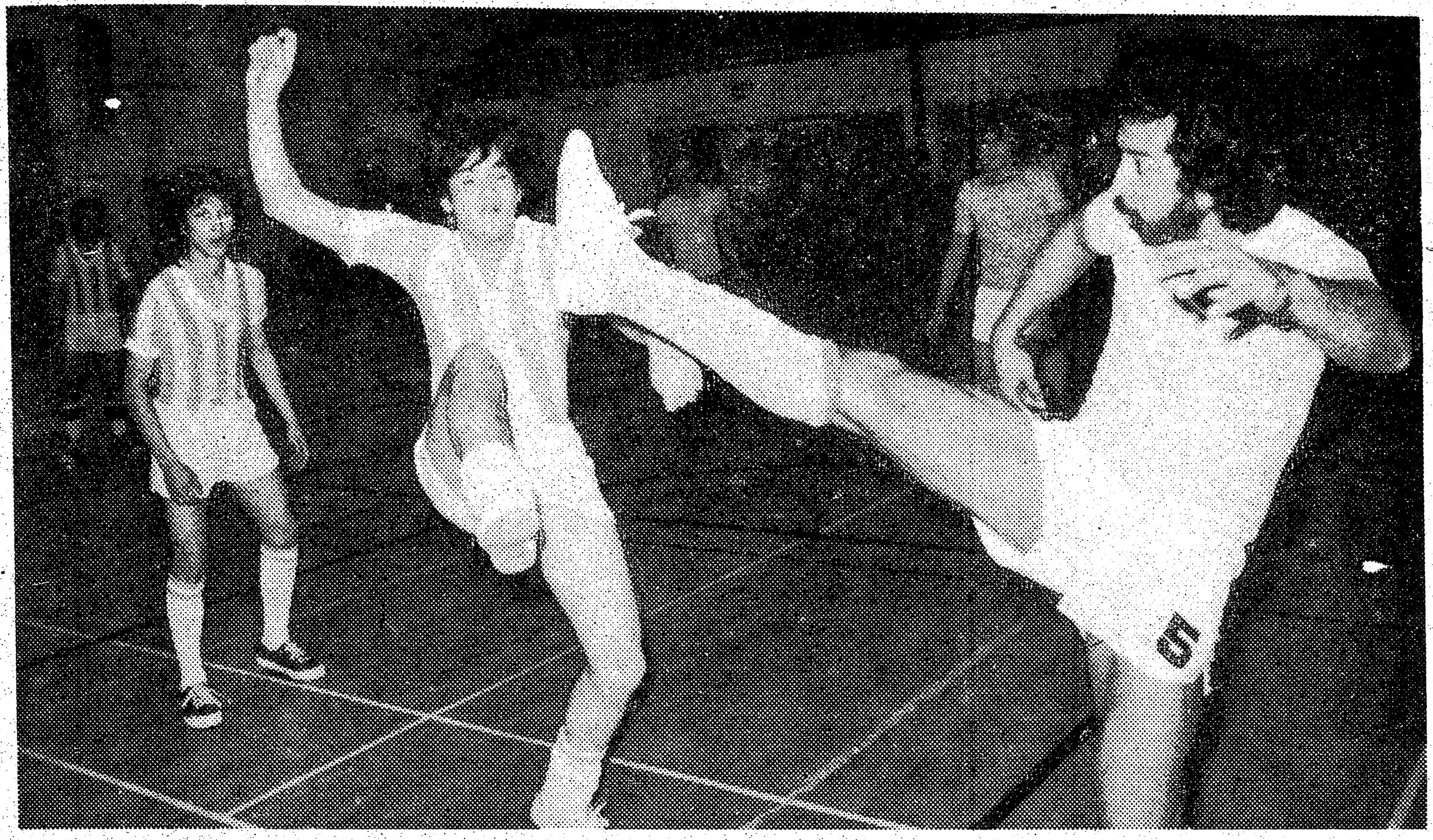


EL CLUB TUNGURAHUA CELEBRO LA FIESTA DE LAS FLORES Y LAS FRUTAS

El sábado 12 de Febrero se llevó a cabo una gran fiesta organizada por el Club Tungurahua de la ciudad de Toronto. La fiesta organizada en su totalidad por la directiva del Club tungurahuense contó con una gran cantidad de asistentes quienes vinieron a divertirse con el ritmo sabroso de la famosa orquesta de los Hermanos Lasso de reconocido prestigio en la República del Ecuador y en la ciudad de Nueva York, donde están radicados desde hace varios años.

El entusiasmo que ha despertado la venida a esta ciudad del afamado conjunto musical, correspondió a la espectativa general, marcando desde ya el inicio de la temporada de fiestas y de bailes del año 77, e infundiendo alegría en el ambiente en el cual no ha habido ninguna clase de fiestas desde hace cerca de dos meses. Muy acertada estuvo la organización de este evento en el cual el Sr. Galarza, presidente del Club Tungurahua, y sus colaboradores, se han anotado otro éxito.





El día sábado 12 de Febrero se realizó otra fecha más del campeonato de futbol Indoor de la Liga Ecuador de Toronto.
Se encuentran clasificados dentro del grupo A los conjuntos de Guayaquil Sport y Emelec. Queda un partido pendiente para definir la clasificación entre el Río Guayas y el Deportivo Cuenca. Reñido, reñido. En el grupo B se hallan clasificados el Club Manabi, hasta ahora invicto y el Reynolds. Queda por jugarse un partido para definir la clasificación entre el Huracán y el conjunto La Ponderosa del Perú. Los resultados de esta fecha fueron como siguen:
GUAYAQUIL SPORT 2
GRAN CHAPARRAL 0

RIO GUAYAS 10
PONDEROSA TORONTO 1

HURACAN 6
REYNOLDS 6

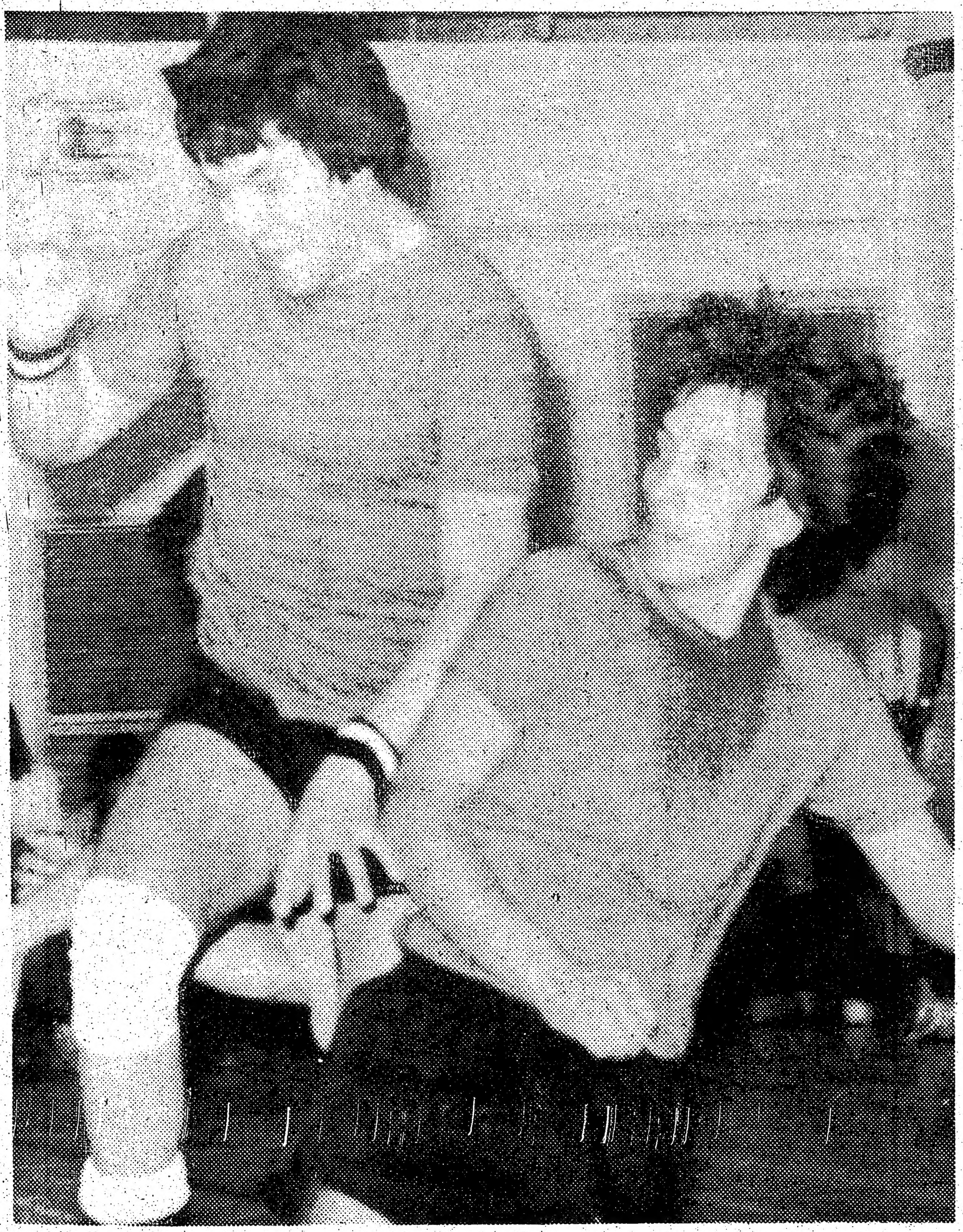
EMELEC 4
CUENCA 3

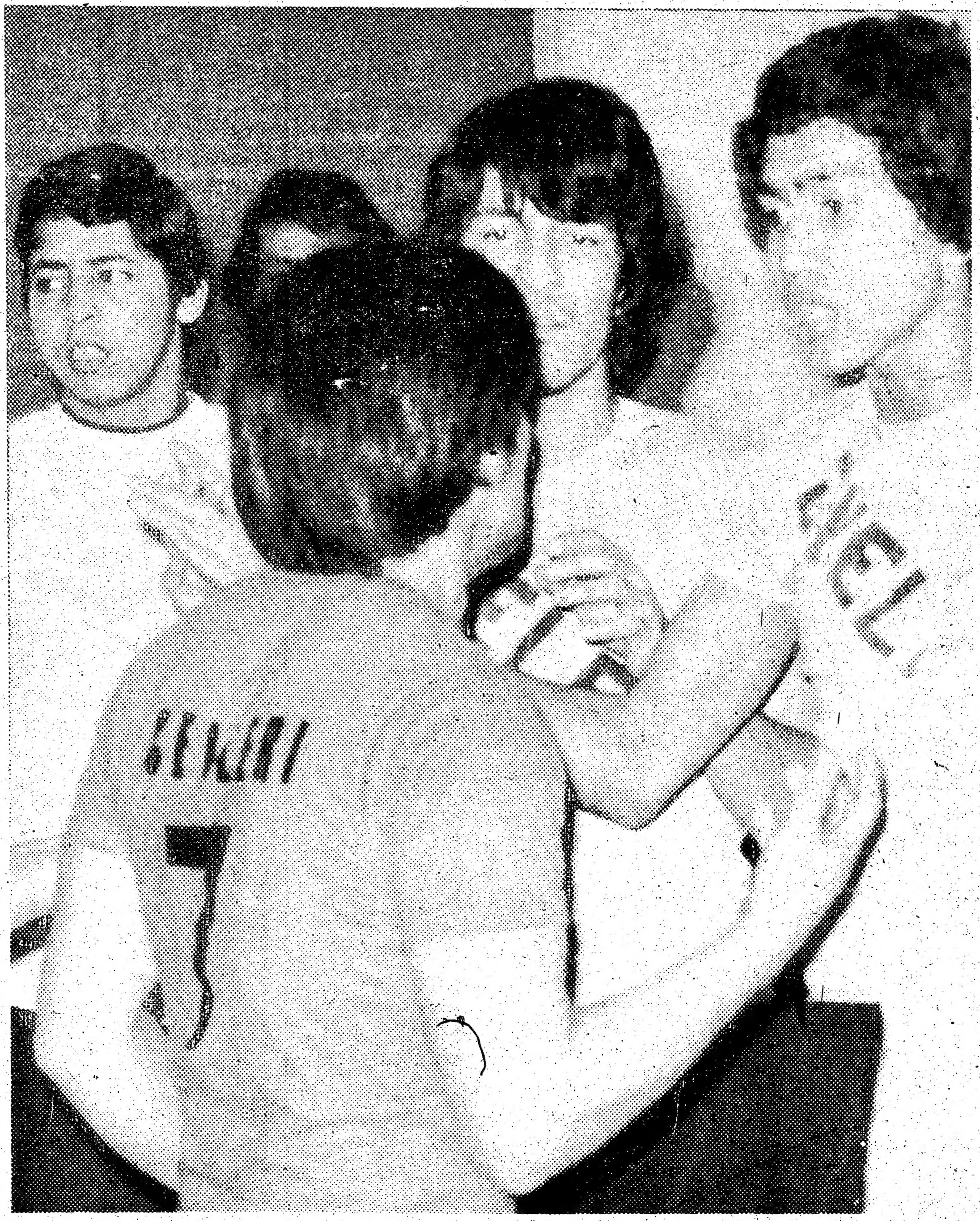
PONDEROSA PERU 3
ESTRELLA ROJA 1

CLUB MANABI 1
MACHALA 0

Los partidos programados para el próximo sábado, 19 de Febrero, serán entre Río Guayas y Cuenca, por la clasificación, así como también Huracán y Ponderosa del Perú. Los demás partidos serán sorteados entre el Club Manabi, Guayaquil Sport, Reynolds y Emelec. Quedan todavía cinco fechas más a realizarse de este campeonato.

HURACAN





el tango ha muerto... ¡viva el tango!

Por Flavio Tavares

BUENOS Aires, La nueva música argentina tiene hoy un sello: Astor Piazzola. Con él se renueva el tango, amplíase el ritmo, los mismos instrumentos, en una mezcla de música sinfónica y popular, "que la gente entiende, pese a que muchos me detestan", como él mismo afirma al señalar que "el viejo tango está muerto".

El más famoso compositor argentino contemporáneo cree que el artista está comprometido con su época y que el arte debe tener sentido nacional: "La verdad argentina está en las provincias del norte, donde vive el indio". Es por ahí que Argentina se liga, cultural y étnicamente a Bolivia, a Perú, a México, en fin a toda América Latina.

Pero él sabe que existe igualmente una América Latina urbana, la de las grandes metrópolis como Buenos Aires y la ciudad de México, donde el arte asume nuevas formas. "La música que hago es la música popular de la ciudad de Buenos Aires de hoy, que no es la misma de hace treinta años. La ciudad cambió y su música tuvo que cambiar también". Así, en lugar del tango nostálgico y melódicamente simple, Piazzola creó un nuevo estilo en el que, a los arranques del bandoneón, se juntan la finura de un Bach y la audacia de la música moderna.

Con 55 años de edad, de baja estatura y ya medio calvo, Piazzola no tiene nada de la clásica figura del gran compositor. Continúa presente en él el hijo de un peluquero que jugaba por las calles de Nueva York y que, tal vez por no gustarle el tango, estaba destinado a renovarlo. "A mí me gustaba Bach y quería ser concertista de piano, pero no me daba. Mi mano estaba hecha para el bandoneón: el pulgar me había quedado hacia afuera y para tocar el piano, para alcanzar las octavas, tendría que haberlo tenido "para abajo". Aún hoy no lo puedo hacer", explica Piazzola, al enseñar la defectuosa conformación de su dedo.

Los indios del norte de la Argentina tienen elementos comunes con los de ciertas regiones de México. Son los "Coyas" cuyos rasgos fisonómicos, algo orientales, revelan asimismo afinidades étnicas con los indígenas bolivianos. En esa región, Jujuy, en 1973, Piazzola presentó un concierto de entrada libre.

"Unos diez indios coyas entraron al teatro para asistir a mi concierto. Evidentemente nunca habían oído hablar de mí, pero se emocionaron tanto que lloraron. Oyeron sin ningún prejuicio, al contrario de mucha gente de Buenos Aires que, cuando comencé a transformar el tango, quería matarme" relata

—Matar es un modo de decir, ¿verdad?

—"Nada de eso. Querían matarme de verdad, asesinarme. Lo intentaron varias veces. Creían, fanáticamente, que mi música mataba al viejo tango".

—¿A qué atribuye eso?

—Al espíritu conservador de los argentinos, que es muy fuerte. Ellos no se dan cuenta de que Buenos Aires ya no será más la ciudad de los años 40 y que la música de aquella época terminó. Tienen prejuicios que los indios no tienen. Por eso acostumbro decir que "indios" son los que viven en Buenos Aires.

—¿Y ahora cómo reaccionan en la capital?

"Hoy es diferente. Hace unos diez años, sólo un 20 por ciento se interesaba por la música de estilo Piazzola. Ahora, creo que ya es el 90 por ciento".

—¿A la gente joven le gusta su música?

"Usted va a encontrar muy poca gente a la que aún le guste el viejo tango. ¿Sabe a quién le gusta todavía?: Al turista... El viene para acá con la idea de comer churrasco, oír tango y ver al gaucho. Pero el tango ya murió y el gaucho quizá nunca existió, creo yo. Como dijo un escritor, "el gaucho es una invención argentina para entretener al caballo..." Por eso cuando comienzo mis espectáculos, de entrada ya aviso: "Señores, aquí no se va a oír ni "Caminito" ni "Adiós Pampa Mía", los viejos tangos tradicionales. Vamos a oír apenas la música moderna de la ciudad de Buenos Aires, la música auténtica de Buenos Aires".

PIAZZOLA —su apellido italiano se pronuncia "piatzola"— cree que la música debe tener un sentido y una visión contemporánea:

"Creo que la música, como todo arte debe reflejar la época que se vive, debe ser contemporáneo. Otros pueden pensar diferente. Lo que hizo ayer está muerto; lo que interesa es lo que hago hoy y lo que voy a hacer mañana. De ahí mi constante preocupación por la juventud de mi país".

"Hoy Argentina atraviesa uno de los peores momentos de su historia y estamos muy divididos. A mí me gustaría que los argentinos se uniesen para hacer más cosas. Nuestro teatro es muy argentino y nuestra poesía también. Pero no lo es nuestra arquitectura, es muy francesa, y lo mismo sucede con la pintura. Ya la arquitectura brasileña es muy latinoamericana. La pintura mexicana también es muy mexicana, corresponde a sus valores nacionales. "Pinta a tu pueblo y pintarás al mundo", creo que fue Tolstoi quien dijo eso. Es una verdad, y significa que debemos ser naturales, sinceros, cuando hacemos alguna cosa, principalmente en el arte".

—¿Su música es esencialmente argentina?

"Sin duda, y es curioso que yo haya tenido que salir de Argentina para encontrarme a mí mismo. Un día me cansé de tocar tango y comencé a hacer música sinfónica. El tango me parecía una cosa fuera de lugar. Fue Nadia Boulanger, en París, quien me hizo volver al tango. Ella tiene hoy 100 años, fue condiscípula de Maurice Ravel y profesora de músicos como Aaron Kopland y Leonardo Bernstein. Me enseñó todo lo que yo sé".

"Me enseñó a valorizarme a mí mismo —agrega— a saber quién era Piazzola, para creer en Piazzola, porque yo no creía en mí mismo. Yo tenía miedo. Nosotros los latinoamericanos tenemos un gran complejo de inferioridad y eso nos inhibe, nos somete a lo que se hace allá afuera..."

—¿Por qué dice que el tango terminó?

"No terminó, murió. El tango tradicional existe pero no como música de hoy. Era la música de un Buenos Aires que ya no existe".

—Y si su música no es tango, ¿qué es?

"Música popular de la ciudad de Buenos Aires. De la ciudad de hoy, que crece y se transforma. Mi música es el país que cambia... (Se oye la sirena de un coche de policía que pasa por la avenida). Es esto, oiga, la violencia de Buenos Aires, de esta ciudad loca que no duerme nunca, con sus bares y restaurantes abiertos hasta el amanecer.

Elogian la Actuación de Folcloristas Paraguayos en el "Festival de Cosquín"

BUENOS AIRES, La delegación de folclor de Paraguay que participa en el "Festival de Cosquín" en la provincia de Córdoba, es muy elogiada hoy por la agencia oficial de noticias TELAM.

"Por su jerarquía, la delegación de la República hermana del Paraguay constituye una verdadera embajada artística", dice TELAM.

El público, añade, "saludó alborozado, con una cerrada ovación, el desempeño de sus integrantes, alentados con exclamaciones de júbilo y revolear de ponchos, símbolo inconfundible que brinda el público festivalero a sus favoritos".

"El elenco artístico es honrado con la presencia del poeta Eladio 'El Grande' Martínez, bardo sensitivo y profundo, compositor de conocidos temas folclóricos difundidos en nuestro país como: 'Lucierito alba' y 'A mi corriente pora'," dice TELAM.

Juan Carlos Barreto y Marcos Brizuela, ganadores del festival del lago Ypacaraí, deleitaron al público de Cosquín con selecciones de polkas paraguayas en guitarra.

Pero la atención se concentró en el arpa de Cristino Báez Monges, heredero artístico del máximo exponente de la música guaraní, don Félix Pérez Cardozo, finalizó TELAM.

Países de Latinoamérica Toman Parte en el MIDEM

CANNES, Los países de la América Latina participan con millares de empresas editoras en el MIDEM (Mercado Internacional para el Disco y la Edición Musical), que se celebra aquí por undécimo año, y por primera vez Bolivia y Ecuador se unirán a Brasil, México, Argentina, Chile y Venezuela

Hoy el MIDEM se colocó en la órbita del centenario de la grabación y reproducción sonoras y levantó el telón para el año en que se festeja ese siglo de distancia, desde que en, 1877 dos geniales inventores, el norteamericano Thomas Edison y el poeta surrealista francés Charles Cros presentaron sus inventos respectivos: la máquina de grabar y reproducir el sonido, el fonógrafo.

Cros lo hizo primero, el 14 de abril de 1877, ante la Academia de Ciencias de París: Edison el 3 de julio de ese año, en Londres. Pero la academia francesa no dio importancia al documento de Cros y lo dejó para más tarde, considerándolo como una broma. Cuando Edison hizo público su invento, los académicos se apresuraron a ver la demostración del francés.

Demasiado tarde. Cros perdió la primacía de un invento que hoy permite una manifestación internacional tan enorme como el MIDEM y una producción mundial de más de 1,000 millones de discos por año en el mundo entero

DISCOS! DISCOS! DISCOS!
ULTIMOS EXITOS DE LA MUSICA LATINA!
SALSA, CUMBIAS, MELODICOS
GIPSY RECORDS
ESQUINA SUR-ESTE DE FINCH Y WESTON RD.
FINCH WEST MALL 741-30

Visa de estudiante puede ser la solucion

Linguistic School of Canada le puede ayudar a obtener una visa de estudiante si esta dispuesto a aprender ingles bien.

Reconozidos por el Canada Inmigration y el Ministerio de Educacion de Ontario.

Linguistic School of Canada

180 Bloor St. W. 5 Piso 961-2636

DESEA POSEER SU PROPIA CASA ???
DESEA UN COCHE NUEVO ???
DESEA UNA EDUCACION PARA SUS HIJOS ???
PUEDE UD. TRABAJAR DE 1 A 5 HORAS POR NOCHE ????????????????
SI ES ASI,
UD PUEDE GANAR DE $200 a $800 POR MES (PART TIME)
O DE $1000 A $2000 POR MES (FULL TIME)
CON SUS PROPIOS CONTRATOS DE LIMPIEZA

NO IMPORTA LO QUE HAYA ESCUCHADO ACERCA DEL NEGOCIO DE LIMPIEZAS. LLAMENOS Y CONOZCA LOS HECHOS.
POR QUE TANTOS DE SUS AMIGOS ESTAN EN ESTE NEGOCIO ?

UD. NO TIENE NADA QUE PERDER
* No le cuesta nada llamar.
* Contratos de limpieza en cualquier área de la ciudad.
* Asistencia financiera garantida.
* No despidos.
* Póngase su propio horario.
(Nosotros le podemos brindar nombres y domicilios de sus vecinos quienes están negociando actualmente con nosotros).

LLAME AL 961-1515
Y PREGUNTE POR JOSE

Dr. John [illegible]

Notario Público - Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
344 BLOOR ST. W. (esquina Spadina) #504
TORONTO – TEL. 921-7185
Legitimación de documentos - Escrituras notariales
Poderes - Escrituración de Propiedad.
SE HABLA ESPAÑOL.
Horario de 10 am. hasta 8 pm.

PROBLEMAS DE EMIGRACION

IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

INCOME TAX

Nos especializamos en preparación de su declaración de Impuestos personales y de Negocios.

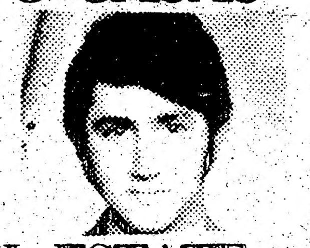
Confie en los Expertos. (Hablamos Español)

CHANGRILA AND AGENCY

1121 Bloor St. W. Suite 1 Toronto. (at Dufferin Subway) 531-8763

COMPRA—VENTA DE APARTAMENTOS O CASAS

Bajas cuotas iniciales
consulte sin compromiso
a Mario Mezquita



CO-OP TRUST REAL ESTATE
KRONAS DIVISION
1310 Bloor St. W. Tor. 537-1245 Hablamos español

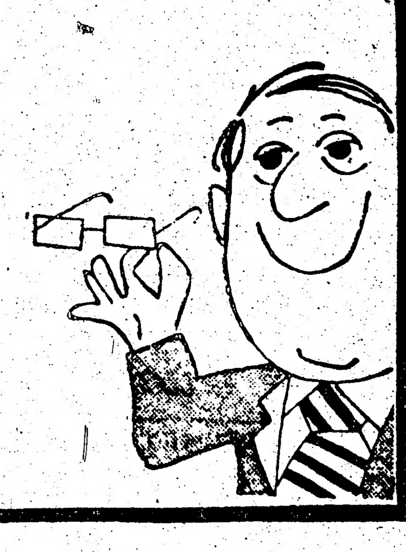
LA FELICIDAD EXISTE PARA TODOS

Por qué pasar el tiempo solo y aburrido? Cuando podemos ayudarle a encontrar su compañera o compañero ideal. ACTUE AHORA. Llame para entrevista al 961-6748 (de 5 pm a 9 pm)

La última moda en lentes.
Reparaciones de marcos de metal y plástico.

HYDE PARK OPTICAL

2299 DUNDAS ST. WEST
TORONTO, ONT. M6R 1X7
534-1481



Se habla español

FABRICA DE ROPA DE CUERO

Propietario de habla hispana, necesita costureras con experiencia para trabajar en confección de ropa de cuero. Presentarse directamente al 420 Wellington (una cuadra al Sur de King y Spadina) y preguntar por Rafael.

Busca trabajo?..

Permanente o temporal. ▪ Trabajo manual.
Hombres o mujeres. ▪ Ayuda domestica.
Se habla español.

S.B. Employment Agency

491-4350

ALAN SUGARMAN, B.A. LL.B.
Barrister, Solicitor, Notary

Desea anunciar la apertura de su oficina para la Práctica de la Ley en:
WARDEN MEDICAL ARTS BLDG.
2191 Warden Ave. (esquina Sheppard) Suite 304
Scarborough, Ontario, M1T 3N9
Teléfono: 499-5200

BUSCA EMPLEO O ESTA DESCONTENTO CON SU TRABAJO ACTUAL ?

Nosotros le ayudamos a satisfacer sus ambiciones.
LLAME AHORA MISMO
Para una cita al 961-6748

Para la protección que Ud. necesita

HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE

2 CARLTON ST SUITE 608
TORONTO 2 ONT

SEGUROS DE
AUTOMOVILES
COMERCIOS
CASAS
vida
Y
JUBILACION
COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad

HABLAMOS ESPAÑOL
RUS 364-7448
RES 447-7660

Se busca persona para trabajo de 40 horas semanales. Debe tener buenos conocimientos de inglés y español, y saber dactilografía. Tiene que estar dispuesto a trabajar los Domingos. Sueldo depende de habilidad. Llamar al 922-2034 o al 967-5326.

Se vende máquina de coser marca BROTHER, completa, sin uso. Con monograma y doble frontura. Excelente oportunidad de ganar dinero en su casa. 654-3956 o 536-6541.

Solicitamos secretaria y vendedora que hable inglés francés y español. Casa latina. 843-5717/366-6458. Montreal, Quebec.

Arriendo apartamento de 1 dormitorio en 28 Saunders Ave. Area de Lansdowne y Queen. Informes al teléfono 534-0896.

Se necesita empleada para servicio doméstico para casa con maquinaria completa. 362-1288 de 9 a 4 pm. Inglés no necesario.

Se necesita persona para trabajo doméstico. Puertas adentro. Area de Eglinton y Bathurst. Llamar al 781-9169.

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1977. Telefunken, Panasonic, TV a color Panasonic o Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio TV 620 Bloor St.W. 531-3085. Hablamos Español.

Apartamento de 2 dormitorios, amoblado o sin amoblar. Zona de Bloor y Dixie, Mississauga. Información: 461-3907.

En venta "El Camino". Por motivo de viaje. Tratar personalmente. 648 de Bloor St. W. 536-3006.

Se alquila habitación alfombrada, amoblada, baño compartido, no cocina. $95 mensuales. Zona de Dufferin y St. Clair. Llamar: 922-2034 o 967-5326.

Se alquila apartamento bachelor en sótano recientemente terminado, sin amoblar. Zona de Dundas y Annette. $195 mensuales. 922-2034 o 967-5326.

Se hacen mudanzas de cualquier tipo, fuera ó dentro de Toronto. Llamar a Hernandez al 535-5676

URGENTE
Se necesita técnico en televisión. Esencial la libreta de chofer. Contactar URUGUAY TV. Tel. 536-9241.

$1.000 DE ENTRADA y $450 al mes, todo incluido. Apto. de 3 dormitorios, 2 baños, piscina, garage. Dundas-Dixie. SUNSET REALTY. 534-8888. Adonal Noble.

ESPECIALIZADOS — En compra-venta de Hipotecas y apartamentos residenciales. CONSULTENOS!

NECESITAMOS
- Agentes de venta con experiencia y dependibilidad.
- Altas comisiones.
- Publicidad ilimitada.
- Seguros.
- Entrenamiento.

conti
conti
conti real estate limited — Para entrevista confidencial.
1621 Wilson Avenue, Downsview, Ont., M3L 1A5 Tel.(416) 248-6666

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios módicos. Hablamos español. Tapicería Towne. 647 The Queensway. 251-1589.

PONTIAC 1973. 4 puertas, 46.000 millas originales. Excelentes condiciones. Llamar al 654-3956 después de las 5 pm. 536-6541.

El Popular, Lunes 14 de Febrero de 1977

ia una cosa fuera de lo-
Fue Nadia Boulanger, en
quien me hizo volver al
Ella tiene hoy 100 años.
condiscípula de Maurice
y profesora de músicos
Aaron Kopland y Leonar-
rnstein. Me enseñó todo
yo sé".
enseñó a valorizarme a
ismo —agrega— a saber
era Piazzola, para creer en
la, porque yo no creía en
smo. Yo tenía miedo. Nos-
los latinoamericanos tene-
n gran complejo de infe-
ad y eso nos inhibe, nos
e a lo que se hace allá
"
Por qué dice que el tango
ió?
terminó, murió. El tango
ional existe pero no como
a de hoy. Era la música
Buenos Aires que ya no
".
si su música no es tango,
es?
úsica popular de la ciudad
uenos Aires. De la ciudad
y, que crece y se transfor-
Mi música es el país que
ia... (Se oye la sirena de
oche de policía que pasa
a avenida). Es esto, oiga,
lencia de Buenos Aires, de
ciudad loca que no duerme
, con sus bares y restau-
s abiertos hasta el amane-

DISCOS! DISCOS!
ULTIMOS EXITOS DE LA MUSICA LATINA!
MBIAS, MELODICOS
RECORDS
ESTE DE FINCH Y WESTON RD.
EST MALL 741-30

Con el Capitolio como fondo, la cámara de Xavier Vallejo obtuvo una panorámica que refleja el estado del tiempo actual por el que pasa la capital de los Estados Unidos

Amenaza de Témpanos en el río Misisipí

NUEVA YORK

El advenimiento de temperaturas menos frías que las de la pasada semana han hecho surgir la amenaza de témpanos flotantes a lo largo del río Misisipí, y se reduce demasiado tarde para salvar a las dañadas cosechas del sur del país o aliviar la escasez de gas natural en el litoral oriental.

Numerosas escuelas y fábricas en varios estados permanecen clausuradas, por falta de calefacción o de materias primas que no han podido serles despachadas.

El río Misisipí, bloqueado por una capa de hielo que actualmente se extiende a lo largo de 96 kilómetros, podría sufrir un súbito deshielo que arrastraría a las embarcaciones presas en la capa y a las que se encuentran amarradas a sus orillas.

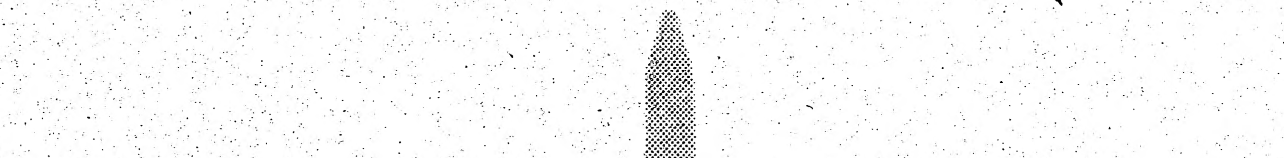
Las temperaturas levemente más cálidas no llegaron a tiempo para salvar las cosechas de frutas cítricas y de verduras en el estado de Florida. El frío ha puesto en peligro la estabilidad de los empleos de 33 mil trabajadores agrícolas.

Se han perdido también en la Florida las cosechas de caña de azúcar, y zanahoria, y han sufrido pérdidas las de tomates, pepinos, zapallos, pimientos y sandías. Las pérdidas en tomate solamente se estiman en 43 millones de dólares.

El 80 por ciento de los distritos escolares del estado de Georgia se mantuvieron clausurados hoy; 24 condados de Ohio también mantuvieron inactivos a sus escolares por falta de gas para la calefacción.

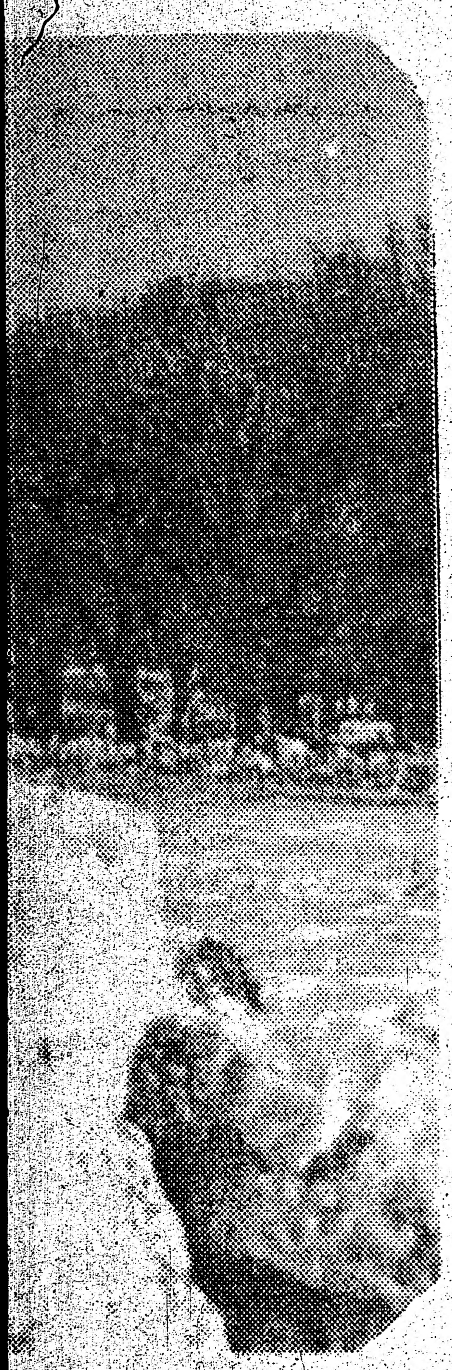
La escasez de energía y de materias primas han obligado al cierre parcial o total de plantas de ensamblaje de automóviles en los estados de Nueva York, Georgia y Ohio, afectando los empleos de 19 mil personas, aproximadamente.

Vastas zonas del Caribe sufrieron también en las últimas horas los efectos de temperaturas extremadamente bajas, que causaron cortes en el alumbrado eléctrico de Puerto Rico, generaron una leve nevada en las Bahamas y forzaron a los haitianos a ponerse suéters.



Visto desde el Capitolio, el obelisco del monumento a Jorge Washington se ve impresionante. En primer plano, un ciudadano aprovecha que una fuente se convirtiera en pista de patinar, para divertirse un momento.

El Central Park, de Nueva York, se convirtió en un hermoso paisaje navideño en el cual los habitantes de la agitada ciudad le sacaron el mayor provecho posible. Sin embargo no todo es diversión; las nevadas amenazan a casi todo el país con ser las peores en los últimos años.



pital de los Estados Unidos

Aisisipí

n obligado al cierre parcial o plantas de ensamblaje de es en los estados de Nueva orgia y Ohio, afectando los le 19 mil personas, aproxi- te.
zonas del Caribe sufrieron n las últimas horas los efec- nperaturas extremadamente causaron cortes en el alum- ctrico de Puerto Rico, ge- na leve nevada en las Ba- forzaron a los haitianos a éters.

rmoso paisaje navideño en el yor provecho posible. Sin em- casi todo el país con ser las

Ahora a su servicio en 2 locaciones
HURONTARIO TRAVEL CENTRE
2500 Hurontario St., Tel. 277-1418, Mississauga
IATA
IMERA TRAVEL AGENCY
532 Rogers Rd., Tel. 652-1601, Toronto
Incometax

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales
INCOME TAX
IATA
...orizado
Carlos Pefosa
Woodbridge Mall
Hgwy #7 y Martin Grove
851-2293
3861 Jane st. (Jane-Finch Mall)
630-4044

preparación de su
INCOME TAX
EXPERIENCIA
VIAJES
NOTARIO PUBLICO-PODERES
TRADUCCIONES
Servicio de contabilidad para Comercios pequeños y medianos.
FUTURE TRAVEL AGENCY
1770 St. Clair Ave. W., Tel. 656-2132, Toronto
IMPERIAL TRAVEL SERVICE
Dixieland Plaza, 1801 Lawrence Ave. E., Tel. 752-3400, Scarborough

INCOME TAX
AHORRE CON NUESTRA EXPERIENCIA
La agencia mas experimentada en la Comunidad.
* Pasajes a Latinoamérica o cualquier parte del mundo.
* Precios especiales y de excursión
* Documentación legal * Inmigración * Traducciones
* Fletes aéreos o marítimos desde su puerta
* Servicio de notario público * Pasaportes
solmar travel
803 Dundas St. W. (Cerca de Bathurst) Tels. 364-7885

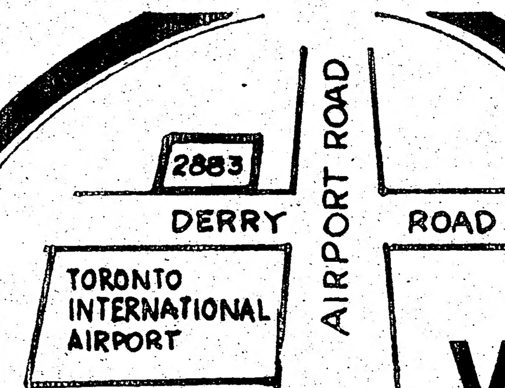
INCOME TAX
REALIZADO PARA SU BENEFICIO POR PERSONAL EXPERTO
VITTORE'S TRAVEL LTD.
PARISI TRAVEL, 314 OAKWOOD AVE., TORONTO, ONT., TEL. 653-5392
LOMBARDI TRAVEL, 1629 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT., TEL. 787-1721
CANADA TRAVEL, 634 VAUGHAN RD., TORONTO, ONT., TEL. 652-0162
IATA
VITTORE'S TRAVEL AGENCY, 1716 JANE ST., TORONTO, ONT., TEL. 249-3653, hablamos Español
I.C.C. TRAVEL, 677 DUPONT ST., TORONTO, ONT., TEL. 534-8491
A.T.C.

CONOCEMOS EL MUNDO
ATLAS TOURS
IATA Agente autorizado
PRESENTA:
EXCURCIONES-Y-GRUPOS -77-A
★ LATINOAMERICA ★
ESPAÑA URUGUAY ECUADOR MEXICO
COLOMBIA GUATEMALA CHILE BRASIL
ARGENTINA VENEZUELA FACILIDADES DE CREDITO
INMIGRACION/PASAPORTES/VISAS/INCOME TAX
Para su seguridad, consulte con los expertos
RUBEN DOMINGUEZ
1013 Bloor St. W. Toronto
Tel. 536-1155

LISTO
5 TRAVEL
TARIFAS ESPECIALES PARA VIAJES EN GRUPOS
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
GUAYAQUIL
QUITO
MEDELLIN
CUPO LIMITADO
LLAME AHORA!
923-8918
923-8940
486 College St. Toronto, Ont.

Porfirio Guimarães

Ester Guimarães
Ayuda en la preparación de su Income Tax
VISAS-VIAJES-TRADUCCIONES
Pasaportes-Hablamos Español
azores travel agency
960 COLLEGE ST. (College st. & Dovercourt)
537-2119 537-2110 hablamos Español



VACACIONES
CRUCEROS•TOURS
CHARTERS•CUENTAS COMERCIALES
INCOME TAX•ENTREGA GRATIS
Jueves y Viernes hasta 8 p.m.
Hablamos Español
ITAL TOURS TRAVEL SERVICE LTD.
2883 Derry Rd. E. Malton, Ont. 678-7420

Un Enorme Letrero que Identifica a Hollywood, Está a Punto de Caer

Bella entre las bellas Jane Russell

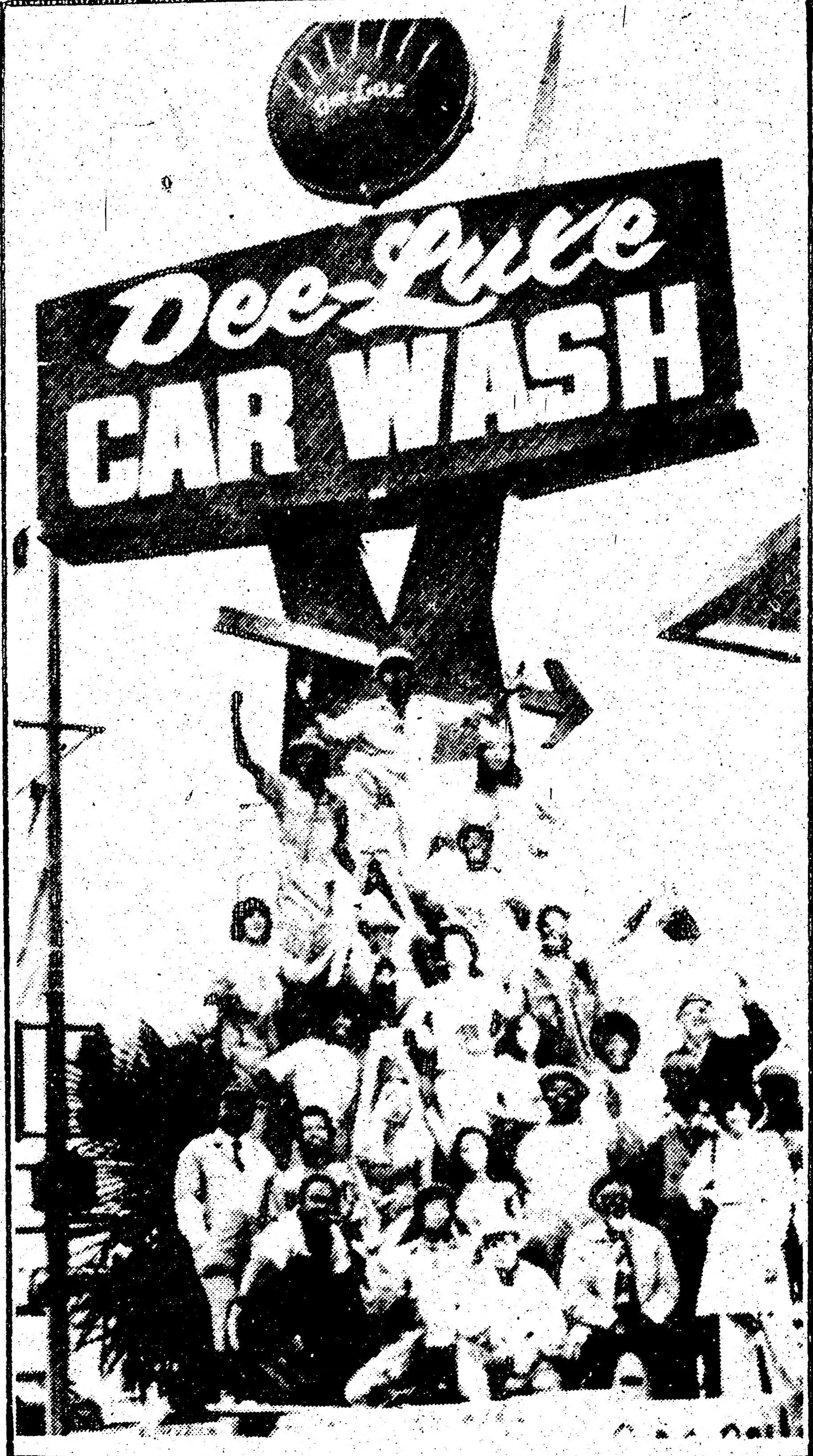
Por JESUS SANCHEZ GARCIA,

HOLLYWOOD.

—Amigos, este dia vamos a contarles una pequeña historia, acerca no de una estrella de cine o de un productor, sino de un simbolo muy hollywoodense, de algo que esta intimamente ligado a la Meca del Cine. Ustedes saben que cada ciudad tiene algo que la identifica, algo que la singulariza, y asi por ejemplo no podriamos hablar de Monterrey sin mencionar el Cerro de la Silla, o de Celaya sin su famosa "Bola" o de Nueva York sin la Estatua de la Libertad o de Sevilla sin La Giralda. Asi, Hollywood tambien tiene su simbolo y este es un enorme letrero que está sobre las montañas hacia el Norte. Los que hayan venido por estas tierras lo recordarán, pues parece que nos da la bienvenida o nos despide cuando abandonamos la ciudad... Obviamente dice "HOLLYWOOD"...

Pues este enorme letrero está enfermo. Si, amigos, enfermo. Su letra "D" está en peligro de venirse abajo y aunque parezca mentira esto ha movido a la mayoría de los hollywoodenses para evitarlo. La Cámara de Comercio de Hollywood tomó la iniciativa para iniciar su restauración y ha pedido al público que contribuya y creo que van a encontrar una gran respuesta, pues todos en una o en otra forma, sobre todo sentimentalmente, se sienten unidos a ese letrero de la montaña...

Nos escribe el señor Vicente Vázquez desde la bella León, Guanajuato. Es una carta muy simpática. Nos dice el señor Vázquez entre otras cosas: "Yo pertenezco a la momiza", y como tal nos pregunta por su favorita que es nada menos que Jane Russell. Muy buen gusto el del señor Vázquez. Estimado amigo, Jane Russell casi está retirada del cine. De vez en cuando la vemos haciendo anuncios de televisión, pero ella llenó toda una época de Hollywood. Usted la recordará perfectamente en peliculas como "Los Caballeros las Prefieren Rubias" al lado de la gran Marilyn Monroe. Jane se hizo famosa por el gran tamaño de su busto y por haber sido "protegida" del misterioso Howard Hughes. Por cierto que Jane anunció que empezará a escribir su autobiografia en la que tendrá parte principalisima Howard Hughes, a quien casi nadie conocia realmente, y Jane, que vivió varios años a su lado, tendrá tela de donde cortar. Ojalá lo hayamos servido señor Vázquez... Chao, amigos...



Lejos de los cánones establecidos en Hollywood que servían para rodar las películas de entretenimiento, la cinta "Car Wash" se filmó bajo un nuevo estilo

Pantalla Internacional

PARIS, (ANSA)—El Sexto Festival Internacional de Cine de Ciencia-Ficción se hará en Paris entre el 13 y el 22 de marzo. Veinte paises estarán representados en este festival que asigna un premio "El Unicornio de Oro". Juzga el material presentado el propio público. Además del premio central hay varios otros galardones y distinciones.

VUELVE AL CINE TERRY SOUTHERN

HOLLYWOOD, (ANSA)—Terry Southern, el escritor satirico autor entre otras cosas (en colaboración) de "Candy", uno de los libros "porno" más osados de los años sesenta, ha vuelto a escribir para el cine.

Desde 1969 Southern no habia vuelto a escribir para el cine. En aquel año creó "The magic Christian", que luego dirigió Joseph McGrath en Gran Bretaña. Se basaba en una novela propia y la interpretación del filme estuvo a cargo de Peter Sellers y Ringo Starr.

CONJUNTO AFICIONADO, POPULAR PARA UN BUEN ESPECTACULO EN MADRID

MADRID (ANSA) — En el teatro Ateneo se presentó el "Colectivo Pueblo" integrado por actores aficionados que trabajan en el diario "Pueblo" en calidad de linotipistas, grabadores, estenotipistas y empleados administrativos. El grupo es encabezado por Julio Roci, actor muy capaz, que ha tenido lucimiento en los últimos años en "La cocina", "Antigona", "Siete mil gallinas y un camello", "Nacimiento, pasión y muerte de por ejemplo tú". Luego pasó a la dirección, con igual éxito con "El fantoche lusitano" de Peter Weiss. Ahora, con el grupo vocacional, estrenó un espectáculo titulado "Para que todos sepan que no he muerto".

OPERETAS EN TURIN

TURIN (ANSA) — En el Teatro Alfieri de Turin la Compañia Italiana de Operetas inició un ciclo de representaciones populares con "El pais de la sonrisa" de Franz Lehar. Actuaron Edda Vincenti, Dino Trotta, Alvaro Alvisi, Marisa Solinas, Alda Murer y Carlo Gravina. La temporada de operetas cuenta, todos los años, con un público fiel, que ama su esparcimiento refinado como modo de evasión a buen nivel artistico.

NOVEDADES TEATRALES EN ESPAÑA

MADRID. (ANSA)—"El adefesio" sigue representándose con éxito en Madrid. La compañia piensa además realizar una gira de ocho meses por provincias y también por algunos paises europeos.

La actriz Victoria Vera abandonará la pieza, dirigida por José Luis Alonso, tras la presentación de la misma en Barcelona, ya que la popular intérprete debe estrenar en Madrid "El cementerio de automóviles", de Arrabal, con dirección de Victor Garcia.

El Corral de Comedias tiene en cartelara otros importantes proyectos, algunos inmediatos: presentan en España "Oigo Patria tu aflicción", igualmente de Arrabal, debutando en provincias para luego ir a Madrid. Inmediatamente comienzan los ensayos de esa pieza y los de "El cementerio de automóviles".

Asimismo, Antonio Redondo hace saber que, para mayo, presentará en Madrid al grupo extranjero Bread and Paper, que hace un teatro de participación.

También vendrá el director británico Mr Chenki, para dirigir "Neruda, Neruda" a principios de junio y, posteriormente, en septiembre, Tom O'Horgan, para dirigir "Carmen, Carmen", un musical de Antonio Gala o "La lozana andaluza" de Alberti.

ENTRE "ROCKY" Y NETWORK" ...

(VIENE DE LA PRIMERA PLANA)

Como candidatas al premio a la mejor actriz fueron designadas Faye Dunaway por "Network"; Talia Shire por "Rocky", Marie-Christine Barrault por "Cousin Cousine", Sissy Spacek por "Carrie" y Liv Ullmann por "Face to face".

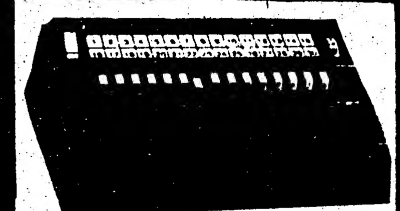
Por el premio a la mejor pelicula de 1976 competirán "All the President's men", "Bound for Glory", "Network", "Rocky" y "Taxi Driver".

Otras postulaciones:

Actor de reparto: Ned Beatty por "Network", Burgess Meredith y Burt Young por "Rocky", Laurence Olivier por "Marathon man" y Jason Robards por "All the President's men".

Mejor actriz de reparto: Jane Alexander, "All the President's men", Jodie Foster "Taxi Driver". Lee Grant "Voyage of the Damned", Piper Laurie "Carrie" y Beatrice Straight, "Network".

AUTOMATIC T.V. CONTROL CO.
CAJA AUTOMATICA PARA VER LAS NUEVAS ESTACIONES DESDE LA TORRE C.N.E.
DEMOSTRACION E INSTALACION GRATIS
1 AÑO DE GARANTIA
TEL. 654-0077
DESDE 8 AM A 10 PM
DE LUN. A DOM.
SE HABLA ESPAÑOL



NUESTRA GENTE
EN SU
3ER AÑO DE VIDA
Primer programa en Español de la Television Canadiense creado y conducido por:
WALTER HUGO SANTILLAN
TEL 531-6826

LUNES 10 am.
SABADOS 8 am.
A COLOR EN TORONTO
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7

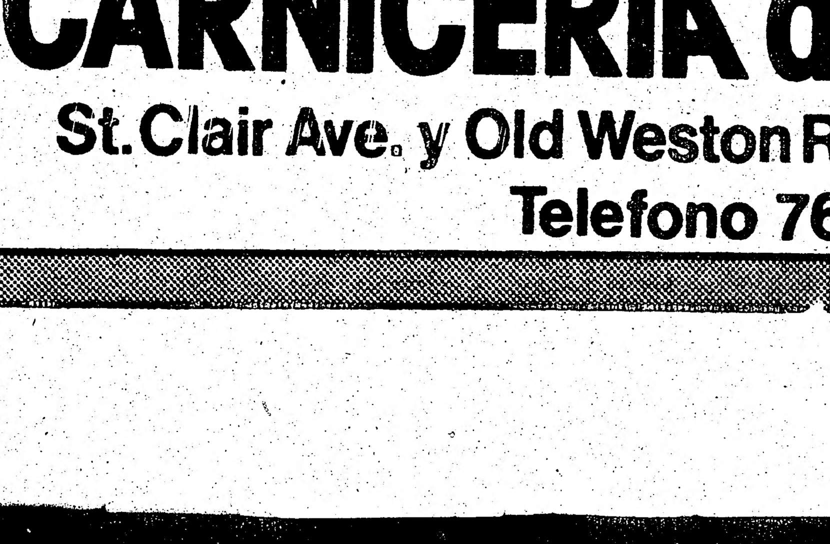
SABADO 7 DE LA TARDE
A COLOR
mctv
Por los siguientes Cables:
GRAHAM CABLE - KEEBLE CABLE - METRO CABLE
SCARBORO CABLE - ROGERS CABLE - YORK CABLE

PRODUCED AND CO-ORDINATED THROUGH THE FACILITIES OF
DAISONS MULTILINGUAL TELEVISION
OFFICES & STUDIO: 1000 LAWRENCE AVENUE WEST, TORONTO, TEL: 789-1171

ESPECIAL DE FEBRERO.

Milanesas (Veal Cutlet)	1.89 lb.
Bifes de costilla (Veal Chops)	1.19 lb.
Asado de tira (Short ribs)	.69 lb.
Chorizos frescos (Fresh sausage)	.99 lb.
Churrascos de paleta o aguja (Rib steak)	.89 lb.
Caracu con carne (Shank)	.79 lb.
Piernas de pollo (Chiken legs)	.69 lb.
Mollejas (Sweet bread)	.99 lb.
Mondongo	.69 lb.
Jamones secos listos para comer	$23.00 c/u.
Jamon cosido	$1.99 lb.
Mortadella	.99 lb.

Gran surtido de salames y quesos a precios incomparables.



ACERQUESE A LUIS, SU CORTADOR AMIGO QUE POR AÑOS CONSECUTIVOS SE HA SABIDO GANAR LA CONFIANZA DE LA COMUNIDAD HISPANA.

CARNICERIA del BABY BEEF

St. Clair Ave. y Old Weston Rd al lado de Casa Hispana

Telefono 762-1750

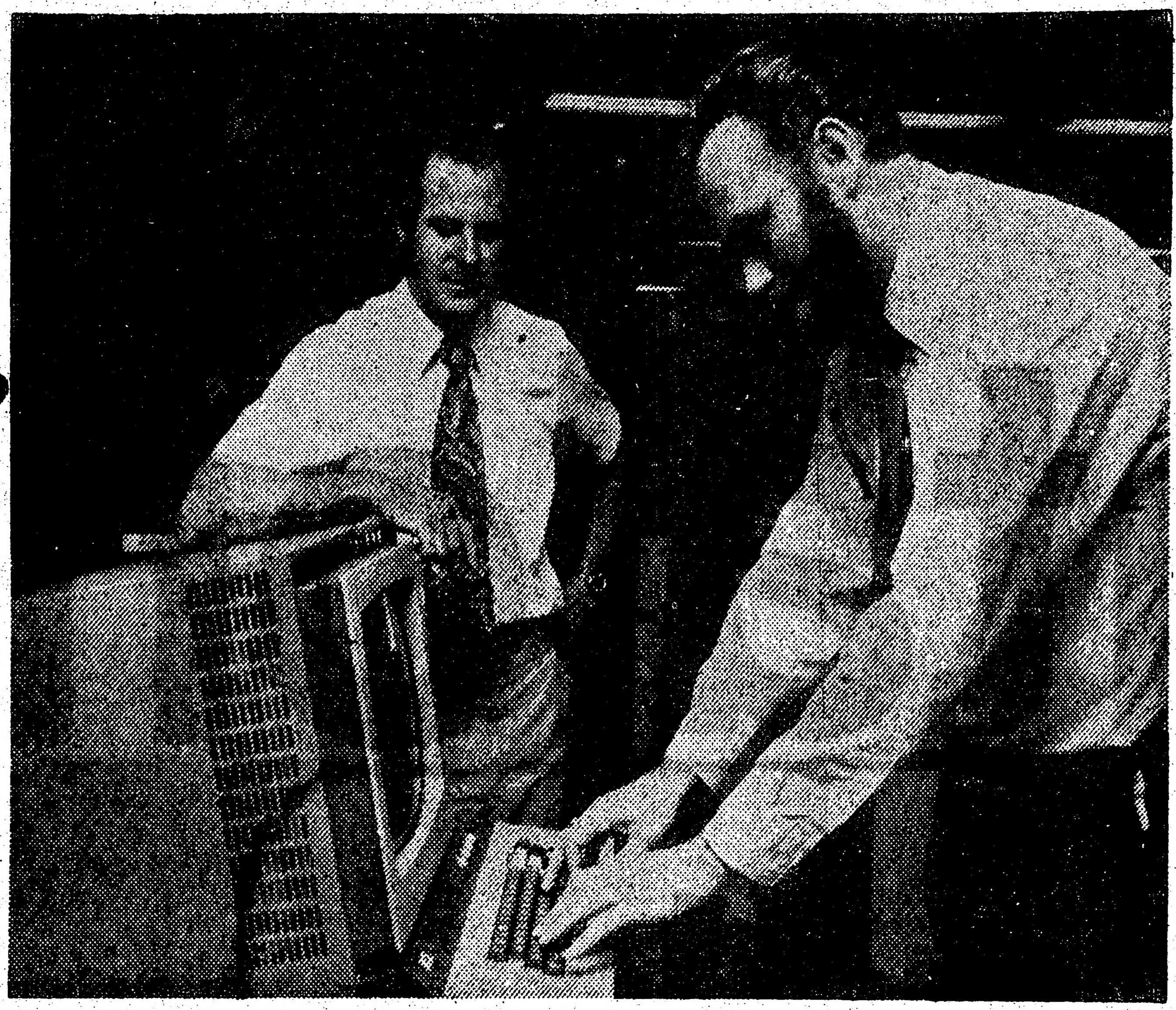
Para Localizar Contrabando

SYDNEY, Australia, — Un moderno sistema de computación ha sido puesto en funcionamiento para simplificar la localización de contrabando en los aeropuertos australianos.

El sistema contribuye también a agilizar las operaciones de tránsito aduanal de bienes y pasajeros y su forma de operación es muy sencilla: segundos después de que un viajero presenta su pasaporte al control migratorio de un puerto, la computadora envía señales en caso de tratarse de un terrorista o contrabandista.

Ello se logra a través de una memoria que posee la máquina, la cual detecta declaraciones de transportistas hechas de años atrás. Este sistema costó seis millones de dólares asutralianos y está instalado en Canberra, con todas sus cintas, bancos de memoria y discos.

El aparato es manejado por el sescretario del Departamento Australiano para Protección al Consumidor, Keith Stilling, y por Tony Steer, y tiene nombres codificados para facilitar el proceso de control de importación de mercancías, anteriores datos comerciales para detección de fraudes sistema de procesamiento de viajeros que entran y salen del país anualmente, así como datos para la preparación de documentos y el cálculo de aranceles.



KEITH STILLING y Tony Steer

En EU se Combate a los Ilegales con una Fuerza Policiaca Especial

SAN ISIDRO, California. Entre los matorrales y desfiladeros en el lado norte de la frontera mexicana, hay policías que esperan ser atacados con piedras y cuchillos.

Son oficiales voluntarios que están dispuestos a vestir las ropas sucias y sombreros de ala ancha de los extranjeros que desean ingresar ilegalmente a Estados Unidos.

Los nueve hombres dirigidos por el sargento Jesús Manuel López, de 29 años de edad, desean ser confundidos con ese tipo de extranjeros dispuestos a cruzar la frontera.

Ese grupo es parte de una fuerza experimental encaminada a detener a las bandas de criminales en la frontera que han estado atacando, en creciente número, a los extranjeros. Han violado a mujeres, robado, y ocasionalmente han asesinado.

El número de dichos ataques por bandas errantes se ha cuadriplicado en los últimos dos años, según informan las autoridades.

"El bandido de la frontera es básicamente un cobarde de la peor clase", expresó López en una entrevista después de cumplir cinco días en su nueva asignación. "Ese tipo de bandido tiene que operar en grupo para atacar a víctimas indefensas, y asaltar a gente que prácticamente nada tiene".

15 Piratas Abordaron un Barco de EU en Aguas Colombianas

NUEVA ORLEANS, Piratas armados con revólveres y cuchillos abordaron el mes pasado un carguero estadunidense, en aguas de Colombia pero cuando sus tripulantes hicieron sonar la sirena de la nave, se asustaron y se dieron a la fuga con apenas un reloj y un encendedor como botín, según el informe de Coy Deaton, tercer oficial a bordo

Según Deaton, el "Mason Lykes" llegó a medianoche del 27 de enero a la rada colombiana de Buenaventura; poco después, 15 individuos armados llegaron junto al buque en dos botes de motor, y abordaron al carguero que estaba anclado.

La única pistola que había a bordo, prosigue el informe, estaba guardada en una caja fuerte en el camarote del capitán; y la única defensa de los tripulantes de guardia fue hacer sonar la sirena en repetidas ocasiones.

Los aprendices de bucaneros se asustaron y huyeron llevando el encendedor y el reloj del oficial Deaton.

La empresa naviera presentó sus quejas a las autoridades colombianas y solicitó "una enérgica intervención, que ponga fin a esta grave situación.

Concorde Travel SERVICES
INCOME TAX
Poderes - Traducciones - Visas
Pasaportes - Fotocopias
LEGALES
654-8767
1370 St. Clair Ave. W. Toronto

Pedía 5 Millones por un Rehén y lo Capturaron

INDIANAPOLIS, (UPI) — Un individuo que mantuvo por tres días como rehén a un ejecutivo de una firma de bienes raíces, surgió esta noche de su apartamento con una escopeta apuntada a la nuca de su cautivo y fue rápidamente capturado después de exigir cinco millones de dólares por la liberación de la víctima.

La víctima, Richard Hall, de 42 años, fue rescatada ilesa.

La policía de Indianápolis dijo que el secuestrador, Tony Kiritsis, de 44 años, desató el alambre que ataba el arma a la cabeza de Hall mientras conversaba con la policía.

Luego salió a un balcón y disparó un tiro al aire; la policía de inmediato se abalanzó sobre Kiritsis y lo dominó.

Los cientos de periodistas y curiosos que se encontraban en las cercanías, en medio de la obscuridad y nieve semiderretida, escucharon el disparo y comenzaron a huir.

Las autoridades comenzaron a empujar a las personas que obstruían su paso y de pronto surgió un policía desde el edificio de apartamentos donde se encontraban Kiritsis y Hall, y gritó: ¡"Lo capturamos. Nadie está herido"!

La multitud comenzó a gritar y a vivar a las autoridades. Uno de los policías dijo que estos habían sido tres días increíbles tanto para el secuestrador como para su víctima.

Kiritsis fue llevado de inmediato a la cárcel del condado de Mario y Hall al hospital Wishard, de Indianápolis.

Hall sufrió una cortadura alrededor del cuello por la presión del alambre que lo ataba al arma de Kiritsis.

Descubierta en N.Y.

Remitieron al Presidente Carter una Carta Explosiva

NUEVA YORK, Cuatro cartas explosivas, una de ellas dirigida al presidente norteamericano Jimmy Carter, fueron descubiertas hoy en el correo central de Nueva York, dijo aquí la Policía.

El destinatario de una de las cartas, que explotó mientras los policías trataban de desactivarla y cuya deflagración hirió levemente a un empleado postal, no pudo ser determinado en razón de que el sobre quedó totalmente destruido.

La Policía descubrió inmediatamente después de esa explosión otras tres cartas explosivas, una de ellas dirigida al presidente Carter, otra al gobernador de Puerto Rico Carlos Romero Barceló y una última dirigida a la oficina de Nueva York del FBI (Seguridad Federal).

Los artefactos eran similares a cuatro cartas que estallaron el 20 de enero en Nueva York sin causar daños.

Ninguna organización o persona reivindicó la responsabilidad.

Anthony Kiritsis lee a los periodistas una declaración, mientras mantiene atado a su escopeta a Richard Hall, a quien tuvo como rehén durante 3 días y por el cual pidió un rescate de 5 millones de dólares

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
Home Hardware Stores ...TRY US AND SEE!
923-7128
& 923-6122
Se habla español

ANDRADE SUPERMARKET
889 QUEEN ST. W.
Tel.: 363-3697
PRODUCTOS ESPAÑOLES, PORTUGUESES Y CANADIENSES
Carniceria en general y especialidad en chorizos y jamones.
Carnicería en general al por mayor y al por menor; especialidad en jamones y chorizos y toda clase de embutidos de tipo casero, hechos en el mismo local. Pescados curados y congelados en general y mariscos de todas clases. Frutas y vegetales enlatados y al natural y artículos de limpieza.
Estacionamiento gratis.

bordaron un Barco uas Colombianas

... Piratas s y cuchillos abordaron el mes adunidense, en aguas de Colom- tripulantes hicieron sonar la sustaron y se dieron a la fuga un encendedor como botín, se Deaton, tercer oficial a bordo Mason Lykes" llegó a mediano la rada colombiana de Buena- 15 individuos armados llegaron botes de motor, y abordaron al nclado. e había a bordo, prosigue el da en una caja fuerte en el la única defensa de los tripu- acer sonar la sirena en repeti-

caneros se asustaron y huye- dor y el reloj del oficial Deaton. presentó sus quejas a las auto- solicitó "una enérgica interven- sta grave situación.

Concorde Travel SERVICES
ME TAX
ducciones - Visas
s - Fotocopias
GALES
-8767
r Ave. W. Toronto

RAS C.I.L.,
PARA EL HOGAR,
ERRAMIENTAS,
MERIA,
ELECTRICOS
ERIALES
STRUCCION
E HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español

RADE
MARKET
UEEN ST. W.
63-3697
OS ESPAÑOLES,
Y CANADIENSES
eneral y especialidad
os y jamones.
en general al por
menor; especialidad
horizos y toda clase
tipo casero, hechos
al. Pescados curados
n general y mariscos
. Frutas y vegetales
atural y artículos de
mpieza.
imiento gratis.

Un Técnico de Futbol Hizo la Revelación

Los Atletas de la RDA Reciben Drogas Desde los 12 Años: Pfeil

BERLIN, La nadadora de Alemania Democrática, Gabriele Wetzkow, de 25 años, ex campeona y récord femenino de Europa en libre, vive ahora inválida en Leipzig, víctima de las drogas que le permitieron sus records, se supo hoy aquí.

El diario de Alemania Federal "Berliner Morgenopst", reveló al respecto las declaraciones de Harry Pfeil, ex entrenador de futbol del equipo, Karl Marx Stadt, de Alemania Democrática, refugiado actualmente en Alemania Federal.

Según Pfeil, los deportistas de Alemania Democrática reciben a partir de los 12 años hormonas masculinas y otros medicamentos destinados a aumentar sus capacidades físicas para poder ganar a todo precio".

En el plano de la salud, agregó, "las consecuencias son generalmente graves" y un ejemplo es el de Gabriele, que ahora "levanta su brazo a la altura del hombro y no puede girar la parte superior de su cuerpo".

La nadadora fue campeona europea en Barcelona en 1970 y mantuvo durante un tiempo el récord europeo de los 100, 200 y 400 metros en estilo libre.

Pfeil afirmó también que los grandes deportistas de Alemania del Este tienen en su país una cuenta bancaria bloqueada, en la que son depositadas primas substanciales, que van de 2,000 a 10,000 dólares, por cada récord establecido o cada título internacional ganado.

Sin embargo, es el Estado y no el interesado, quien determina el monto de lo que pueden retirar por año, y hay casos como el del ex nadador Mathias Pechman, a quien se le retiró su cuenta por haber simpatizado con su colega norteamericano Gary Hall durante un encuentro internacional.

Según Pfeil, Pechman fue posteriormente condenado por un tribunal de Alemania Democrática a dos años y un mes de cárcel, por intentar huir al oeste.

Consideran en Montevideo que no hay Excusa por el Empate del Lunes en Caracas

CARACAS, El Seleccionado Nacional de Futbol del Uruguay fue "ridiculizado" por el de Venezuela, dice hoy un diario local, mientras que hasta los aficionados más optimistas continúan sorprendidos por el empate 1-1 de anoche en el primer partido del grupo eliminatorio sudamericano dos del Campeonato Mundial.

"Los uruguayos, pese a su crédito, fueron ridiculizados por la escuadra venezolana", dice "El Nacional". Agrega que los jugadores locales "se batieron como leones en defensa del honor nacional".

"El Universal" dice que "Venezuela se tuteó con Uruguay en sensacional demostración".

El diario deportivo "Meridiano" titula su crónica "sorprendimos a Uruguay" y dice que "Uruguay no contaba con la oposición de los criollos".

La amplia desventaja con que entró el seleccionado venezolano al campo, en cuanto al concepto que sobre él se tenía, quedó expresada gráficamente en la escasa asistencia de espectadores: poco más de 4,000.

"Uruguay, invicto en trece partidos de preparación y a la sombra de dos títulos mundiales, entró al campo como lógico favorito", dice "El Nacional", y agrega que entre los uruguayos hubo muchos jugadores desubicados y "con un talento discutible".

"El Universal" comenta que "desde el gol que regaló a comienzos del partido Venezuela, se tuteó en todos los terrenos con el bicampeón mundial hasta lograr un sensacional empate"

Agrega que la "extraordinaria" actuación del arquero uruguayo Rodríguez "salvó a su equipo de una derrota inminente".

Olivera puso en ventaja a Uruguay a los 6 minutos y Marín empató a los 36.

"Los hombres llenos de vergüenza, armados de espíritu sobrenatural, y sabidos de una gran responsabilidad en sus hombros, ofrecieron todo esfuerzo, destreza, pundonor, voluntad y coraje", dice "Meridiano" al referirse a la selección venezolana.

El director técnico de la selección uruguaya, Juan Eduardo Hobert, declaró al concluir el partido que analizaría con los jugadores lo sucedido en el encuentro. Dijo que su equipo no jugó al ataque, presionando constantemente al rival, como lo había hecho en todos los partidos de preparación.

Al solicitársele una opinión sobre la actuación de los venezolanos, "Meridiano" le atribuye haber dicho en respuesta a una pregunta acerca de la actuación de los venezolanos: "yo solamente veo la actuación de mi equipo, nunca la del contrario, por eso no puedo opinar".

El desquite Uruguay-Venezuela se jugará en Montevideo el 13 de marzo.

MONTEVIDEO, 10 de febrero (Latin) — La prensa local criticó unánimemente hoy al seleccionado uruguayo de futbol por su debut de anoche en Caracas frente a Venezuela por las eliminatorias para el Mundial de 1978.

El matutino "El País" tituló: "Jugamos mal y apenas un empate 1-1", para luego comentar que "fue un partido que debíamos ganar cómodos, como lo hizo pensar el comienzo del mismo, pero que luego pudo estar para cualquiera de los dos".

"Jugamos mal, nos olvidamos de todo lo que veníamos haciendo y no hay excusas", dijo el comentario de "El País".

También sin atenuantes se refirió "La Mañana" a la magra gestión del equipo uruguayo, "Una sola palabra: decepcionamos" fue el título de su edición de hoy.

"La verdad que asistimos asombrados a un accionador nervioso, impreciso, con manejos individualistas nefastos para la chance final del conjunto, y sin claridad", dijo el rotativo.

Concluyó amargamente que "nos cuesta admitir que hayamos resignado un punto en el estadio venezolano".

Por su parte, "El Día" encabezó su primera página con esta afirmación: "Uruguay no pudo con la tímida selección de Venezuela", agregó: "No tuvimos ni futbol, ni garra; sólo hubo desengaño e incoherencia.

"Los preparativos y las esperanzas han quedado atrás, sepultados por la evidencia de las cifras: empatamos con un combinado recién integrado y cuya participación (en las eliminatorias) se resolvió sólo algunos días atrás", dijo el matutino.

Tensión en el Ambiente Futbolístico Español Tras el Barcelona-Málaga

MADRID —El ambiente futbolístico espanol anda estos días sometido al alto voltaje de la tensión creada por los incidentes del domingo pasado en el estadio "Nou Camp", tras el partido Barcelona-Málaga.

Entre los cuadros adoptados anoche por el Comité Nacional de Competiciones figura la propuesta a la Federación Española de Futbol de medidas necesarias para proteger y aislar los terrenos de juego en condiciones que garanticen la evitación de incidentes.

El término del partido Barcelona-Málaga se produjo la invasión al campo por un grupo de exaltados aficionados, con agresión al árbitro que resultó lesionado en la frente. Fuera del estadio, enfrentamiento del público con las fuerzas del orden, incendio de un autocar de la televisión española, rotura de cristales y, producto de todo ello, más de una treintena de personas heridas.

Los responsables del futbol español están dispuestos a terminar con la ola de violencia que de un tiempo a esta parte ha hecho su aparición en los terrenos de juego, creada por la acción incontrolada de una minoría.

Son precisamente los países de más alto índice de vida, de mejor cultura y de mayor tradición democrática los que desde hace algunos años vienen padeciendo el "gamberrismo" futbolístico.

En Inglaterra, Alemania e Italia —dicen los entendidos— los fosos y las vallas se han hecho imprescindibles para frenar la marejada vandálica de los descarriados.

La plaga de este "gamberrismo" futbolístico ha obligado al club inglés Southampton exigir a los "hinchas" que acompañaran al equipo a Bruselas para enfrentarse al Anderlecht, un certificado de buena conducta.

La Unión Europea de Futbol Asociación (UEFA) tiene recomendado a sus clubes afiliados que para evitar el acceso del público al terreno de juego cerquen sus estadios.

Es más, la UEFA para otorgar la celebración de una final de cualesquiera de sus torneos continentales a un país, exige que el estadio donde vaya a disputarse esté cercano, ya que de lo contrario no se pueden jugar partidos de este tipo.

En España, el asunto de las vallas se ha tratado a nivel federativo y de club, pero hasta el momento con cierta resistencia por considerar que constituye una deferencia hacia las masas de aficionados.

Lo sucedido el domingo último en el "Nou Camp" ha sido la gota que ha hecho desbordar el vaso de violencia que existe actualmente en el futbol, en donde nadie puede impedir que un solo individuo o un grupo de exaltados provoquen incidentes que muchas veces resultan de incuestionable gravedad.

La acción de un solo irresponsable, que golpeó al árbitro después del partido Real Madrid-Bayern de Munich, disputado el año pasado en el estadio "Santiago Bernabeu", supuso al equipo madridista el castigo de tres partidos de la Copa de Europa lejos de su estadio.

AHORRE! AHORRE! AHORRE!
ABRIGOS DE PIEL USADOS
DESDE $99 *También sombreros, solapas y tapados para hombres.
MUSKRAT, MINK, RACOON, ETC.
Paul Magder* FURS
202 SPADINA AVE. TEL. 363-6077

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS

Impresión de invitaciones tarjetas, sobres y cartas membreteadas, volantes, tipografía. SE HABLA

LISBON PUBLICATIONS
Agostino Sequeira
357 COLLEGE ST. Suite No 2 Tel. 923-1318

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto
al 485-4408
CALORIFERO A GAS
$299.00
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA.
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA.
El primer pago en Abril de 1977 y debitado a su cuenta de gas.
INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta las 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2,50 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

CENTRE CITY MOTORS LTD.
807 BATHURST ST. SUBWAY
Compre Automóvil sin cuota inicial.
Carros Usados
Precios Bajos
CERTIFICADOS - GARANTIZADOS - CAMBIOS
JORGE NAVAS
534-3515 534-3514

A Diez Días de las Eliminatorias, la Cotización Brasileña Aumenta

BOGOTA,

La cotización brasileña sube, la colombiana se afianza, la paraguaya se renueva a diez días de arrancar aquí el ciclo preliminar del grupo uno de futbol premundialista de Sudamérica.

El catálogo de opciones sigue por ahora en manos de los analistas, expresando lo advertido en el trabajo preparatorio de ese trío, reunido, ya una primera vez, en 1969.

Hace ocho años, las cuentas se saldaron con una nítida ventaja favorable a Brasil, acaparador y contundente entonces.

La contienda-77 debiera conocer el mismo desenlace, sino por las cifras inscritas en aquella época al activo de la divisa auriverde (6 partidos jugados, 6 ganados, 23 goles a favor, 2 en contra), al menos por un margen que acredite su casilla en la ronda final argentina de 1978.

Las opciones salieron hoy del campo teórico para entrar en el terreno de lo concreto, centradas en las nóminas oficiales comunicadas por los tres contendientes.

Los técnicos Osvaldo Brandao (Brasil), Ramón Rodríguez (Paraguay) y Blagoje Vidinic (Colombia), escogieron lo mejor dentro de lo disponible, a la vez que evitaron cada uno las presiones de críticos especializados.

"Brasil-77 representa una fuerza del 90 por ciento en relación al gran equipo de 1970", sentenció en las últimas horas el versado Joao Saldanha.

El combativo y combatido técnico, pormenorizó, en un análisis personal, las cualidades y categoría de integrantes de los dos planteles, el de los tricampeones y el de ahora, aceptando que el ataque de oro de 1970 (Jair, Pelé, Tostao), no tiene equivalentes esta vez.

Saldanha señaló un lunar en las huestes de Brandao, las constantes modificaciones, cambios que pudieran dar resultado, hizo notar, pero a condición de que rija una continuidad.

En el bando colombiano, las aspiraciones se reforzaron por la inclusión definitiva de tres jugadores argentinos nacionalizados.

Vidinic, sin descuidar el campo sicológico en el que despliega la consigna "Brasil no es invencible", mejoró la línea de ataque con la incorporación de Abraham Amado, un valioso armador llamado a jugar en llave con su paisano Ramón Cáceres, un artillero de sobresaliente campaña aquí.

El tercer rioplatense colombianizado es Luis Gerónimo López, cancerbero.

Con ese trío, Colombia puede aspirar a un empate y aún a triunfar frente a Brasil el próximo domingo 20, cree la mayoría de los especialistas caseros, recordando que la ofensiva colombiana impresionó por su rapidez y buen toque a los comentaristas brasileños enviados a esta capital.

Paraguay pasa por una inevitable etapa de renovación, absorbiendo de paso los contratiempos y tropiezos que apareja tal transición, confió recientemente el adiestrador Rodríguez, el más joven de los tres técnicos enfrentados, 35 abriles.

El piloto guaranía tiene absoluta confianza en sus dirigidos y no oculta sus esperanzas de repetir con este elenco las campañas del futbol paraguayo, muy recordadas, por destacadas, obtenidas en el pasado.

El catálogo de diagnósticos pronostica, finalmente, para las dos primeras contiendas en Bogotá, un empate Brasil-Colombia y un triunfo de los anfitriones sobre sus visitantes paraguayos.

Lectoure Anuncia el Combate, en Los Angeles

BUENOS AIRES,

La pelea por el título mundial de box de los medio medianos se disputará el 26 de este mes, en Los Angeles entre su titular, el mexicano José Cuevas y el argentino Miguel Angel, informó hoy el matchmaker local Juan Carlos Lectoure.

El empresario dijo que el contrato ya estaba firmado y que había recibido cuatro pasajes para el día 16, con destino a Los Angeles, remitidos por los organizadores estadunidenses del encuentro.

Lectoure aclaró que la corona de Cuevas, que procurará arrebatarle Campanino, es la que reconoce la Asociación Mundial de Box (WBA).

☆

SAN JUAN, Puerto Rico,

-Después de casi medio año sin una pelea de importancia, Puerto Rico se convertirá una vez más en centro de atención del mundo pugilístico cuando se enfrenten el sábado al campeón ligero del Consejo Mundial de Box (C.M.B.), Esteban de Jesús, de Puerto Rico y el retador Shinji Yamabe, de Japón.

La pelea tendrá lugar en el estadio de beisbol Juan Ramón Loubriel con capacidad para 15,000 espectadores y será transmitida por televisión a Estados Unidos y Japón a partir de las 4.45 Est.

Yamabe, que subirá al cuadrilátero en su tercer intento por un título mundial, ha impresionado vivamente en su entrenamiento. Perdió dos veces contra el puertorriqueño Alfredo Escalera en peleas por la corona de los ligeros junior, versión del CMB.

Los Brasileños Superaron ya la Adaptación a la Altura en Colombia

BOGOTA,

Los futbolistas de Brasil superaron ya la etapa más complicada de adaptación a la altura de esta ciudad y a sólo 10 días de su partido con Colombia, están en camino de obtener un estado de adiestramiento más que aceptable.

Osvaldo Brandao y los preparadores físicos del equipo, han dicho a los periodistas que están satisfechos con los avances logrados a 2,650 metros sobre el nivel del mar y que las condiciones especiales de aquí no afectarán en alto grado a sus hombres en la apertura de la eliminatoria del Campeonato Mundial.

La selección que encontrará además, a Paraguay en su campaña encaminada hacia la reconquista del título que perdió en Alemania hace tres años, se presentará en El Campín, tras un cuidadoso entrenamiento de 20 días.

Según el preparador físico Helio Maffia, sus jugadores están actualmente en un 70 por ciento de su estado ideal. "Poco antes del 20 de febrero se encontrarán seguramente casi sobre el cien por ciento", expresó mientras dirigía las prácticas de dos futbolistas en un costado de la cancha del "Country Club".

"Ya superamos pacientemente la fase inicial, realmente la más difícil en la que se sienten grandes molestias por la altura. Pero hoy ya todos estamos bien y se cumple con el entrenamiento programado a mañana y tarde", dijo a The Associated Press.

Señaló que en los próximos días Brandao trabajará básicamente en corregir aspectos tácticos, preferencialmente en el ataque. "La parte técnica es ideal en todos los futbolistas inscritos por Brasil para la eliminatoria", agregó Maffia.

La selección ya tuvo la ocasión de comprobar sus condiciones el domingo anterior y obtuvo una victoria sobre "Los Millonarios" por dos a cero.

Mientras la mayoría de los periodistas del Brasil quedó satisfecha con la demostración del equipo, los cronistas locales opinaron que el seleccionado exhibió más fallas que virtudes y que Colombia puede aguardar con optimismo el partido del 20.

Sin embargo, los allegados a Brandao reconocieron que el encuentro del domingo pasado se organizó demasiado pronto y habría sido aconsejable jugarlo ocho días después, con lo deportistas ya más adaptados a la altura.

Brandao explicó que buscó someter a sus jugadores a una severa prueba con el fin de establecer más pronto sus condiciones atléticas y ver detenidamente la parte táctica.

Para el veterano técnico, el resultado y el encuentro no tuvieron mayor trascendencia desde el punto de vista del espectáculo.

La alineación de Brasil en base a una fórmula 4-4-2, virtualmente ya está definida. *Rivelino, Amaral*, Cacapava y Cerezo ya están repuestos de las lesiones que sufrieron aquí.

El delantero Lula, que se retiró de la práctica del martes, pasó irremediablemente a la suplencia.

Brandao no ocultó su contrariedad por la actiutd de Lula y le dijo en tono alto: "Si es preciso no contaremos con usted en la eliminatoria".

Lula afirma que esta lesionado en una rodilla, y que no se adapta al sistema táctico establecido por Brandao con el defensor Marinho avanzando demasiado por el costado izquierdo.

La selección no dispone aquí de un extremo izquierdo calificado. En Brasil se quedaron el discutido Paulo César Lima, y la nueva estrella Joazinho.

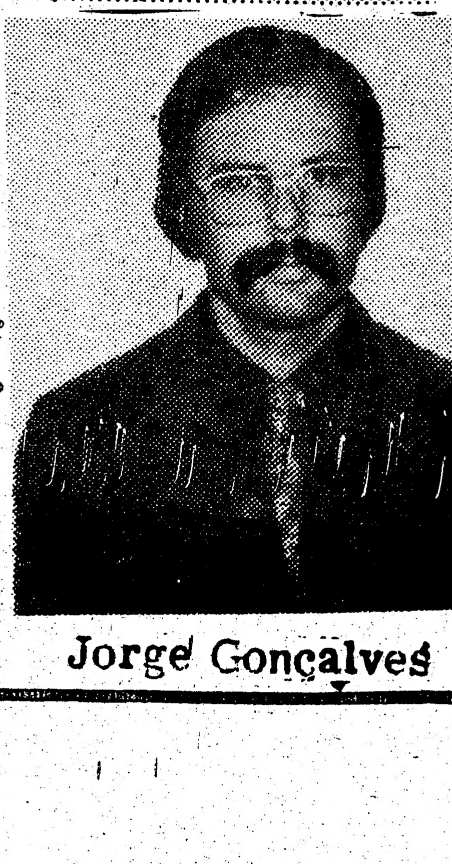
Brandao busca solucionar el inconveniente con un poderoso medio campo cuyos integrantes traten de aprovechar sus efectivos disparos de media distancia, y acompañen a Gil y a Roberto, quienes figuran como atacantes.

Mrs. Falina
700 Sheppard Ave. W. - 630-3196
No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechazá la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE! Cerca de todos los medios de transporte en Toronto. Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!
o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio
EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.

Extensa variedad de Comidas Latinoamericanas
Precios módicos
HOUSE OF SPICE
190 Augusta Ave.
tel.: 363-8544

TREMBLAY INC.
PARA VENTA O COMPRA DE SU PROPIEDAD CONSULTENOS SIN COMPROMISO. ESTIMACIONES GRATUITAS.
Jorge Gonçalves
176 Duluth E. Mtl.
Of. 845-7201
Res. 733-5192



Jorge Gonçalves

pular, Lunes 14 de Febrero de 1977

inatorias, Aumenta

das, por destacadas, obtenidas en el pasado.

El catálogo de diagnósticos pronostica, finalmente, para las dos primeras contiendas en Bogotá, un empate Brasil-Colombia y un triunfo de los anfitriones sobre sus visitantes paraguayos.

ños Superaron aptación a la en Colombia

ción del equipo, los cronistas locales opinaron que el seleccionado exhibió más fallas que virtudes y que Colombia puede aguardar con optimismo el partido del 20.

Sin embargo, los allegados a Brandao reconocieron que el encuentro del domingo pasado se organizó demasiado pronto y habría sido aconsejable jugarlo ocho días después, con lo deportistas ya más adaptados a la altura.

Brandao explicó que buscó someter a sus jugadores a una severa prueba con el fin de establecer más pronto sus condiciones atléticas y ver detenidamente la parte táctica.

Para el veterano técnico, el resultado y el encuentro no tuvieron mayor trascendencia desde el punto de vista del espectáculo.

La alineación de Brasil en base a una fórmula 4-4-2, virtualmente ya está definida. Rivelino, Amaral, Cacapava y Cerezo ya están repuestos de las lesiones que sufrieron aquí.

El delantero Lula, que se retiró de la práctica del martes, pasó irremediablemente a la suplencia.

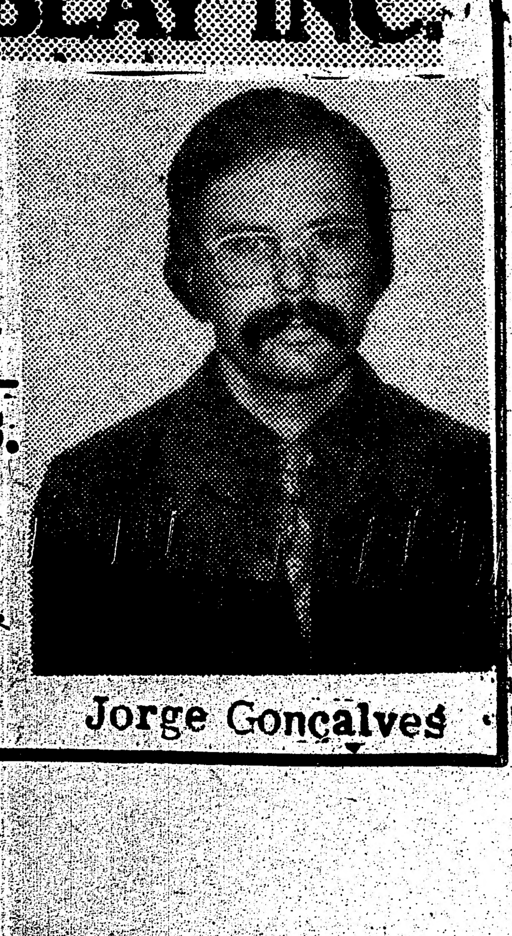
Brandao no ocultó su contrariedad por la actiutd de Lula y le dijo en tono alto: "Si es preciso no contaremos con usted en la eliminatoria".

Lula afirma que esta lesionado en una rodilla, y que no se adapta al sistema táctico establecido por Brandao con el defensor Marinho avanzando demasiado por el costado izquierdo.

La selección no dispone aquí de un extremo izquierdo calificado. En Brasil se quedaron el discutido Paulo César Lima, y la nueva estrella Joazinho.

Brandao busca solucionar el inconveniente con un poderoso medio campo cuyos integrantes traten de aprovechar sus efectivos disparos de media distancia, y acompañen a Gil y a Roberto, quienes figuran como atacantes.

BLAY INC.



Jorge Gonçalves

Vilas Venció a Dibley, en Springfield

SPRINGFIELD, Massachusetts, —El argentino Guillermo Vilas sobrevivió a un comienzo débil para derrotar al australiano Colin Dibley 0-6, 6-4, 6-2 y pasar así a la tercera rueda del clásico internacional de tenis de Springfield.

El norteamericano Stan Smith, preclasificado número dos, se impuso por 7-5, 6-3 a Eric Friedler y pasó también a la siguiente ronda del torneo dotado con 50,000 dólares en premios.

"No me dio la menor oportunidad de hacer algo positivo al principio del partido", dijo Vilas acerca de Dibley. "Pero cuando gané el segundo set comencé a recobrar alguna confianza".

Dibley comentó que "a veces es peor superar a un buen jugador por 6-0, porque uno recibe una sensación falsa de seguridad".

Haroon Rahim, de Pakistán, venció a Frank Gebert, de Alemania Occidental, por 6-3, 3-6, 7-5.

El sudafricano Bob Hewitt eliminó al tercer preclasificado, Vijay Amritraj de India por 1-6, 6-1, 7-6.

Balazs Taroczy, de Hungría, venció a George Hardie de Estados Unidos 6-1, 3-6, 6-3 y Buster Mottram de Gran Bretaña a Mike Fishbach de Estados Unidos, 7-6 y 6-3.

España Rompió 5 Años de Invencibilidad del Eire

Por RAFAEL GARCIA

LONDRES, -Estreno premundialista y gran sorpresa en América del Sur a cargo de Venezuela, a costa de Uruguay. Buen examen de Perú frente a Hungría y de España ante el Eire. Suspenso total de Inglaterra ante la brillante Holanda en el Wembley.

La carrera hacia Argentina-78 se anuncia indecisa en muchos pagos. Si Uruguay puede restablecer su situación recibiendo a Venezuela y en sus dos rounds con Bolivia, para que Inglaterra se salve y figure entre los dieciséis finalistas tendrá que producirse un milagro, a juzgar por lo que vimos anoche en el augusto coliseo londinense, colmado por el máximo de 95,000 muy defraudados hinchas del equipo de la "rosa".

España cumplió bien en su examen ante los irlandeses del Eire. Pero éstos no son fieras y la victoria hispana por uno a cero no debe inducir a los muchachos de Kubala a creer que saldrán tan bien librados ante sus adversarios rumano y yugoslavo del grupo previo VIII.

Queda que España rompió cinco años de invencibilidad de los irlandeses en su feudo, que su zaga es firme, sus armadores hábiles, el donostiarra Satrustegui, autor de la conquista, y el elbaino rojo, resueltos y peligrosos en ambas puntas.

Los del Eire, difícilmente podrán clasificarse en la quinta serie por encima de Francia, que les ganó ya en París, y Bulgaria.

INGLATERRA EN EL FONDO DEL ABISMO

La Inglaterra futbolística está, internacionalmente, como la Inglaterra lisa y llana: sin recursos. La oncena de Don Revie careció totalmente de ideas e incluso de técnica colectiva en un juego que quería ganar a toda costa por el prestigio, para cobrar ánimos. Su fracaso fue total, como cuando perdió su primer round remundialista frente a Italia y por la misma marca de 2-0.

Johan Neeskens, el compadre de Cruyff en el Barcelona, anuló totalmente a la única estrella inglesa, Kevin Keegan, y el once insular se quedó como reloj sin cuerda. Si los holandeses hubiesen apretado, el marcador hubiese funcionado bastante más.

Holanda estuvo en lo suyo, en el futbol total, moviéndose todos, hacia atrás y hacia adelante, como en el mundial de Alemania, abriendo camino a hombres que vienen de lejos. Uno de ellos, el joven Jan Peter, culminó las dos brillantes conquistas amaneradas a Cruyff.

Los anaranjados tienen juego densamente vitaminado, ideas creadoras, audacia, habilidad maniobrera. Los finalistas de 1974, los Suurbier, Krol, Rijsbergen, Rep, Neeskens, Cruyff, siguen en la onda alta, bien empalmados con los nuevos elementos. La Inglaterra 1977 es una pena.

SUDAMERICA: ¿LUZ ROJA PARA TODOS?

De los enemigos pequeños hay que olvidarse. Unos crecen u otros decrecen. Venezuela era pequeñísimo, en teoría, para Uruguay, que legaba, además, ascendente. El resultado del primer juego previo de América del Sur fue un empate y, según rezan las crónicas, merecido.

La sorpresa de Caracas debe alumbrar la luz roja incluso ante Brasil, que largará en su serie el 20, frente a Colombia, y seguirá luego contra los propios colombianos y contra Paraguay.

Uruguay ya la tiene encendida para visitar a Bolivia a más de 3,000 metros de altura, el 27 de este mes.

SANTIAGO DE CHILE, 10 de febrero (EFE) — La Asociación Central de Futbol de Chile aseguró por medio millón de dólares a los jugadores Miguel Angel Gamboa y Osvaldo Castro para conseguir su incorporación a la Selección Chilena, se informó hoy.

El 11 de Mayo Será la Pelea Norton-Bobick

NUEVA YORK, La aplazada pelea entre los púgiles de peso pesado Duane Bobick y Ken Norton fue hoy reprogramada para el 11 de mayo en el Madison Square Garden.

Bobick pidió el dos de este mes que se aplazara la fecha de presentación del combate después de sufrir ese día la rotura de un cartílago en el pecho.

También la Selección Peruana Buscará Aclimatarse en Bogotá

LIMA, -La Selección Peruana de Futbol, que el próximo 20 enfrentará a Ecuador, en Quito, por las eliminatorias mundialistas, viajó hoy a Bogotá.

Los peruanos, que anoche derrotaron aquí por 3-2 a la representación húngara que también se adiestra para las mismas eliminatorias, continuarán en la capital colombiana su adaptación a la altitud.

La desbordante confianza de dirigentes y aficionados en el equipo nacional fue confirmada por el lance, aunque en el segundo tiempo decayó el ritmo de los jugadores locales.

El entrenador, Marcos Calderón, declaró que el equipo mejoró mucho respecto de sus anteriores partidos y que la selección húngara fue un difícil rival.

"Aún necesitamos efectuar algunos ajustes para llegar mejor al partido con Ecuador. La victoria la recibimos con tranquilidad", precisó el técnico.

Calderón, por otra parte, designó a los 22 jugadores que inscribirá para el match con los ecuatorianos, en los que figuran todas las estrellas que juegan o han jugado en el exterior.

El plantel quedó formado así:

Arqueros: José González Ganoza y los argentinos nacionalizados peruanos Humberto Horacio Ballesteros y Ramón Quiroga.

Defensas: José Navarro, Salvador Salguero, Eleazar Soria, Héctor Chumpitaz, Jaime Duarte, Julio Meléndez, Rubén Díaz y Walter Escobar.

Volantes: José Velázquez, Alfredo Quesada, Augusto Palacios y Teófilo Cubillas.

Delanteros: Gerónimo Barbadillo, Hugo Sotil, Juan Carlos Oblitas, Juan José Muñante, Percy Rojas, Alejandro Luces y Oswaldo Ramírez.

Muñante, Chumpitaz, Oblitas y Barbadillo se trasladarán el próximo 14 de México a Quito, donde se integrarán a la selección que este domingo enfrentará en Bogotá al Santa Fe, en su último partido de práctica.

De la confrontación de anoche, los diarios dicen que Hungría resultó un buen examinador ya que, pese a no ser la selección de otros tiempos, tiene velocidad, físico y marca.

Añaden que los peruanos, pasados los primeros minutos de nervios, se fueron rencontrando para dominar hasta el término de la etapa, pero que en la segunda perdieron la armonía por el precipitado regreso de Sotil, que acababa de llegar de España.

De ello aprovecharon los europeos para desatar un ataque constante, capeado por la experiencia de algunos peruanos, quienes dieron la impresión de que continuarán mejorando, expresan los periódicos.

Mientras tanto, el entrenador de los húngaros, Lajos Baroti, manifestó que un empate hubiera sido lo más justo, y que el Perú tuvo un poco de suerte para salir victorioso.

"El cuadro local, agregó, se paró peligrosamente en el segundo tiempo, perdió fuerza y organización y sólo la habilidad individual de sus integrantes permitió mantener el ritmo".

Tras señalar que en el primer tiempo se jugó un hermoso futbol, dijo que los peruanos no mostraron un planteamiento definido de juego y que sus muchachos estarán en mejor momento dentro de dos meses, cuando les tocará iniciar la ronda eliminatoria.

GRAN INAUGURACION!

TELESONIC

VENTAS - SERVICIO
2264 Bloor St. W. Tel: 762-6767

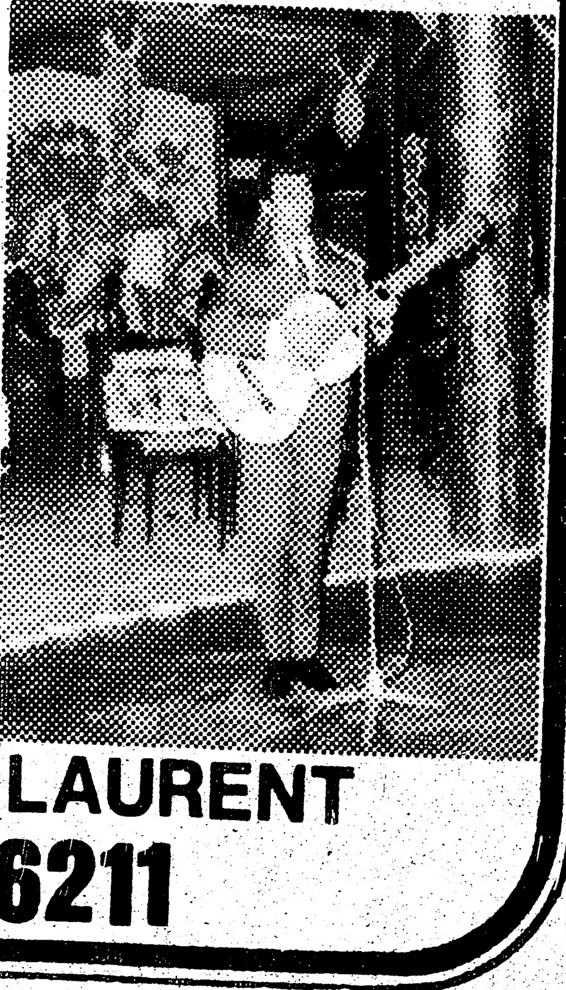
• ZENITH
• TOSHIBA
• PHILLIPS
• QUASAR
• TELEFUNKEN

TELEVISORES-RADIOS
ESTEREOS
FACILIDADES DE CREDITO
REPARACIONES
REPUESTOS
TRABAJOS
GARANTIZADOS

Consulte a J. PINO
su agente Latino

RESTAURANTE
Lisboa Antigua

Especialidades de comidas españolas y latinoamericanas.



Servicio de casamientos y bautizos.

Prestamos la sala gratuitamente.
(Música española y latinoamericana)

3702 BOUL. ST. LAURENT
TEL. 844 6211

85 VENTAS EN 2 MESES

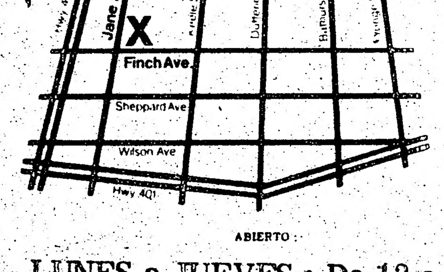
Exito!

Nunca antes una oferta tan fantástica ha sido realizada por un constructor

GREENWIN

Garantizará no incrementar los costos* mensuales de vivienda hasta 1980 cuando compra un hogar en PALISADES

*INCLUIDO EN GARANTIA:
Expensas comunes incluyendo costos de mantenimiento, cable TV, calefacción, hydro, basado en incrementos sobre presupuesto preliminar.
Hipoteca principal, intereses e impuestos. Y cualquier disminución en el Crédito de Reducción de Intereses AHOP.
Usted puede calificar si sus entradas familiares son de $ 8,800 o más.
*Detalles completos disponibles en la oficina de ventas.



ABIERTO:
LUNES a JUEVES: De 12 a 9 pm
VIERNES: De 12 a 6 pm
SABADOS Y DOMINGOS: De 10 am a 6 pm

APURESE!
A Jane & Finch.

Este es un proyecto CMHC AHOP 1978

630-4960
A Greenwin/Glen Ash joint venture

Como fué anunciado en El Popular

La correcta oferta

Greenwin es el primer y unico constructor en Toronto que garantiza no incrementar los costos mensuales de vivienda hasta 1980. Esta notable garantia ha vendido más de 80 hógares condominium en Palisades en solo 2 meses.

El momento indicado

Estos astutos compradores no tendrán que preocuparse acerca de que es lo que la inflación está haciendo a los costos de vivienda. En Palisades sus costos de vivienda se mantienen fijos hasta 1980.

El precio correcto

Hogares de 1 dormitorio empiezan con solo $1,417 de entrega con $287 de gastos mensuales. Ud. solo requiere de $8,800 de ingresos familiares para calificar.*

*A compradores calificados por intermedio del AHOP

Palisades

Condominium Homes

A Greenwin/Glen Ash Joint Venture

APURESE! *A Jane & Finch.*

LUNES A JUEVES: De 12 am a 9 pm
VIERNES: De 12 am a 6 pm
SABADOS y DOMINGOS: De 10 am a 6 pm

630-4960